

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན།

ན་གཞོན་བསམ་སྦྱར་ལེགས་བཅོས།

FEAST FOR THE FORTUNATE

POSITIVE INTENT ACTION FOR YOUTH



ལས་ཚོགས་སློབ་དཔོན་ ཡེ་ཤེས་རིན་ཆེན།

H.E LEYTSHOG LOPEN YESHEY RINCHEN

Printed for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198, Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

Mobile Web: m.budaedu.org

This book is strictly for free distribution, it is not to be sold.

ཕྱག་དཔེ་འདི་ཚོས་སྤྱི་ན་དུ་འབྲུལ་གྱུ་ལས། ཚོར་བསྐྱུར་མི་ཚོགས་པ་དགོངས་འཇགས་ལུ།



། ལས་རྟགས་གྱི་འགྲེལ་བཤད་ །

- ༡ ། འོག་ལུ་ཡོད་པའི་རྒྱ་མཚོ་འདི་འབྲུག་མི་ཡོངས་ཀྱིས་ བསོད་ནམས་རྒྱ་ཆེན་པོ་
བསམགས་ཡོད་པའི་མཚོན་དཔེ་ཡིན།
- ༢ ། མེ་ཏོག་པར་འདི་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་གི་ཚོས་སྲིད་གཉིས་ཀྱི་ལམ་སྲོལ་ལྟར་
པར་ཅན་མཚོན་པའི་དཔེ་ཡིན།

༣༽ མེ་ཏོག་གི་ཟེའུ་འབྲུ་འདི་ མི་དབང་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པའི་ཐུགས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོ་
ལས་འབྲུངས་པའི་རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་ཀྱི་ལྷ་བ་
མཚོན་པའི་དཔེ་ཨོན།

༤༽ ལྷམ་འདི་ འབྲུག་པའི་ན་གཞོན་རྣམས་ འཛོམས་སྦྱིང་སྦྱིད་དང་བྲེ་བྲག་
འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་ལུ་ཕན་པའི་ཡོན་ཏན་ གྱི་རུས་སྟོབས་ གོང་ནས་གོང་
དུ་འཕེལ་ཏེ་རྒྱལ་ཁམས་ལུ་ཕན་ཐོགས་སྟོན་འབྲུང་ནིའི་
མཚོན་དཔེ་ཨོན།

༥༽ འོར་བུ་གསུམ་འདི་ འབྲུག་པའི་ན་གཞོན་རྣམས་ རྒྱལ་ཡོངས་ལུ་ཕན་པའི་
ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་ཏེ་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱིས་ རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་རྩ་
བ་གསུམ་ལུ་ཕྱག་སྦྱིད་ཁྱད་པར་ ཅན་ལུ་ཚུགས་པའི་
མཚོན་དཔེ་ཨོན།

༦༽ འོར་བུའི་མགྲུ་ལས་མེ་འབར་མི་འདི་ འབྲུག་མི་ན་གཞོན་ཚུ་གིས་ རྒྱལ་
ཁམས་ཀྱི་རྩ་བ་གསུམ་ལུ་དད་དམ་འགྱུར་བ་མེད་པས་ཕྱག་སྦྱིད་ལུ་སྟེ་ རྒྱལ་

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་གོང་འཕེལ་གཏང་ཚུགས་པའི་བདེ་མཚོན་

ཨོན།

༡༽ འོད་ཟེར་སྦྱོགས་སོ་སོ་ལུ་འཕྲོ་མི་འདི་ འབྲུག་པའི་ལམ་སྲོལ་བྱུང་པར་ཅན་
དེ་ཚུ་ ང་བཅས་རའི་བ་གཞོན་ཚུ་གིས་ འཛོམས་གླིང་ཡོངས་ལུ་བྱབ་སྐྱེལ་འབད་
ཚུགས་ནིའི་མཚོན་དཔེ་ཨོན།

༢༽ ཕྱི་ལས་རིས་མོ་རྒྱུ་པོ་གིས་སྐོར་ཡོད་མི་འདི་ འབྲུག་གི་མི་དབང་རྒྱལ་
པོས་ རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་ཀྱི་ལྷ་བའི་ཐོག་ལས་
འབྲུག་གི་འབངས་མི་སེར་ཚུ་བདེ་བར་སྦྱོང་ཡོད་པའི་
མཚོན་དཔེ་ཨོན།

Explanation of the logo

- 1) The lake underneath symbolizes the accumulation of great merits by the Bhutanese people.
- 2) The lotus flower symbolizes the unique and harmonious tradition of secular and spiritual governance in Bhutan.
- 3) The anthers of the lotus flower symbolize the philosophy of Gross National Happiness - born from the wisdom mind of the Fourth Druk Gyalpo.
- 4) The moon represents the waxing youth of Bhutan as they grow to their full glory and benefit the people of Bhutan, and the world at large.
- 5) The Three Jewels represents the youth of Bhutan in full bloom - to serve the Tsa-Wa-Sum with the fullest commitment of body, speech and mind.
- 6) The fire atop the Three Jewels represents the flourishing of the essence of Gross National Happiness, as nurtured and promoted by the youth of Bhutan.

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱར་ལེགས་བཅོས།

7) The light rays spreading out in all directions represents the light of greater happiness spread by the youth of Bhutan in the world.

8) The outer circle represents the King of Bhutan as the guardian of the citizens of Bhutan and the philosophy of Gross National Happiness that ensures universal peace and happiness.

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞིན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།



བསྐལ་བཟང་རྣམ་འབྲེན་རྒྱ་སྐར་སྦྱང་གི་དབུས། ། སྤྱུགས་རྗེ་ལོ་མཚར་འོད་དཀར་འབུམ་ལྡན་པ། །
 ཞིང་འདྲིའི་རྒྱ་མཚོ་གཙང་མར་ལ་འཕོས་པའི། ། སྤྱབ་དབང་རྣམ་བའི་ལྷ་བར་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །



ཕྱག་སྟོང་འཁོར་ལོ་བསྐྱར་བའི་རྒྱལ་པོ་སྟོང་། །སྤྱན་སྟོང་བསྐལ་པ་བཟང་པོའི་སངས་རྒྱས་སྟོང་། །
གང་ལ་གང་འདུལ་དེ་ལ་དེར་སྟོན་པའི། །འཕགས་མཚོག་སྤྱན་རས་གཟིགས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། ན་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།



དུས་གསུམ་རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་རིགས་བརྒྱའི་སྤྱི། །འཕྲིན་ལས་རྣམ་བཞི་འཁོར་ལོ་བསྐྱུར་བ་པོ། །
 སྤང་མྱོད་དབང་དུ་འདུས་པའི་མཐུ་སྟོབས་ཅན། །པད་མ་འབྱུང་གནས་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །



ལྷོ་ཕྱོགས་དཔལ་གྱི་དུམ་བུའི་ནགས་ལྗོངས་འདིར། ཚོས་སྲིད་གཏུགས་དཀར་གཅིག་གིས་ད་ལྟའི་བར། །
ཕན་བདེའི་གྲིབ་བསེལ་སྦྱིན་པའི་བཀའ་རིན་ཅན། །ངག་དབང་རྣམ་རྒྱལ་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། ཅན་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།



ཚོས་སྲིད་གཉེས་ལྷན་སྐྱེད་སྦྱོངས་རྒྱལ་ཁམས་འདིའི། །གཏན་གྱི་སྐྱབས་མཚོག་པག་དབང་རྣམ་རྒྱལ་དང། །

དབྱེར་མེད་སྦྱོངས་འདིའི་སྐྱེ་འགོ་ཡོངས་ཀྱི་མགོན། །མི་དབང་འཇིགས་མེད་སེངྒེ་ཞབས་བརྟན་ཤོག། །



དགོ་ལེགས་དཔལ་ཡོན་འབྲུམ་ལས་ཉེར་འཁྲུངས་པའི། །གསང་གསུམ་མཁྱེན་བཟེའི་དཀྱིལ་འཁོར་རྩོུངས་འདིའི། །

སྐྱེའམྱོ་ཡོངས་ཀྱི་གཙུག་རྒྱུན་ལོར་སུ་མཚོག། །མི་དབང་འཇིགས་མེད་གོསར་ཞབས་བརྟན་ཤོག། །

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། ཉ་གཞིན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།



འོག་མིན་ཚོས་གྱི་དབྱིངས་གྱི་ཕོ་བྱང་དུ། །རྒྱལ་གསུམ་སངས་རྒྱལ་གྱི་དོ་བོ་ཉིད། །
རང་སེམས་ཚོས་སྦྱར་མངོན་སུམ་སྟོན་མཛད་པའི། །རྩ་བའི་བླ་མའི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཚུལ་ལོ། །



३२ २-५८ ལྷན་ཡུལ་འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཚོས་སྡེ་སྲུང་ས་ཐིམ་གྱ་ཚང་སྡེ་
 བའི་ནང་ཆེ་ཐོའི་སློབ་ལྟན་རྒྱལ་ལྷན་པའི་ནང་ནས་ལས་ཚོགས་སློབ་དཔོན་ (ཀམ་ཨ་ཅུ)
 ཡེ་ཤེས་རིན་ཆེན་མཚོག་ནས་བརྩམས་བསྐྱིགས་བཅིས་པའི་ཀི་དེབ་ (ན་གཞོན་བསམ་
 སྲོང་ལེགས་བཅོས་སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན) ཞེས་པ་དེ་ཉིད་སྤྱིར་འབྲུག་མི་
 ཡོངས་དང་ ལྷན་པར་ན་གཞོན་རྣམས་ཚོས་དང་འཇིག་རྟེན་གཉིས་ཀའི་ཐད་ནས་བསམ་
 སྲོང་ལེགས་བཅོས་བཅིས་ཏེ་རྒྱལ་ཁབ་དང་བརྟན་པ་ལ་ཕྱག་སྲིད་ལུ་ལུས་པའི་བསྐྱབ་སྟོན་
 བཟང་པོ་དང་། ཕྱི་མ་བར་དོའི་སྤྱི་གཉིས་ཀར་ཕན་རྒྱབས་ཆེ་བར་མཐོང་ནས་ཀུན་གྱིས་ཆ་
 བཅས་ མདོར་ན་ཚོ་འདི་ཕྱི་གཉིས་ཀར་ཕན་རྒྱབས་ཆེ་བར་མཐོང་ནས་ཀུན་གྱིས་ཆ་
 འཇིག་འོས་པའི་ངོས་ལེན་གྱི་ཡི་གེ་འདི་བཞིན་ རང་ལུགས་གནས་ལོ་ཤིང་རྟེན་ལའི་
 ཚོས་ཀྱི་ལ་རྩེ་མཁན་མིང་པས་བཀྲིས་ཚོས་ཚོང་ནས།



(སྤྱི་ལ་སྐྱེ་འཇིགས་མེད་ཚོས་བྲགས་)
 རྩེ་མཁན་གྱི་རབས་བདུན་ཅུ་པ།

༼ངོས་ལེན་ཆ་འཛིག༽

༔ འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་ཆེན་མོ་ཐངས་༥༣་པའི་ནང་ མི་སེར་གྱི་འབྲུག་
 མི་ཚུ་གིས་ སློབ་གྲྭ་ཁག་ནང་ལུ་གཞུང་གྲྭ་ཚང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ཚོས་བཤད་གྱི་ལས་རིམ་
 འགོ་འདྲེན་འཐབ་གནང་མི་དེ་གིས་ སློབ་ཡུག་ན་གཞོན་ཚུ་ལུ་ཕན་ཐོགས་སློམ་བྱུང་ཡོད་
 པའི་ལུ་བ་ལུ་ཡོད་མི་དང་འབྲིལ་ཏེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་ཆེན་མོའི་ནང་ལས་
 སློབ་གྲྭ་ཁག་ནང་ལུ་ ད་རུང་གཞུང་གྲྭ་ཚང་གིས་ཚོས་བཤད་གྱི་ལས་རིམ་འདི་འཕྲོ་
 འབྲུད་དེ་རང་འགོ་འདྲེན་འཐབ་གནང་དགོ་པའི་གྲོས་ཚེད་གྱི་འདུ་གཅིག་ཡང་ ཤེས་
 རིག་ལྷན་ཁག་ལུ་ཕེབས་ཏེ་ཡོད་པའི་དགོངས་བཞེད་དང་འབྲིལ་ཏེ་ཡིན། ད་རེས་ཀི་དེབ་
 འདི་འབྲི་ཞི་དང་པར་བསྐྱུན་འབད་ཚུགས་པའི་རྒྱ་རྒྱུན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་ཆེན་མོ་
 ཐངས་༥༣་པའི་འབྲུག་མི་དང་ འབྲུག་རྒྱལ་འཛིན་གཙུག་ལག་སློབ་སྡེ་ ཤེས་རིག་ལྷན་
 ཁག་ དེ་བཟུམ་སྡེ་ རྒྱལ་སྦྱོར་གནང་མི་གཞན་གར་ལུ་བགྱིན་དགའ་ཚོར་ཡོད་ཟེར་ལུ་
 བེ་ཡིན།

AKNOWLEDGEMENT

During the 83rd National Assembly of Bhutan, the members of the Parliament expressed their recognition of the efforts of the Central Monastic Body in teaching the Buddha Dharma in schools throughout Bhutan as of immeasurable benefit to the students. It was decided that such teachings should continue into the future.

A copy of the minutes of this assembly meeting that outlined this resolution was forwarded to the Ministry of Education. This book has been produced in accordance with the above resolution.

I wish to thank the Members of Parliament, Royal University of Bhutan, the Ministry of Education, and all those who have supported me in writing and printing of this book.

རྩོམ་སྒྲིག་པའི་ལོ་རྒྱུས།

༡། །ཀུན་དགོངས་འདུན་གྱི་ཚང་ལྷོ་བའི་ནང་ ཆེས་མཐོའི་སློབ་དཔོན་ལྷན་རྒྱས་
 ལྷའི་ནང་ནས་ (ཀམ་ཨ་ཙན) ལས་ཚོགས་སློབ་དཔོན་ཡེ་ཤེས་རིན་ཆེན་རང་ཉིད་ཀྱི་
 མི་ཚོ་འདི་ནང་གི་ལོ་རྒྱུས་མདོར་བསྟུན་ནི། རང་ལུགས་གནམ་ལོ་ཤིང་ལུག་ཟླ་དྲུག་པའི་
 ཉེར་དགུ་དང་ སྤྱི་ཚེས་༡༩-༠༤-༡༩༥༥ལ་ དབང་རྒྱུ་ཚེས་ལོ་གསུམ་ལ་ རུས་པའི་ཆེད་ལོག་
 ཡུལ་ཉ་ཕྱེད་རྒྱལ་ཁ་ལུ་ བ་ཕུར་པ་དོ་རྗེ་དང་ མ་ཀུན་ལེགས་མོ་གཉིས་ཀྱི་བུ་སྟེ་ མིའི་
 སྤྱི་བ་བཟུང་ཅུག་ དེ་ནས་རང་ལོ་བདུན་ནས་དབང་རབ་གྱི་ཚང་གི་ཚོས་སློབ་ཞུགས་ཏེ་
 དགོ་བའི་བཤེས་གཉེན་དང་པོ་སྤོངས་གནས་བརྟན་དགོ་བཤེས་དཀར་མདོ་ག་ཞབས་ནས་
 རབ་བྱུང་གི་སྟོན་པ་ཞུས་ཏེ་ རང་ལོ་བཅུ་དགུའི་རིང་ལོ་རིང་བཅུ་གསུམ་བར་ གཞི་རིམ་
 བསྐྱེད་ཚོགས་སློབ་ཀྱི་སློབ་སྦྱོང་གི་རིམ་པ་མཐོའི་ཕྱིན་བྱས་ནས་ གྲུ་ཚང་གི་ཕྱག་སྟོན་ལ་དུས་
 ཚོགས་འབུམ་སྟེ་དང་ གར་འཆམ་སོགས་ཀྱི་སྒྲིགས་ལམ་ལའང་ རང་དང་ན་མཉམ་
 གཞན་ལས་མི་དམན་ཙམ་གྱིས་ཕྱག་ཕྱིད་ཞུས་ཡོད། དེ་རྗེས་རང་ལོ་བཅུ་དགུ་ནས་ཐོས་
 བསམ་སྦྱོར་པའི་ལོ་རྒྱུས་ལྷན་པར་ཅན་དོན་གཉེར་གྱི་བསམ་པས་ ལུང་རྟོགས་བསྟན་
 པའི་ཚུ་འགོ་གནས་ཆེན་ཏུ་མགོ་ཚེས་དབྱིངས་པོ་བྱང་དུ་ འདི་ཕྱི་ཚོར་བསམ་གཏུན་གྱི་
 སྐབས་མགོ་བཅེ་བཅུན་བསྟན་འཛིན་དོན་གྱི་མཚོགས་དང་ དགོ་བཤེས་དགོ་འདུན་རིན་

ཚེན་མཚོག་གི་ཞབས་པད་སྤྱི་བོར་ཚོད་པའི་སྐལ་བཟང་ཐོབ་སྟེ་ བང་པའི་རིག་གཞུང་གི་
 རྫོང་དང་ འབྲུག་ལུགས་ཀྱི་སློན་བྱེད་བཀའ་དབང་ཡོངས་རྫོགས་ཞུས་ནས་ ཡུག་ཚེན་
 རྫོན་འགོ་དང་ དངོས་གཞིའི་རྫོང་ཡང་ཉམས་སྲུངས་བྱས་ཡོད་པའི་འཕྲོར་ དེའི་ཚན་ཅུ་
 བའི་སྐྱེས་སྐྱབས་རྗེ་བསྟན་འཛིན་བལ་ཡུལ་གནས་བཟང་ཕྱོགས་སུ་ཕེབས་པར་བརྟེན་
 རང་ཉིད་ཀྱང་གདམས་ཟབ་དོན་གཉེར་གྱི་བསམ་པས་ དེ་ཕྱོགས་དཔལ་ལྷན་སྐྱེས་མའི་
 ཞབས་སར་བཅར་ཏེ་ ཡུག་རྫོགས་ཀྱི་གདམས་རྫོང་གང་ཟབ་བཀའ་དེའི་དབྱེད་བསྐྱེད་ཡོད་
 ལམ་ སྐྱབས་རྗེ་ཞིང་གཤེགས་བདུད་འཛོམས་འཇིགས་བྲལ་ཡེ་ཤེས་དོ་རྗེ་རིན་པོ་ཆའི་
 ཞབས་དྲུང་ནས་ཀྱང་ སློན་གྲོལ་གདམས་ཟབ་འབྲུལ་སྤྲང་རང་མཚང་ཞིག་ངེས་བཀའ་
 དེའི་དབྱེད་ཐོབ་ཡོད་ གཞན་ཡང་ བསྟན་འཛིན་གྱི་སྐྱེས་ཚེན་དམ་པ་ སྐྱབས་རྗེ་དེའི་མགོ་
 མཚེན་བཅེ་རིན་པོ་ཆེ་དང་ སྐྱབ་དབང་བསོད་ནམས་བཟང་པོ་ མཁའ་ཚེན་ཀུན་དགའ་
 དབང་ལྷུག་ སྐྱབས་རྗེ་དག་དབང་འཇིགས་མེད་ཚོས་གྲགས་སོགས་རིས་མེད་མཚན་
 ལྷན་དགའ་བའི་བཤེས་གཉེན་རྣམས་ཀྱི་ཞབས་དྲུང་ནས་མདོ་སྐྱེས་ཀྱི་ཚོས་ཚུལ་མང་རབ་
 བཀའ་དེའི་དབྱེད་ཐོབ་ཡོད། དེ་ནས་གནས་ཚེན་ཏེ་མགོ་རྫོང་ལ་དང་ སྤོ་ལུང་རི་ཁྲོད་དུ་ལོ་
 གསུམ་ཕྱོགས་གསུམ་གྱི་སྐྱབ་པ་ཐེངས་གཉིས་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུའི་གོ་སྐབས་ཐོབ་ཡོད།
 དེ་རྗེས་དཔལ་ལྷན་སྐྱེས་མ་དམ་པའི་དགོངས་དོན་བཞིན་ ཏེ་མགོ་དང་ སྤང་བེར་ ལྷུང་
 དགོན་ རིན་གླིང་བཅས་བཤད་སྐྱབ་ཀྱི་ཚོས་སྟེ་རྣམས་སུ་ལོ་ངོ་བཙོ་ལྡེའི་ ཉལ་རིང་བཤད་

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

གྲུའི་མཁའ་པོ་དང་། སྐབ་དཔོན་གྱི་ལས་འགན་ཐོག་བསྟན་འགྲོར་སྦྱོར་པའི་ལྷག་བསམ་
གྱིས་ཕྱག་སྦྱིད་ལྷ་བཞིན་ཡོད་འཕྲོར་། སྐབས་རྗེ་རྗེ་མཁའ་རིན་པོ་ཆེའི་ཞབས་ལས་
དབང་རབ་གནས་བརྟན་གྱི་གོ་གནས་ཁར་བསྐྱོབ་བཞག་གནང་དོན་བཞིན་ལོ་ངོ་གཉིས་དང་།
ཟླ་དགའི་རིང་། རང་ལུས་ཅི་ཡོད་གྱིས་ཕྱག་སྦྱིད་ལྷ་ཡོད་། སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༢ ལོ་དཔལ་ལྷན་
འབྲུག་པའི་ཆོས་སྒྲིལ་ལྷོ་བསྐྱེད་ལྷ་ཚང་གི་སློབ་ལྷན་རྒྱས་ལཱི་གལ་། དབང་ས་
པའི་སློབ་དཔོན་གྱི་གོ་གནས་ཁར་བསྐྱོབ་བཞག་གནང་བར་བརྟེན་ ད་ཚུན་ལོ་ངོ་ ༡༢ དང་ཟླ་
ངོ་ལཱི་རིང་། ཆོས་སྦྱིད་གཉིས་ལྷན་དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་བསྟན་པ་དང་། ཕ་བ་གསུམ་
ལུ་དང་དམ་ལྷོད་མེད་གྱིས་ཕྱག་སྦྱིད་ལྷ་ཡོད་པ་དང་། ལྷག་པར་དུ་སློབ་དཔོན་སློབ་སྦྱོར་
སྤེལ་ཁར་བསམ་རྩེད་དང་། སྤྱི་རོ་གཞན་ཡང་སློབ་གྲྲ་ལག་རྣམས་སུ་བ་གཞོན་བསམ་
སྦྱོར་ལེགས་བཅོས་ཀྱི་ཆོས་བཤད་སློབ་རྒྱུན་བརྩུགས་ཏེ་། འབྲུག་གི་བ་གཞོན་པོ་མོ་
ཡོངས་གྱིས་། འབྲུག་གི་ཕ་བ་གསུམ་ལུ་ཕྱག་སྦྱིད་ལེགས་ཤོམ་ལྷ་ཚུགས་པའི་རེ་སློབ་རྒྱ་
ཆེན་པོ་བཏུབ་འདི་རང་ཡོད་མི་དེ་ རེད་གྱི་མི་ཆེ་འདིའི་བསམ་པ་རྗེ་གས་ཐབས་ངོ་མ་དང་།
རྣམ་ཐར་དྲག་ཤོས་ཅིག་ཡིན་ལགས།།

BIOGRAPHY OF THE AUTHOR

Presently serving as the *Letshog Lopen (Karma Acharya)*, one of the five spiritual ministers in the *Central Monastic Body*, my name is *Lopen Yeshey Rinchen*. I was born on the 21st day of the 6th month of *Wood Sheep Year* corresponding to 16th August, 1955, in the village of *Nyachhi Gyalkha, Ruebi Gewog* under *Wangdiphodrang* district, to father *Phurpa Dorji* and mother *Kuenleymo*.

I was seven years old when I joined the monk body and my first teacher was *Lam Neten Geshe Kado* - the head of *Wangdiphodrang Monk Body*, from whom I received the vow of a novice monk. For thirteen years thereafter and until the age of nineteen, I studied the ritual practices in its entirety which also entailed partaking in the annual ritual ceremonies including ritual dance performances with no less zeal than others of my age.

With the quest to pursue my further religious education, I then joined *Tango Chhoeying Dzong, Center for Higher Buddhist Learning* at the age of nineteen where I received the opportunity to study Buddhist

philosophy, grammar, empowerment and transmissions of *Drukpa Kagyu tradition* to the fullest measure under such eminent masters like *His Holiness Chabgoen Jetsuen Tenzin Dhoendrub* and *Geshe Gedhuen Rinchen*, in addition to *Preliminary Practices* and *Advanced Practices of Mahamudra* teachings.

In the meantime, my root teacher, *His Holiness Chabgoen Jetsuen Tenzin Dhoendrub* left for *Nepal* and I, with the aspiration to continue my education under him, followed him there. In *Nepal*, I received from my master complete teachings in both *Mahamudra (Great Symbol)* and *Mahasandhi (Great Perfection) practices*. Then on, I went to study under *His Holiness, the Late Chabje Dhuedjom Jigdreel Yeshey Dorji* from whom I received the profound teachings in *Ripening* and *Liberation practices*. My other masters include *Chabje Dilgo Khentse Rimpoche, Drubwang Sonam Zangpo, Khenchhen Kuenga Wangchuk* and *Chabje Ngawang Jigme Chhoeda*, all of whom taught me the *Sutra* and *Tantra* practices.

Having thus far completed my theoretical learning, I went into the traditional ‘three years, three months and three days’ retreat first at *Tango* and subsequently at *Drolung*. And for the next fifteen years

after that, I served as a teacher and meditation master at *Tango, Langzer* or *Chhungdu Goenpa* and later at *Rinchhenling* institutes for Buddhist studies.

Thereafter, I was appointed as *Neten* or head of *Wangdiphodrang dratshang* by *His Holiness Chabje Jekhen Rimpoche*, in which capacity, I served for two years and nine months. Then, in the year 2002, I was appointed as *Letshog Lopen (Karma Acharya)* - one of the five spiritual ministers in the *Central Monastic Body*, and I have served both the *Monastic Body* and the *Tsa-wa-Sum* with utmost faith and dedication for the past twelve years and five months.

These days, I am quite often invited by institutes to give religious teachings to trainees with the introduction of religious discourses in teachers training colleges like in *Samtse College of Education, Paro College of Education* and others for instilling positive thinking in the minds of present-day youths. It is my prayer and the fulfillment of a dream in my life if I live to see these young people serve the *Tsa-Wa-Sum* in the future with untainted loyalty.

༼སྦྱོན་བརྗོད༽

༼སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན་ཟེར་བའི་ཚོས་བཤད་ཀྱི་གི་དེབ་འདི་བཅུ་མ་དགོས་ཚུལ་༽
 སྦྱོན་སྦྱོངས་འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཁམས་འདི་ཉིད་ ཚོས་སྲིད་གཉིས་ལྡན་གྱི་རྒྱལ་ཁམས་ཅིག
 ཡིན་མ་ལས་བརྟེན། སྤྱི་ལོར་དམ་པ་དཔལ་མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་རིམ་བྱོན་
 རྣམས་ཀྱིས་ ཤེས་རིག་གི་ལམ་ལུགས་དང་པོར་འགོ་བཙུགས་པའི་སྐབས་ལས་རང་
 འཛམ་གླིང་སྤྱི་མཚུངས་ཀྱི་ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་གྱི་གོམ་པ་གཏོང་ཁར་སྦྱོ་ཆེད་ སྤྱི་པའི་
 ཡོན་ཏན་དང་ ཞི་བདེ་དང་རང་དབང་རང་བཙན་གྱི་གཞི་རྩར་དགོངས་ཏེ་ནང་པའི་ཤེས་
 ཡོན་སྦྱང་ནིའི་རིམ་པར་གཉིས་འགོ་བཙུགས་གནང་མི་དེ་ མ་འོངས་མངོན་གཟིགས་ཡ་
 མཚན་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བའི་མཛད་རྣམས་ལྟར་པར་ཅན་ཅིག་ཡིན་མི་དེའི་དགོངས་བཞེད་ཚུལ་
 མཐུན་བསྐྱབ་ཆེད་ མ་འོངས་འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་ཞི་བདེ་དང་རང་དབང་རང་བཙན་
 བདག་འཛིན་འབད་མི་ འབྲུག་པའི་ན་གཞོན་བུ་ཚུ་དང་བུ་ཚུ་གི་མི་ཆེའི་གནས་སྤངས་
 ལེགས་ཤོམ་དང་བསམ་སྦྱོར་ཡར་རྒྱས་གཏང་ནི་ལུ་ མི་དབང་མངའ་ཞབས་ལས་སྲུགས་
 ཀྱི་ཚེ་འགྲང་སྦྱོར་བཞེད་དེ་ བ་གཞོན་ཡོངས་ཀྱི་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས་འབད་དགོ་པའི་
 དམིགས་བསལ་གྱི་བཀའ་རྒྱ་ཤེས་རིག་ལྡན་ལག་ལུ་ཡང་ཡང་གནང་མ་ལས་བརྟེན་ སྤྱི་ལོ་
 ༢༠༠༣ལུ་མི་རྗེ་ཤེས་རིག་སྟོན་པོ་སངས་རྒྱལ་དངོས་གྲུབ་མཆོག་གིས་ སྐབས་རྗེ་རྗེ་མཐུན་

རིན་པོ་ཆེའི་ཞབས་སར་ གཞུང་གྲྭ་ཚོང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་གྲྭ་ལག་
 གིན་གཞོན་སློབ་ཕྲུག་ཡོངས་ལུ་ཚོས་བཤད་གྱི་ལས་རིམ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་གནང་དགོ་པའི་
 ལུ་བ་ཕུལ་མི་དང་འབྲེལ་ ལྷོ་བས་རྗེ་རྗེ་མཁན་རིན་པོ་ཆེ་གི་རབས་བདུན་ཅུ་༧༠་པ་དག་
 དབང་འཇིགས་མེད་ཚོས་གྲགས་མཚོག་གི་ཞབས་ལས་ཀྱང་ཞལ་བཞེས་གནང་སྟེ་
 དབྱངས་སློབ་ཡེ་ཤེས་རིན་ཚེན་རང་ཉིད་ལུ་ ཚོས་བཤད་གྱི་ལས་རིམ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་
 དགོས་པའི་བཀའ་རྒྱ་གནང་མ་ལས་བརྟེན་ དེ་སྐབས་ཉེར་མཁོ་ཆེ་བར་མཐོང་ནས་ཚོས་
 བཤད་གྱི་གི་དེབ་འདི་འཕུལ་དུ་བསྐྱབ་སྒྲིགས་འབད་དེ་ སྤྱི་ལོ་༢༠༠༣ལུ་ ཐིམ་ཕུག་
 དབྱངས་ཅན་ཕུག་སློབ་གྲྭ་ཆེ་བ་ནས་འགོ་བཙུགས་སློབ་གྲྭ་ལག་དང་ བསམ་ཅེ་དང་ སྤོ་
 སློབ་དཔོན་སློབ་སྦྱོང་སྤེལ་ཁང་སོགས་ནང་ཚོས་བཤད་གྱི་ལས་རིམ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ཡོད་
 པའི་ཁར་ སྤྱི་ལོ་༢༠༡༠ལ་ སྤོ་ཤེས་རིག་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭའི་ནང་ མི་དབང་
 རྒྱལ་པོའི་སྲས་མོ་ཨ་ཞེ་བསོད་ནམས་བདེ་ཆེན་དབང་ཕུག་མཚོག་དབུ་བཞུགས་ཐོག་
 གཞུང་གྲྭ་ཚོང་དང་ གཞུག་ལག་ཤེས་རིག་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་ ཤེས་རིག་ལྷན་ལག་བཅས་
 མཉམ་ཅུབ་ཐོག་ནས་ བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས་ཚོགས་པ་ཟེར་བའི་གལ་ཅན་
 ཚོགས་པ་ཞིག་འགོ་བཙུགས་གནང་སྐབས་ དེའི་ལམ་ལུགས་དང་བསྐྱུན་པའི་ཚོས་བཤད་
 གྱི་ལག་ལེན་ལ་མཁོ་ཆེ་བར་མཐོང་ནས་ སྤྱི་ལོ་༢༠༡༣ལ་ ལྷོ་བས་བཟང་ཡིད་གྱི་
 དགའ་སྟོན་གྱི་དོན་ཚུན་བཞི་གཅིག་དུ་བསྒྲིགས་ཏེ་ རྗོང་ཁའི་སྐད་ཡིག་དང་དབྱིན་སྐད་གྱི་

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

ཡི་གུ་གཉིས་ དེབ་གཟུགས་གཅིག་ནང་བཀོད་དེ་ བ་གཞོན་པོ་མོ་ཡིངས་ཀྱི་སེམས་ཁམས་
ལེགས་བཅོས་འབད་ཚུགས་པའི་རེ་འདུན་དང་ ལྷག་པར་སྤྱི་ཚོར་དམ་པ་མི་དབང་མངའ་
བདག་རིན་པོ་ཆེ་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་མཚོག་དགུང་ལོ་༤༠ ཟམ་པ་བཞེས་པའི་རྟེན་འབྲེལ་
བཅུ་སྲུང་ལུ་ཉི་དང་འབྲེལ་ འབྲུག་གི་ཞི་བདེའི་གཞི་རྩ་རྒྱལ་ཡིངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་
འཛོམས་ཀྱི་ལྷ་བ་ཤོང་འཕེལ་གཏང་ཚུགས་པའི་རེ་སྟོན་བཅས་ལས་ཚོགས་སློབ་དཔོན་ཡེ་
ཤེས་རིན་ཆེན་ནས་བསྐྱུ་བསྐྱིགས་འབད་འབདམ་ཅིག་ཨིན།

PREFACE

“FEAST FOR THE MINDS OF FORTUNATE ONES”

Youth empowerment through positive intention and action

Due to a deep concern for the youth of Bhutan as the destined upholders of the sovereignty of the nation, and its peace and happiness into the future, the Crown Jewels of Bhutan - Their Majesties the Kings, commissioned the Ministry of Education to devise a study program to positively influence and guide the minds and behaviours of the youth of today.

In 2003, the Honorable Minister for Education, Lyonpo Sangay Ngodup, requested His Holiness, the 70th Je Khenpo - Ngawang Jigme Choedrak Rinpoche, to instruct the Central Monastic Body to devise and implement Dharma teachings within all the secular schools throughout Bhutan.

His Holiness wholeheartedly embraced this request and ordered myself to initiate this Dharma teaching program.

This book is the collaboration of my efforts to serve Their Majesties' vision of spreading the Dharma teachings amongst Bhutan's youth.

In 2003, I began to teach the contents of this book that forms the foundation of the teaching program, to the students of Yangchenphu High School in Thimphu and other schools, as well as the Samtse and Paro colleges of education.

In 2010, under the guidance of Ashi Sonam Dechen Wangchuck, representatives from the Central Monastic Body, the Royal University of Bhutan and the Ministry of Education, congregated at the Paro College of Education and envisioned the urgent need for the immediate creation of an association to formalize this project. As a result, an association by the name of "The Association for the Positive Intent and Action for Youth" was formed.

Thereafter, in 2013, in line with the Association's vision, I have written four components for the book that are available both in Dzongkha and in English. In conjunction

with the celebration of the 60th auspicious birthday of His Majesty the fourth Drukgyalpo, it is my sincerest hope and aspiration that the youth of today will be able to transform their minds and actions through these teachings in order to embody and spread the philosophy of Gross National Happiness.

Leytsog Lopen Rinpoche Yeshe Rinchen

༼ གཞུང་དོན་དགར་ཆག༽

ཀ༽ ཚོས་ལྡན་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་སྐྱེས་ཡོད་མི་ལུ་དགའ་སྦྱོར་བསྐྱེད་མྱིར་བརྟུང་དོན་
དོ་སྦྱོང། ཤོག་གྲངས་ ༣༣

ཁ༽ སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་དོ་བོས་ངས་རྒྱས་ཨིན་མི་འདི་དོ་སྦྱོང།
ཤོག་གྲངས་ ༥༧

ག༽ མི་ཚེ་དོན་ལྡན་བྱ་ཚུལ་གྱི་སྐོར། ཤོག་གྲངས་ ༤༥

ང༽ འཁོར་འདས་གཉིས་ཀྱི་སྦྱོན་ཡོན་ཤེས་མྱིར་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ་སྐོར་
བཅས་སོ།། ཤོག་གྲངས་ ༧༤

ཀ༽ ཚོས་ལྡན་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་སྐྱེས་ཡོད་མི་ལུ་དགའ་སྦྱོར་བསྐྱེད་མྱིར་བརྟུང་དོན་
དོ་སྦྱོང་ལ།

- ༡) ཚོས་སྲིད་གཉིས་ཀྱི་འབྲུང་ལུངས།
- ༢) ཚོས་སྲིད་གཉིས་ཀྱི་གོ་དོན།
- ༣) འབྲུག་པའི་མི་རིགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད།
- ༤) རང་གི་ལམ་ལུགས་སློལ་ལུ་བཅི་མཐོང་བསྐྱེད་དེ་ཡར་རྒྱས་གཏང་དགོས་པ།
- ༥) བརྟུང་དོན་མདོར་བསྡུས།

6) རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་གྱི་འབྲུང་ཁུངས་མདོར་བསྡུས།

ཁ། སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་སངས་རྒྱལ་ཡིན་མིའི་ངོ་སྟོན།

ག། མི་ཚོ་དོན་ལྡན་བྱ་ཚུལ་གྱི་སྐོར་ལ།

- 1) དཀོན་མཆོག་གསུམ་དང་ལས་རྒྱ་འབྲས་ལུ་ཡིད་ཆེས་མེད་པའི་སློབ་སྦྱང་དགོས་པ།
- 2) རང་རེའི་རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་ཕྱ་བ་གསུམ་ལུ་ག་ཚེ་མེད་པའི་སློབ་སྦྱང་དགོས་པ།
- 3) ས་མ་དང་སློབ་དཔོན་ཡུལ་དམ་པ་རྩེ་ལུ་གུས་བཀུར་མེད་པའི་སློབ་སྦྱང་དགོས་པ།
- ༤) ཆང་དང་སློབ་སྦྱོང་ལྷན་སྦྱོར་གྱི་དུགས་སྦྱང་དགོས་པ།

ཆང་དང་སློབ་སྦྱོང་ལྷན་སྦྱོར་གྱི་དུགས་སྦྱང་དགོས་པ་ལ།

- 1) ཆང་དང་སློབ་སྦྱོང་ལྷན་སྦྱོར་ལུ་ལོངས་སྟོན་པ་ཅིན་ཡོན་ཏན་སྦྱང་ཞེའི་བར་ཆང་སློབ་ཤོས་ཡིན་མ།
- 2) ཆང་དང་སློབ་སྦྱོང་ལུ་ལོངས་སྟོན་པ་ཅིན་ཡོན་ཏན་ཡོད་ཀྱང་མི་གཞན་གྱིས་ཆ་འཇོག་མེད་པ་ཡིན་མ།
- 3) ཆང་དང་སློབ་སྦྱོང་ལུ་ལོངས་སྟོན་པ་ཅིན་ས་མ་དང་སློབ་དཔོན་སོགས་བྱ་གསུམ་པམ་ཞེའི་རྒྱུ་ལུ་ཡིན་མ།
- ༤) ཆང་དང་སློབ་སྦྱོང་ལུ་ལོངས་སྟོན་པ་ཅིན་རྒྱ་ལོ་རྒྱུ་ལུ་སློབ་སྦྱོང་གཏོང་བའི་རྒྱུ་ལུ་ཡིན་མ།

༥) ཚང་དང་སྦྱོར་ཇུས་ལུ་ལོངས་སྦྱོང་པ་ཅིན་འཐབ་ཚུད་མང་བ་དང་ཡར་སྐྱེད་མེད་
པའི་རྒྱུ་རྗེ་མ་ཡིན་མཁེ།

ང) འཁོར་འདས་གཉིས་ཀྱི་སྦྱོན་ཡོན་ཤེས་ཕྱིར་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ་སྐོར་
ལ།

- ༡) བར་དོ་བཞིའི་ངོ་སྦྱོང་མདོར་བསྟུས་དང་།
- ༢) བར་དོ་བཞིའི་རྣམ་བཞག་རྒྱས་བཤད་གཉིས།

གཉིས་པ་ བར་དོ་བཞིའི་རྣམ་བཞག་རྒྱས་བཤད་ལ།

- ༡) སྐྱེ་གནས་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ།
- ༢) འཆི་ལ་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ།
- ༣) ཚོས་ཉིད་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ།
- ༤) སྲིད་པ་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ་དང་བཞི།

དང་པོ་ སྐྱེ་གནས་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ་ལ།

- ༡) འཆར་ཚུལ་ངོ་སྦྱོང་།
- ༢) གདམས་ངག་བསྐོས་ཚུལ།

གཉིས་པ་ འཆི་ཁ་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ་ལ།

- ༡) འཆར་ཚུལ་ངོ་སྤྲོད།
- ༢) གདམས་ངག་བསྐོམ་ཚུལ།

གསུམ་པ་ ཚོས་ཉིད་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ་ལ།

- ༡) འཆར་ཚུལ་ངོ་སྤྲོད།
- ༢) གདམས་ངག་བསྐོམ་ཚུལ།

བཞི་པ་ སྲིད་པ་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་ཚུལ་ལ།

- ༡) འཆར་ཚུལ་ངོ་སྤྲོད།
- ༢) གདམས་ངག་བསྐོམ་ཚུལ།

༡༽ ཚེས་ལྡན་འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་ནང་སྤྲིས་ཡོད་མི་ལུ་དགའ་སྦྱོར་བསྐྱེད་ཕྱིར་

བཅུད་དོན་དོ་སྦྱོར་ལ།

༡༽ དང་པོ་ ཚེས་སྲིད་གཞིས་གྱི་འབྲུང་ཁུངས་ནི།

༄༅། །ཨོ་བཀའ་ཤིས་པར་གྱུར་ཅིག །གཏུན་གྱི་སྐྱབས་ཡུལ་མཚོག་གསུམ་ཅུ
 གསུམ་དང་། །སྐྱ་གསུམ་རིན་ཅན་སྤྲོ་མའི་ཚོགས་རྣམས་ལ། །གྲུས་བཏུད་རང་མཉམ་
 དང་པོའི་སྦྱོར་ཅན་གྱི། །སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན་སྤེལ་བར་བྱ། །རང་རེའི་སྤྲོན་
 སྦྱོངས་ཚེས་ལྡན་འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཁམས་འདི་ **སངས་རྒྱལ་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་**
འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་གྱི་གདུལ་བྱའི་ཞིང་སྤེལ་བསྟན་ཞིང་། དེ་བརྩམ་སྤེ
ཨོ་རྒྱན་གུརུ་རིན་པོ་ཆེའི་སྤྲས་གནས་ **ཞབས་དུང་རིན་པོ་ཆེ་དག་དབང་རྣམ་རྒྱལ་གྱིས་**
 ཚེས་སྲིད་ལུགས་གཞིས་གྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱུར་བའི་རྒྱལ་ཁམས་ **མི་དབང་མངའ་བདག་**
ཡབ་སྐལ་གྱི་འཕྲིན་ལས་རྣམ་པ་བཞིས་ བདེ་བར་སྦྱོང་བའི་ལུང་བསྟན་ཅན་གྱི་རྒྱལ་
 ཁམས་ཅིག་ཨོན། དེ་ཡང་ འཇམ་གྲིང་ས་ཡི་ལྷེ་བརྒྱ་གར་དོ་རྩེ་གདན་གྱི་བྱང་ཕྱོགས་
 བོད་ཁ་བ་ཅན་གྱི་སྤྲོ་ཕྱོགས་སུ་ ལོང་སྦྱོང་ཡུག་ལེ་ཤའི་རྩེ་མ་ལས་ སྤྱིར་ཕན་བདེའི་
 འབྲུང་གནས་སངས་རྒྱལ་གྱི་བསྟན་པ་དར་བའི་ཞིང་ཁམས་དང་ ལྷག་པར་གསང་
 སྤྲུགས་དོ་རྩེ་ཐེག་པའི་དམ་པའི་ཚོས་དར་བའི་ཞིང་ཁམས་ལུ་ རང་བཞིན་སྤྱན་གྱིས་གྲུབ་

སྟེ་ཆགས་ཡོད་མིའི་སྤྲུལ་ཡུལ་ཅིག་ཡིན་མི་དེ་ནང་། ཉེ་མའི་དུས་ལུ་ རྒྱལ་པོ་འི་མེད་
 ཀུན་ལྡན་དང་ རྒྱལ་པོ་གཙུག་པོ་ནོར་བུ་ལ་སོགས་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་
 གྱིས་ བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སྲོད་པ་སྦྱོང་བ་ལུགས་པའི་གནས་ཡིན་པས། བར་ན་སྐོར་ལུ་ དུས་
 རབས་བདུན་པ་པའི་ནང་ འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་ཀྱི་སྤྱུལ་པ་ཚོས་རྒྱལ་སྲོང་
 བཙུན་སྐུ་པོས་ བོད་ལུ་མཐའ་འདུལ་ཡང་འདུལ་གྱི་གཙུག་ལག་ཁང་བརྒྱ་དང་ཙ་
 བརྒྱད་བཞེངས་པའི་སྐབས་ ང་བཅས་འབྲུག་ལུ་ཡང་ སྤྲུལ་སྦྱོང་ཆུ་ལྟ་ཁང་དང་ རུམ་
 ཐང་བུམས་པའི་ལྷ་ཁང་སོགས་བཞེངས་ཏེ་འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་ཀྱི་གདུལ་ཞིང་
 སྤེལ་བྱེད་གྱིས་བརྒྱབས་ལུག། དེ་བཟུམ་སྟེ་དུས་རབས་བརྒྱད་པ་པའི་ནང་གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་
 གིས་ དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་དང་པོ་བསྐོར་ཡོད་པའི་ཁར་ འབྲུག་གི་རི་དང་ མཚོ་
 བླ་ལ་སོགས་པ་རྣམས་ལུ་ ཟུང་ཚོས་ཀྱི་གཏེར་ཁ་ལེ་ཤ་སྤྲེ་སྤྲེ་སྤྲེ་སྤྲེ་ལུ་བྱེད་གྱིས་
 བརྒྱབས་ལུག དེ་ལས་གཞན་ཡང་ གསར་རྟེན་གྱི་སྤྲེས་ཚེན་དམ་པ་ ཞང་འགོ་བའི་
 མགོན་པོ་ བ་ཇོ་འབྲུག་སྐོམ་ཞིག་པོ་ ཀུན་མཁྱེན་གྲོང་ཚོན་རབ་འབྲུམས་ གཏེར་
 བཏོན་དོ་རྗེ་གྲིང་པ་དང་པ་ལྷ་གྲིང་པ་ ཚོས་རྗེ་འབྲུག་པ་ཀུན་ལེགས་ལ་སོགས་པ་ལེ་ཤ་ར་
 རྩོན་ཏེ་བྱེད་གྱིས་བརྒྱབས་ལུག ཡིན་རུང་ཉེ་མང་བཅས་རའི་གཡུས་འདི་ན་ ལྷ་མ་རང་
 རང་སོ་སོ་དང་ལས་དང་སྦོམ་ལམ་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་གདུལ་བྱ་སེམས་ཚན་འགའ་རེ་
 དམ་པའི་ཚོས་ཀྱིས་འདུལ་བ་ཙམ་ལས་ རྒྱལ་ཁྲིམས་དང་ཚོས་ཁྲིམས་ཀྱི་ལམ་སྲོལ་

ལེགས་ཤོམ་ག་ནི་ཡང་བརྩུགས་བརྩུགས་པ་མེད་པའི་ཁར་ དཔོན་སློབ་དང་ཡུལ་སྦྱོགས་
 ཀྱི་འགོ་ཁྲིད་པ་ལ་ལུ་གཅིག་གིས་ལོ་ངོ་མང་རབས་ སླད་པོན་འདྲེས་མའི་གོ་ས་རང་
 བཅོན་གྱིས་བབྱང་སྟེ་སྟོ་མོན་གྱི་མི་སེར་ཚུ་ལུ་བཅོན་གཞོན་དང་ ལྷལ་བསྟུན་སོགས་
 ཀྱིས་དགའ་སྟུགས་མང་པོ་རང་སྦྱོང་བརྩུགས་སྟེ་འདུག དེ་བབྱམ་སྟེ་ རང་རེའི་མི་མང་ནང་
 ཕན་ཚུན་ལུ་ཡང་ གཅིག་གིས་གཅིག་ལུ་ འཕྲོག་བཅོམ་ བརྟུང་བསཏ་ བཅོན་གཞོན་
 ཡར་རྒྱུ་སོགས་གྱིས་གདབ་གསིག་སྟོམ་ར་བརྒྱབ་སྟེ་ སྟེ་བ་སྟེ་མའི་བདེ་བ་འདི་ཕར་ར་
 བཞག་ ཆོ་འདིའི་ནང་ལུ་ཉིན་མ་གཅིག་རང་ སྦྱིད་པའི་གོ་སྐབས་ཚུ་ལས་རང་མེད་པར་
 འོ་བརྒྱལ་སྟོན་པའི་སྐབས་ལུ། ལྷལ་ལས། རྒྱ་མཚོ་ཚུ་སྟོན་གནས་གྱི་སྐབས། །དུས་
 ལས་ཡོལ་བར་འགྱུར་ཡང་སྟི། །གདུལ་བར་བྱ་བའི་སེམས་ཅན་ལ། །སངས་རྒྱས་
 འཕྲིན་ལས་དུས་མི་ཡོལ། །ཟེར་གསུངས་བདོམ་བབྱམ་སྟེ་ དུས་རབས་བརྟུ་བདུན་༡༢
 པའི་ནང་ ལྟོ་སྦྱངས་འདི་ནང་སྟེས་པའི་སྟེ་པོ་ཕོ་མོ་གེར་དང་ཆོ་རབས་སྡུ་མ་ལས་
 ལས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་བཟང་པོ་ཡོད་པའི་སྐབས་གནས་ འཕགས་པ་སྦྱོན་རས་གཟིགས་དང་
 གྲུ་རྩ་རིན་པོ་ཆེ་གཉིས་དབྱེར་མེད་པ་སྟེ་སྟོན་མི་ ཞབས་དྲུང་རིན་པོ་ཆེ་དགའ་བང་རྣམ་
 རྒྱལ་དེ་ཉིད་ སྦྱིལོ་ ༡༦༡༦ ལུ་ ཆོས་སྦྱོང་དཔལ་ཡེ་ཤེས་མགོན་པོས་ ལྟོ་མོན་ཁ་
 བཞིའི་གཡུས་འདི་སླ་མའི་གདུལ་བྱའི་ཞིང་སྟེ་ཕུལ་མ་ལུ་བརྟེན། ལྟོ་སྦྱངས་འདིའི་སེམས་

ཅན་ཡོངས་ཀྱི་སྐྱབས་གནས་སྡེ་བྱོན་ཏེ་ སྤྲུལ་ཞབས་དྲུང་རིན་པོ་ཆེ་ཡིས་ང་བཅས་པའི་
 གཡུས་འདི་ནང་ རྒྱལ་ཁྲིམས་དང་ཚོས་ཁྲིམས་གཉིས་ཆར་ལེགས་བཞིམ་སྟེ་བཙུགས་
 གནང་ཞིན་མ་ལས་ཚུར་ མི་སེར་རྣམས་ ཚོ་འདི་ལུ་དགོ་པའི་བདེ་སྦྱིད་དང་ ཚོ་མྱི་མ་
 ལུ་ཕན་པའི་དམ་པའི་ཚོས་སོགས་གེར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་སྟེ་ཡོད་པ་ལུ་བརྟེན། ཉེ་མ་
 གཡུས་ཀྱི་མིང་ལུ་རྟོ་མོན་ཟེར་སྐྱབ་ཡིན་རུང་ དེ་ལས་འགོ་བཙུགས་གཡུས་ཀྱི་མིང་ལུ་
 འབྲུག་གཡུས་དང་ དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཚོས་སྲིད་གཉིས་ལྷན་གྱི་རྒྱལ་ཁམས་ མི་ལུ་
 འབྲུག་པ་ཟེར་སྐྱབ་སྟོལ་འགོ་བཙུགས་རུག།

༢༽ གཉིས་པ་ ཚོས་སྲིད་གཉིས་ཀྱི་གོ་དོན་ནི།

ཚོས་སྲིད་གཉིས་ལྷན་ཟེར་བའི་གོ་དོན་མདོར་བསྟུས་ཅིག་ལུ་བཅིན། ཚོས་སྲིད་གཉིས་
 གཅིག་གིས་གཅིག་ལུ་ཕན་ཐབས་ཀྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་གོགས་རམ་འབད་མི་ཅིག་ལུ་སྐྱབ་ཡིན།
 དེ་ཡང་དཔྱད་སྟེ་ལུ་བཅིན། འབྲུག་གི་རྫོང་ཁག་ཉི་ཤུའི་རྫོང་གཞི་གོ་རའི་ནང་ ཚོས་དང་
 སྲིད་གྱི་ཕྱག་ལུ་གནང་མི་གཉིས་ཆར་ས་གོ་གཅིག་ནང་མཉམ་ཅིག་བཞུགས་ཏེ་ ཚོས་
 ཕྱོགས་ཀྱི་ཁ་བྱུག་ལས་སྟེ་རུང་ དམ་པའི་ཚོས་ལུ་ཐོས་བསམ་འབད་ནི་དང་ སྐྱོམ་
 ཉམས་ལེན་འབད་ནི་ཚུ་གཅོ་བོ་བཏོན་ཡོང་མེད་པར་ རྒྱལ་ཁམས་ལུ་ཕྱེལ་ཕྱུག་གཉིས་

ཀར་པན་པའི་བསྟན་སྲིད་སྐྱེ་རིམ་དུས་མཚོན་འབྲུམ་སྡེ་དང་ཤི་གསོན་གཉིས་ཀྱི་དགོ་ཚུ
 རིམ་གྱོ་བསྐྱབ་ནི་སོགས་ཀྱི་སྤྱལ་ལྷ་གཙོ་བོར་བཏོན་གནང་སྟེ་ སྲིད་ཀྱི་ཁ་སྤྱལ་ལྷ་རྒྱུ
 སྦྱོར་སྤུལ་མི་དེ་ལུ་ཚོས་ལུ་སྲིད་ལྡན་ཟེར་སྤྱབ་ཡིན། དེ་བརྩམ་སྟེ་སྲིད་ལུ་ཚོས་ལྡན་ཚུལ་
 ཀྱི་གོ་དོན་ཡང་ སྲིད་ཀྱི་སྤྱལ་ལྷ་གནང་མི་ཚུ་གིས་འབད་རུང་ བྱམས་སྤོང་རྗེ་བྱང་
 རྒྱུ་སེམས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ རང་གི་འབངས་མི་སེར་ལུ་སྲིད་སྤྱལ་བལྟ་གནང་མི་དང་
 རྒྱུ་ཁམས་ཀྱི་ཞི་བདེའི་ཚུ་བ་དམ་པའི་ཚོས་དང་ལམ་སྲོལ་ཁྱད་པར་ཅན་ཚུ་མར་ཉམས་
 མ་བརྩལ་པར་རྒྱུ་སྦྱོར་སྤུལ་ཏེ་ཡོད་མི་དེ་ལུ་ སྲིད་ལུ་ཚོས་ལྡན་ཟེར་སྤྱབ་ཡིན། མདོར་
 བསྟུ་བ་ཅིན་ འབྲུག་པའི་མི་སེར་གེར་ཞི་བདེའི་ལམ་ལས་ཚེ་འདི་ལྷི་གཉིས་ཀ་ལུ་རང་
 དགའ་སྦྱིད་ཀྱི་ཉེན་མེད་པའི་ ཞི་བདེའི་ལམ་ལུགས་འཇམ་གྱིང་གཞན་ཁར་མེད་པའི་
 ཁྱད་ཚོས་ འབྲུག་མི་ཡོངས་ཀྱི་བསོད་ནམས་ཀྱི་བགོ་སྐྱལ་སྟེ་ཐོབ་ཡོད་མི་ཅིག་ལུ་ཚོས་
 སྲིད་གཉིས་ལྡན་གྱི་ལམ་ལུགས་ཟེར་སྤྱབ་ཡིན། འཇམ་གྱིང་གཞན་ཁར་ མི་སྦྱོབས་དང་
 འབྲུལ་སྦྱོབས་རྒྱ་སྦྱོབས་སོགས་ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་ག་དེ་སྟེ་ཡོད་དེ་འབད་རུང་སེམས་
 ཞི་བདེ་ལུ་བཀོད་ནིའི་ཐབས་ལམ་དེ་ཚུ་ག་དེ་སྟེ་ཡོད་ག་ བརྟག་ཞིབ་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་
 དཔྱད་ལྟ་བ་ཅིན་ ཁྱད་པར་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་རང་ཤེས་འོང་ ང་བཅས་སྤྱན་སྦྱོངས་ཚོས་
 ལྡན་འབྲུག་གི་རྒྱུ་ཁམས་ནང་སྤྱེས་མི་དེ་ཚུ་གེར་ ཚེ་སྤྱོད་བསོད་ནམས་དཔག་ཏུ་

མེད་པ་བསགས་བསགས་ཅིག་ཡིན་མིའི་དགའ་སློང་ཡང་སྐྱེ་འོང་ནི་དང་ རང་རེའི་རྒྱལ་
ཁམས་ཀྱི་ཆོས་སྲིད་གཉིས་ཀྱི་ལམ་སྲོལ་ཁྱད་པར་ཅན་དེ་ཚུ་ མར་ཉམས་འགྲོ་ནི་ལུ་ཡང་
འཕང་སེམས་བསྐྱེད་ནི་དང་ ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་གཏང་ནི་ལུ་སེམས་ཤུགས་དང་སློབ་
སློམ་རང་བསྐྱེད་འོང་ཟེར་བྱ་ནི་ཡིན།

༣༽ གསུམ་པ་ འབྲུག་པའི་མི་རིགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ནི།

དེ་ཡང་ང་བཅས་རང་འབྲུག་པའི་མི་རིགས་དེ་ལུ་གཞན་དང་མ་འདྲ་བའི་བྱུང་ཆོས་ ཡར་
དཀོན་མཚོ་གཤམ་དང་གུས་ མར་སེམས་ཅན་ལུ་སློང་རྗེ་ བར་ལས་རྒྱ་འབྲས་ལུ་ཡིད་
ཆེས་ཡོད་ནི་ཚུ་ གཞན་གྱིས་བསྐྱེད་མ་སློམ་འབད་མི་དགོ་པར་ ངམ་ངམ་ཤུགས་ཀྱིས་
བྱུང་མི་དང་ གོང་འཕེལ་འགྲོ་ནི་ཡོད་མི་དེ་ ཆོས་ལྡན་འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཁམས་ནང་སྐྱེས་
ཡོད་པའི་སྐྱེ་བོ་ཚོ་ཚུའི་རང་བྱུང་གི་བྱུང་ཆོས་ཅིག་ཡིན་མ་ལས། ད་རེས་ང་བཅས་
འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་ནང་སྐྱེས་ཡོད་མི་དེ་ ཆོས་སྲིད་མ་བསོད་ནམས་དཔག་ཏུ་མེད་པ་
བསགས་བསགས་པའི་འབྲས་བུ་ཅིག་ཡིན་མི་ངེས་ཤེས་དང་དགའ་སློབ་སློམ་རང་བསྐྱེད་
འོང་ཟེར་བྱ་ནི་ཡིན།

༤། བཞི་པ་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་ལུ་བརྩེ་མཐོང་བསྐྱེད་དེ་ཡང་རྒྱས་གཏང་
དགོས་པ་ནི།

རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་ལུ་བརྩེ་མཐོང་བསྐྱེད་དགོས་པ་མི་དེ་ཡང་ ང་བཅས་འབྲུག་མི་
ཡོངས་ལུ་གོ་སྐབས་བཟང་མོ་དེ་བརྩམ་ཅིག་ཐོབ་མི་འདི་ ང་བཅས་རའི་ཉེ་མ་བྱོན་མི་འདི་
སྐྱེས་བུ་དམ་པ་རྩེ་དང་ བཀའ་བྲིན་ཅན་གྱི་གོང་མ་རིམ་བྱོན་ ཕ་མེས་བཟང་མ་རྩེ་གིས་
རང་གི་ཚེས་ལུགས་དང་ ལམ་སྲོལ་ཁྱད་པར་ ཅན་རྩེ་མར་ཉམས་འགྱོ་འོང་མོན་བའི་
ཕངས་སེམས་དང་རྩེས་མཐོང་ རྒྱལ་ཁམས་གྱི་ཞི་བདེ་དང་རང་དབང་རང་བཙན་བདག་
འཛིན་འབད་ནི་ལུ་བརྩོན་ཤུགས་བསྐྱེད་པའི་གྲུབ་འབྲས་སྲོལ་ཤོས་ཅིག་ཡིན་མས། དེ་
ཡང་ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁམས་དེ་ནང་ སྲོན་བོད་ལས་བོད་དམག་སོགས་ཐངས་མང་
རབས་འཐོན་ཉེ་ ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁམས་གྱི་རང་དབང་འཕྲོག་ནི་འདི་ཉེ་ཁམང་རབས་
ཅིག་གྲུང་འདུག་ཅུང་ སྤྱིར་དཀོན་མཆོག་གི་ཐུགས་རྗེ་དང་ཚེས་སྦྱོང་སྦྱང་མའི་མཐུ་
སྟོབས་ གཙོ་བོ་ང་བཅས་རའི་སྲོན་གྱི་ཕ་མེས་དང་གོང་མ་རིམ་བྱོན་རྩེ་གིས་ གཞན་
རྒྱལ་ཁམས་སྲོལ་རྩེ་གྱི་གདོང་ལེན་འབད་དེ་རང་དབང་གཞན་ལུ་མ་ཤོར་བར་བདག་
འཛིན་འབད་དེ་ ད་རེས་ང་བཅས་རང་རྩེ་གསུམ་གྱི་ལག་པར་རང་དབང་རང་བཙན་དང་
ཞི་བདེ་ཅན་སྟེ་ ཕྱིས་སྦྱོང་དེ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་འབད་ནི་དེ་གིས་ ད་ལྟོ་ང་བཅས་གའ་

གིས་འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་དང་ འབྲུག་པའི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་ཟེར་ རྒྱལ་ཁམས་གཞན་
 གི་གདོང་ཁར་སྟོན་ནི་ཡོད་མི་འདི་ དཀོན་མཆོག་གི་བྱུགས་རྗེ་དང་ ཆོས་སྐྱོང་སྲུང་མའི་
 མཐུ་སྟོབས་ ཉེ་མའི་པ་མེས་བཟང་པོ་དང་གོང་མ་རིམ་བྱོན་ཚུ་གི་བཀའ་བློན་ལུ་བརྟེན་
 བྱུང་བྱུང་མ་ཡིན་མ་ཤེས་དགོས་པ་གལ་ཆེ་ཟེར་ལུ་ནི་དང་ ད་ལྟོ་དང་བཅས་གཤེད་གིས་ ཉེ་
 མའི་པ་མེས་བཟང་པོ་ཚུ་ལས་དང་བཅས་ཡོན་ཏན་སྟོན་ཡོད་མི་དང་མཁས་པ་ཡིན་མཚོན་མི་
 ལེ་ཤར་འདུག་ ཡིན་རུང་ད་ལྟོ་དང་བཅས་གིས་ རང་གི་འཚོ་བ་སྐྱོང་ཐབས་དང་རང་
 གཅིག་གི་རྒྱུན་སེལ་རྒྱུགས་པའི་ཡོན་ཏན་ཙམ་ཅིག་ལུ་ རང་གིས་རང་ལུ་ངོམ་བརྟོན་
 སྟོན་ནི་མེན་པར་ ད་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁམས་དེ་ཡང་ ཡར་རྒྱས་ཙན་གི་གཞན་གི་རྒྱལ་
 ཁམས་བཟུམ་སྟེ་ ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་གཏང་རྒྱུགས་པའི་ཡོན་ཏན་གི་རྩུས་ལྷགས་
 བརྟོན་དགོས་པ་གལ་ཆེ་སར་རྟོད་ཡོད་པ་དང་ རང་གི་ལམ་སྲོལ་དང་རིག་གཞུང་སོགས་
 བདག་འཛིན་འབད་རྒྱུགས་པའི་ཡོན་ཏན་གི་རྩུས་ལྷགས་བརྟོན་ནི་འཕེལ་སྤེལ་ལྷགས་
 བསྐྱེད་དགོས་པ་དེ་ག་ནི་བ་གལ་ཆེ་བས་ཟེར་ལུ་ནི་ཡིན་ དེ་མེན་པར་རྒྱལ་ཁམས་གོང་
 འཕེལ་གི་ལུ་སྟོན་ཡང་འབད་མ་རྒྱུགས་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་དང་རིག་གཞུང་ཚུ་
 ཡང་བདག་འཛིན་འབད་མ་རྒྱུགས་པར་ རང་གི་ཕོ་མོ་བསྐྱང་རྒྱུགས་པ་ཅིག་དང་སྟོན་སྟེ་
 ཤེས་པ་ཅིག་སྟེ་ལུས་ཏེ་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་དང་རིག་གཞུང་ཚུ་ག་ར་མར་ཉམས་
 ཆག་ཤོར་སོང་པ་ཅིན་ རོ་ཆོ་བའི་གཞི་ཅིག་ཡིན་མ་ལས་ **ས་སྐྱུ་པཎ་ཆེན་གིས་** ཡིན་

དང་མིན་པ་མི་དམུག་ཅིང་། སློ་དང་ཐོས་པ་མི་བསྐྱབ་པར། ལྷོ་བགྲང་འབའ་ཞིག་དོན་
 གཉེར་བ། །སྤྱེའད་པ་ཡི་ཕག་པ་ཡིན། །ཟེར་གསུངས་བདོམ་བཟུམ་སྟེ་ ང་བཅས་ར་ཚུ་
 ཡོན་ཏན་ཅན་དང་ མཁས་པ་ཡིན་པའི་རྟགས་མཚན་གཞི་ཡང་སྟོན་ནི་མེད་པ་ལས།
 འཇམ་གླིང་གཞན་གྱི་མིའི་གདོང་ཁར་ དེ་ལས་ངོ་ཚམ་དང་ སློ་བཅོང་མ་མིན་འདུག།
 ཟེར་བྱ་ནི་དང་ འཇམ་གླིང་ནང་གི་མི་རིགས་མ་འདྲམ་གཤེས་ཅིག་རང་ཡིན་འདི་འབད་
 རུང་ མི་རིགས་དེའི་ཚོས་ལུགས་དང་ ལམ་ལུགས་སྟོལ་ཚུ་ལུ་བཅི་མཐོང་དང་ཆ་
 འཛིག་ འཕང་སེམས་བསྐྱེད་དགོས་པ་དེ་ མི་རིགས་དེའི་རང་རང་སོ་སོའི་རང་བཞིན་
 གྱི་འགན་ལུར་གལ་ཅན་ངོ་མ་ཅིག་ཡིན་མ་སྟེ་བཅི་མཐོང་བཅས་གེར་གིས་མ་ཤེས་པ་མེད་
 ཟེར་བྱ་ནི་དང་། རང་གི་ལམ་ལུགས་སྟོལ་དང་ཚོས་ལུགས་དེ་ཚུ་ རང་གིས་བདག་
 འཛིན་མ་འབད་བ་མར་ཉམས་སོང་ཏེ་ ལོ་ག་རྒྱུལ་ཁམས་གཞན་ལས་ལྷ་བ་སྟེ་ རང་གི་
 ལམ་ལུགས་སྟོལ་དེ་ཚུ་སྤྱར་ཉམས་གསོ་འབད་དགོས་པ་འབྱུང་པ་ཅིན་ ང་བཅས་ཡོན་
 ཏན་ཅན་གྱི་མི་ཡིན་མཚོ་མི་ཚུ་སློ་འགྱོད་དང་སེམས་ཕམ་སྟོམ་འབྱུང་ནི་ཡིན་མ་ལས་ ད་
 ལྟོ་རང་གིས་བདག་འཛིན་འབད་ཚུགས་པའི་སྐབས་ལས་རང་ རང་གི་ལམ་ལུགས་
 སྟོལ་དང་ རིག་གཞུང་ཚུ་ལུ་ བཅི་མཐོང་དང་ཕངས་སེམས་བསྐྱེད་དེ་བདག་འཛིན་
 འབད་བ་ཅིན་ རང་གིས་རང་ལུ་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཤོས་ཅིག་ཡིན་མས་ཟེར་བྱ་ནི་དང་། ང་

རང་གི་སེམས་ཀྱིས་དཔྱད་པ་ཅིན་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་དེ་ཚུ་མར་ཉམས་འགྱོ་བའི་
 གཞི་རྩའོ་མ་རང་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་ལས་ གཞན་གྱི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་ལུ་ཅི་
 མཐོང་ཆེན་སྲེ་ཅིས་སྲོད་མི་དེ་ཡིན་མས། དེ་ཡང་ ང་བཅས་ར་ཚུ་གིས་ རང་གི་ལམ་
 ལུགས་སྲོལ་དེ་ཚུ་བདག་འཛིན་ལེགས་ཤོམ་མ་འབད་བར་ མར་ཉམས་འགྱོ་མ་
 གོ་གས་ ང་བཅས་ལུང་བསྟན་ཅན་གྱི་རྒྱལ་ཁམས་ནང་སྤྱོད་ཡོད་མི་ ལུང་བསྟན་ཅན་
 གྱི་མི་སེར་ ལུང་བསྟན་ཅན་གྱི་རྒྱལ་པོས་སྤྱོད་བའི་རང་དབང་རང་བཙན་གྱི་རྒྱལ་ཁམས་
 དེ་ནང་ རྒྱལ་ཁམས་གཞན་གྱིས་ དབང་བཙོང་གི་ཐོག་ལས་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་
 དང་ཚོས་ལུགས་དེ་ཚུ་མར་ཉམས་འགྱོ་བཅུག་བཅུག་ཕུ་ལས་རང་མེན་མང་བཅས་གོ་
 རང་གིས་ཤེས་ཟེར་བྱ་ནི་དང་ ཏུས་ནམ་རང་སྤྱུང་རང་གི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་དང་རིག་
 གཞུང་དེ་ཚུ་མར་ཉམས་འགྱོ་བའི་རྒྱ་རྒྱུན་ལོ་མ་དེ་ རང་དང་གཞན་གཉེན་གྱི་བརྒྱུང་མ་
 ཡིན་ན་ཡང་ ང་བཅས་ར་ཚུ་གིས་ཤེས་དགོས་པ་གལ་ཆེ་བས་ཟེར་བྱ་ནི། ང་བཅས་རའི་
 ལམ་ལུགས་སྲོལ་དང་རིག་གཞུང་དེ་ཚུ་གོར་ མར་ཉམས་འགྱོ་ཚར་བ་ཅིན་ མི་རིགས་
 དེ་ཡང་འབྲུག་པའི་མི་རིགས་སྤྱོད་ཚུ་གས་ག་མི་ཚུ་གས་བསམ་སྤོ་ཞིབ་ཆ་ཅིག་ད་ལྟོ་ནས་
 གཏང་དགོས་པ་གལ་ཆེ་ཟེར་བྱ་ནི་དང་། ད་ལྟོ་ཏུས་ཚོད་འ་ནེམ་ཅིག་ལས་ འབྲུག་པའི་
 བ་གཞོན་པོ་མོ་ཚུ་འི་བསམ་སྤྱོད་དེ་ ལེགས་བཙོས་འབད་དེ་ ཡང་དག་པའི་ལྷ་བ་ཅིག་
 རྒྱུད་ལུ་བསྐྱེད་ཐབས་འབད་མ་ཚུ་གས་པ་ཅིན། ལོ་རོ་བཅུ་པ་གཞུག་ཅིག་གི་རྒྱབ་ལས་

འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་ནང་ལས་ འབྲུག་མི་འཚོལ་མ་འཕྲོ་བའི་འབྲུག་མི་ཉེན་ཁག་དང་ ཞེ་
བདེའི་གཞི་རྩ་དམ་པའི་ཚོས་དེ་ཡང་རྩ་མེད་འབྲུག་མི་ཉེན་ཁག་སྤོང་བ་འབྲུག་ཟེར་མ་
འོངས་པའི་དྲན་བསྐྱེད་སྟེ་ལྷན་ཞུས་ཡིན།

༥། ལྷན་ལྷན་དོན་མདོར་བསྟུན་ནི།

གོང་ལུ་བཤད་མིའི་དོན་དེ་ཚུ་མདོར་བསྟུན་ཅིན། ང་བཅས་འབྲུག་མི་གེར་ ཚེ་རྩེ་མ་
བསོད་ནམས་སྤོང་བསལ་ཡོད་པའི་མཐུ་ལས་ ཚོས་རྒྱལ་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་གྱིས་
བདེ་བར་སྦྱོང་བའི་དམ་པའི་ཚོས་དང་བའི་རྒྱལ་ཁམས་ནང་ གཞན་པའི་གྲི་ལྡན་འབད་
ཚུ་གསལ་བའི་མི་རིགས་ལུ་སྤྲོས་ཡོད་མི་འདི་ འཇམ་བུ་སྤྱིང་གི་མི་རིགས་ཀྱི་ནང་ལས་
མི་རིགས་ལྷན་པར་དུ་འཕགས་པ་ཅིག་ཡིན་མིའི་དགའ་སྟོན་སྤོང་བསྐྱེད་ཞེས་ལས་ རང་
གི་ལམ་ལུ་གསལ་སྟོན་དང་ཚོས་ལུ་གསལ་སོགས་བདག་འཇོན་འབད་དེ་མི་ཉེམས་གོང་འཕེལ་
གཏང་ནིའི་ལས་འགན་འབག་དགོས་པ་གལ་ཆེ་བའི་ཁར། དེང་སང་འཇམ་བུ་སྤྱིང་རྒྱལ་
ཁམས་སོ་སོའི་ནང་ དར་ཡོད་པའི་མི་མང་ཡོངས་ལུ་ཕན་ཐོགས་ཅན་གྱི་རིགས་ལམ་
གསལ་པ་དང་ ལམ་སྟོན་གལ་ཅན་ཚུ་ཡང་ ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་
ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་གཏང་ནི་ལུ་ཕན་ཐོགས་ཅན་ཅིག་ཡིན་མཁས་ སྤོང་གི་ལམ་སྟོན་

དང་ དེང་སང་གི་ལམ་སྲོལ་རྒྱུང་འབྲེལ་གྱི་ཐོག་ལས་ ང་བཅས་རའི་འབྲུག་རྒྱལ་
 ཁམས་འདི་ནང་ སྤལ་བདེ་སྦྱིད་དང་ལྡན་ཞིང་ སྤུགས་ལུ་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་
 བྱིའི་གོ་སྐབས་ཡོད་པའི་ལམ་ལུགས་ཁྱད་པར་ཅན་དང་མཐུན་མ་སྟེ་ རྒྱལ་ཁམས་སྦྱོང་
 བྱིའི་འགན་ཁག་ངོ་མ་དེ་ འབྲུག་མི་སྦྱིད་དང་ བྱེ་བྲག་ཁྱེད་ན་གཞོན་བུ་ཚུ་དང་བུ་མོ་ཚུ་ལུ་
 ཕོ་གསལ་ཡིན་མ་ཤེས་དགོས་པ་གལ་ཆེ་ཟེར་ཞུ་ནི། དོན་དག་གི་བཅུད་དོན་ངོ་མ་རང་
 ང་བཅས་འབྲུག་མི་གེར་གིས་ འབྲུག་གི་རྩ་བ་གསུམ་ལུ་དད་པ་དང་དམ་ཚིག་འཇུག་
 མེད་ཀྱི་ཐོག་ལས་ རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་ཀྱི་དམིགས་ལུལ་སྦྱུབ་ཐབས་
 དང་ འབྲུག་མི་ཡོངས་ལུ་ འཇུག་བམེད་པའི་ཞི་བདེ་འཐོབ་ཐབས་ལུ་བསམ་སློབ་གཅིག་
 བསྐྱེལ་འབད་གཏང་སྟེ་ སྲོན་སྲོན་རྒྱལ་བ་གོང་མ་དང་བཀའ་སྲུང་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོ་ ཉེ་
 མའི་པ་མེས་བཟང་པོ་དང་གོང་མ་རིམ་སྲོན་ཚུ་གི་བཀའ་འདྲིན་ལུ་བརྟེན་ཏེ་བྱུང་མི་ འབྲུག་
 པའི་ལམ་ལུགས་སྲོལ་དང་ ཚོས་ལུགས་དེ་ཚུ་ འབྲུག་པའི་མི་རིགས་དེའི་ ཚོ་དང་
 སྲོག་བརྩམ་གྱི་གཅེས་འཛིན་དང་ཕངས་སེམས་ བརྩི་མཐོང་བསྐྱེད་དགོས་པ་འདི་
 འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་ལུ་ཤ་ཚ་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་རེ་རེ་བཞིན་ལུ་ གཞན་གྱིས་མ་བཀའ་
 བའི་རང་བཞིན་གྱིས་ཕོགས་པའི་འགན་ཁུར་སྲོམ་ཤོས་དང་ གལ་ཆེ་ཤོས་ཅིག་ཡིན་མ་
 ཤེས་ཏེ་ སྤུགས་ལུ་ངོ་མ་འབད་རང་གནང་དགོས་པ་འབྲུག་ཟེར་ང་རའི་འབྲུག་ལས་སློབ་
 གསུམ་གྱས་པའི་སློབ་ལས་གསོལ་བ་བཏབ་ནི་ཡིན། དེ་ཡང་ **རྒྱལ་སྤྱི་བཟོ་ཡིས།**

གང་ལ་སེམས་གྱི་དམ་པ་རིན་ཆེན་དེ། །བསྐྱེད་པ་དེ་ཡི་སྐྱེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ཞིང་། །གང་ལ་
གོད་པ་བྱེད་ཀྱང་བདེ་འབྲེལ་བ། །བདེ་བའི་འབྲུང་གནས་དེ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །ཟེར་
གསུངས་བདོམ་བཟུམ་སྟེ་ འབྲུག་མི་ཡོངས་ལུ་ཞི་བདེའི་རྩ་བ་འདི་ཉམས་མ་བཅུག་ཟེར་
གསོལ་ཕྱ་བཏབ་ཡིན། དེ་ཡང་ བསམ་སྟོགས་ཅན་དེ་བཟུམ་ཅིག་སེམས་ལུ་ཡོད་པ་
ཅིན་ ཡར་དཀོན་མཚོག་དང་གོང་མ་ལུ་དད་གུས་ མར་ཉམ་རྒྱུང་ལུ་བྱམས་བཅེ་ བར་
མི་མང་ལུ་དག་སྣང་ཡིད་ཆེས་རྒྱ་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་
འཛོམས་དེ་རང་བཞིན་གྱིས་རང་ཐོབ་རྒྱལ་ཟེར་ལུ་ཞི་ཡིན།

༦༽ རྒྱལ་པ་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྟོལ་གྱི་འབྲུང་ཁུངས་མདོར་བསྟུས་ནི།

ང་བཅས་རང་འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་ནང་ཡོད་པའི་ཁྱད་ཚོས་བཟང་མ་འདི་ཡི་ཁྱུངས་མདོར་
བསྟུས་ཅིག་ལུ་བཅིན། དེ་ཡང་ འབྲུག་པའི་ལམ་ལུགས་སྟོལ་ཁྱད་པར་ཅན་འདི་ གཙོ་
བོད་མ་པའི་ཚོས་ལུ་བརྟེན་ཏེ་བྱུང་བྱུང་མ་ཅིག་ཡིན། དམ་པའི་ཚོས་ཟེར་མི་འདི་རང་
འཁོར་བའི་སྤྱད་བསྟུལ་གྱི་གཞི་རྩ་ སེམས་ཅན་རང་རང་སོ་སོའི་སེམས་ལུ་ ང་དང་
བདག་ཟེར་མེད་པ་གཅིག་ལུ་ཡོད་པ་སྟེ་འཛིན་སྟོན་མིའི་འབྲུལ་སྣང་དང་ འདོད་ཆགས་
ཞེས་པ་ གཏི་ལྷག་ ང་རྒྱལ་ ལྷོད་གསོགས་ཉོན་མོངས་པའི་ན་ཚ་ རང་གཞན་གེར་

ལུ་རྟལ་བུ་རང་གཞོན་པ་བསྐྱེལ་སྤོང་མི་འདི་ཚུ་པར་སེལ་ཏེ་ མཐར་ཐུག་གི་འབྲས་བུ་
 ཐར་པ་དང་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་ལུ་ བཀོད་ཚུགས་པའི་
 ཐབས་ལམ་ཁྱད་པར་ཅན་ཅིག་ལུ་དམ་པའི་ཚོས་ཟེར་སྐབ་ཨིན།) ལམ་སྲོལ་ཁྱད་
 པར་ཅན་གྱི་དམ་པའི་ཚོས་དེ་ཡང་ ཡོན་ཏན་ག་དམ་ཅིག་ཡོད་མི་གཅིག་གིས་གསུང་
 གསུང་མ་ཨིན་ན་མཚོ་བཅིན། འདོད་ཆགས་ ཞེ་སྤང་ གཏི་མུག་ལ་སོགས་པའི་སྤང་
 བྱེད་ཚུ་མོངས་པ་དེ་ཚུ་གེར་པར་སྤངས་ཚར་ རྟོགས་བྱ་ས་བཅུ་དང་ལམ་ལྷ་ལ་སོགས་
 པའི་མཁྱེན་གཉིས་གྱི་ཡོན་ཏན་འདི་ཚུ་གེར་ཡོངས་སུ་རྟོགས་པ་སྤེམ་མཁྱེན་ཚར་མི་ ལྷ་ཡི་
 ལྷ་མཚོགས་སངས་རྒྱལ་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་གསུང་མ་ཨིན་ སངས་རྒྱལ་གྱིས་
 སེམས་ཅན་གཞན་ལུ་སྤེལ་སྤུག་གཉིས་ཀ་ལུ་པན་པའི་ཐབས་ལམ་ཁྱད་པར་ཅན་ དམ་
 པའི་ཚོས་གྱི་རྣམ་ཐངས་མ་འདྲམ་ བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་གསུངས་ཚུགས་མི་དེ་ཡང་
 དང་པོ་རང་ འབྲས་བུ་སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་དེ་འཕྲོ་བཞིའི་ཆེད་དུ་ བྱང་ཚུབ་མཚོག་
 ཏུ་གཞན་པམ་གྱི་ཐུགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་བསྐྱེད། བར་དུ་བསྐྱེལ་ཆེན་ཐངས་མེད་གསུམ་དུ་
 ཚོགས་བསགས་སྐྱིབ་པ་སྤྱང་པའི་སྐབས་ སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་པན་པའི་དོན་ བསྐྱེལ་
 པ་ལས་བསྐྱེལ་པའི་བར་དུ་མཇེད་རུང་ཐུགས་མི་སྐྱོ་ འཁོར་བ་ན་འཁོར་བའི་འགོ་བ་
 སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་པན་པའི་དོན་རྟལ་བུ་རང་མཇེད་རུང་ཐུགས་མི་སྐྱོ་ སེམས་ཅན་
 ཡོངས་གྱི་དོན་ལུ་དཀའ་ལས་ཆེའི་ལྷ་ རང་གི་རྒྱ་ཚོར་ཡོངས་སྤོང་ སྤེལ་དང་སྤེལ་མོ་

བཅུ་ལྔ་མོ་ རང་གི་མགོ་དང་ རྐང་ལག་ ཤ་དང་ ལྷག་ལ་སོགས་པ་སྦྱིན་པ་གཏང་ནི་
དང་ ཚུལ་ཁྲིམས་བསྐྱུང་ནི་ལ་སོགས་པ་ལུ་ཐུགས་མི་སྦྱོ་བ་སྟེ་ མི་སྦྱོ་བ་རྣམ་པ་གསུམ་
ཀྱི་སྦོལ་ས་ བསོད་ནམས་དང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་དཔག་ཏུ་མེད་པ་བསམ་གསཏེ། ས་བཅུ་
དང་ལམ་ལཱ་ལེ་ཡོན་ཏན་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་འདི་ཚུ་གེར་ཡོངས་སུ་རྟོགས་པ་སྟེ་མ་བྱེན་
ཚར་ཞིམ་ལས་སངས་རྒྱས་པ་ཟེར་བུ་ལོན་ དེ་ལས་སངས་རྒྱས་ལུ་ཡོད་པའི་རང་
བཞིན་སྦྱོར་གྱུ་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ སྟོབས་བཅུ་དང་ མི་འཇིགས་པ་བཞི་ མ་འདྲེས་པ་བཅོ་
བརྒྱད་ སྦྱོན་ལྡན་དང་ མངོན་ཤེས་དུག་ལ་སོགས་པའི་ཟག་པ་མེད་པའི་ཡོན་ཏན་བསམ་
གྱིས་མི་བྱབ་ཚུགས་ཀྱིས་ གཏུལ་བྱ་སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་ཁམས་དང་ དབང་པོ་དང་
བསམ་པའི་བྱུང་པར་མ་འདྲེས་ཡོད་མི་ཚུ་གེར་མངོན་སུམ་སྟེ་མ་བྱེན་ཏེ་ གཏུལ་བྱ་
སེམས་ཅན་རྣམས་ལུ་རང་རང་སོ་སོའི་སྟོའི་རུས་ཚོད་དང་མཐུན་པའི་འཁོར་བའི་སྦྱུག་
བསྐྱེད་ལས་གོལ་ཐབས་ཀྱི་དམ་པའི་ཚོས་གསུངས་ཏེ་ སེམས་ཅན་ལུ་ཕན་པའི་དོན་རྒྱ་
ཚེན་པོ་མངོན་པ་ཡིན་མས། སངས་རྒྱས་ཀྱིས་གསུངས་པའི་ཐབས་ལམ་བྱུང་པར་ཅན་
ཀྱི་དམ་པའི་ཚོས་དེ་ལས་གཞན་ རང་འདོད་ཀྱིས་ཀྱུན་ནས་སྤངས་པའི་ཐབས་ལམ་
གཞན་གཅིག་གིས་ཡང་ འཁོར་བའི་སྦྱུག་བསྐྱེད་ལས་གོལ་བའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་
མི་འཐོབ་ རང་ཉིད་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་མ་འཐོབ་པ་ཅིན་ སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་

སྐྱོད་པའི་དམ་པའི་ཚེས་ཡང་གསུང་མི་ཚུགས་ རྒྱ་མཚན་དེ་ལུ་བརྟེན་ སྐྱེ་འགྲོ་སེམས་
 ཅན་ཡོངས་ཀྱི་གནས་སྐབས་དང་མཐར་ཐུག་གི་ཕན་པ་དང་བདེ་བ་གཤམ་པའི་གཞི་མ་དམ་
 པའི་ཚེས་དེ་ སངས་རྒྱལ་བཙུག་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་གསུངས་ཡིན་ བྱང་
 ཚེས་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་དང་ལྷན་པའི་དམ་པའི་ཚེས་འདི་ **སངས་རྒྱལ་བཙུག་ལྷན་**
འདས་ཀྱིས་ ང་ཡི་བསྟན་པ་དེ་བྱང་ནས་བྱང་དུ་དར་བར་འགྱུར་རོ་ཟེར་ ལུང་བསྟན་
 བདོ་བརྩམས་སྟེ་ དམ་པའི་ཚེས་འདི་བོད་དང་ང་བཅས་ཚེས་ལྷན་འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་ལུ་
 སྐྱེས་མི་སྐྱེ་བོ་ཕོ་མོ་ཡོངས་ཀྱི་བསོད་ནམས་ཀྱི་བགོ་སྐལ་སྟེ་ཐོབ་ཐོབ་ཅིག་ཡིན་མ་མཚན་
 འཇོམ་གྱིང་ནང་གི་སྐྱེ་བོ་ཕོ་མོ་ཚེས་ལུགས་མ་འདྲུལ་སོ་སོ་འབད་སྟོད་མི་ཚུ་གཤམ་ཡིན་
 རུང་དམ་པའི་ཚེས་འདི་ཚུལ་དང་མཐུན་སྟེ་ཉམས་སྲུ་ལེན་ཚུགས་པ་ཅིན་ སུ་ཐོགས་
 བྱི་མ་གཏོགས་ གཞོད་པ་གཞི་ཡང་མེད་ཟེར་ལུ་ཞི་ཡིན། དེ་ཡང་ འཇིག་རྟེན་འཇོམ་
 གྱིང་ནང་སྐྱེས་ཡོད་མི་སྐྱེ་བོ་ཕོ་མོ་གཤམ་སྟེ་རུང་ སེམས་ལུ་འདོད་ཆགས་ཞེ་སྟངས་གཏོ་སྲུག་
 ལ་སོགས་པའི་ཉོན་མོངས་པ་མེད་མི་དང་ དེའི་འབྲས་བུ་སྲུག་བསྐྱེད་སྟེང་མི་དགོ་མི་ག་
 ཡང་མེད་ ཡིན་རུང་སྲུག་བསྐྱེད་ཀྱི་རྒྱ་ཉོན་མོངས་པ་དེ་ཚུ་སྟངས་ཞིའི་ཐབས་ལམ་དེ་
 ཚེས་ལུགས་གཞན་གཞུ་ཡང་ཆ་ཚང་མེད་པ་ལས་ འཁོར་བའི་སྲུག་བསྐྱེད་སྟངས་དགོ་
 མཁོ་མི་ ཚེས་ལུགས་གཞན་འབད་མི་ཚུ་གི་གསུལ་ཡུ་ཡང་ཡོད་པ་ཅིན་ སྲུག་བསྐྱེད་ཀྱི་རྒྱ་
 ཉོན་མོངས་པ་སྟངས་ཞིའི་ཐབས་ལམ་དམ་པའི་ཚེས་དེ་ ཚུལ་མཐུན་སྟེ་ཉམས་སྲུ་ལེན་

པ་སྟོན་པའི་ཐབས་མེད། དམ་པའི་ཚེས་དེ་ཚུལ་མཐུན་སྟེ་ཉམས་སུ་ལེན་ཚུགས་པ་ཅིན་
 ང་བཅས་ཚེས་ལུགས་མ་འདྲམ་འབད་མི་གེར་སྟེ་རུང་ ཡོན་ཏན་ཁྱད་པར་ཅན་རང་གི་
 རྒྱུད་ལུ་སྦྱེས་ནི་ཡོད་པ་ངེས་བདེན་ཨིན། རྒྱུ་མཚན་དེ་གིས་སྟེ་སེམས་ཅན་ཡོངས་ཀྱི་
 སེམས་ལུ་ ཞི་བདེའི་གོ་སྐབས་འདྲ་མཉམ་སྟེ་སྟོན་མི་ བང་པ་སངས་རྒྱལ་པའི་ཚེས་དེ་
 གིས་ སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་ཕན་གཏགས་པ་མ་གཏོགས་ གཞོན་པ་བཀལ་འོང་མཚོ་
 བའི་དོགས་པ་རྩ་ལས་རང་བཞེད་མ་གཞན་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན། དཔེར་ན་ རྒྱ་ཡིས་ཁྱུ་
 ཅིན་ གཙམ་དང་མི་གཙམ་ཚུ་གེར་དགའ་འགྱོ་བརྟུབ་བརྟུམ་སྟེ་ དམ་པའི་ཚེས་འདི་
 ཡང་ ཚེས་ལུགས་མ་འདྲམ་འབད་མི་གེར་ཨིན་རུང་ རང་གིས་ཚུལ་མཐུན་སྟེ་ཉམས་
 སུ་ལེན་ཚུགས་པ་ཅིན་ འདོད་ཆགས་ཞེ་སྤང་ལ་སོགས་པའི་ཉོན་མོངས་པ་དེ་ཚུ་སྤངས་
 ཚུགས་པའི་ཡོན་ཏན་དང་ བསོད་ནམས་དང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་གཉིས་རྫོགས་ཚུགས་
 པའི་ཡོན་ཏན་ཚུ་རྒྱུད་ལུ་སྦྱེས་ནི་ཡོད་པ་ངེས་བདེན་ཨིན། དེ་ཡང་ དེང་སང་འཇམ་གླིང་
 བང་ སྤར་དམ་པའི་ཚེས་གོ་མ་སྟོང་བའི་མཚན་ཉིད་རིགས་པའི་མཁས་མཚོ་ག་ཅན་དང་
 རྒྱ་སྟོབས་ཅན་ དབང་ལྷགས་ཅན་གྱི་མི་མང་རབས་ སངས་རྒྱལ་དང་དམ་པའི་ཚེས་ཀྱི་
 ཡོན་ཏན་ལུ་ཡིད་ཆེས་བསྐྱེད་དེ་ རང་རང་སོ་སོ་གིས་ དམ་པའི་ཚེས་ཉམས་སུ་ལེན་
 པས་མ་ཚད་ གཞན་ལུ་བྱབ་སྟེལ་གྱི་ཡིག་ཆ་རྩོམ་སྒྲིག་འབད་མི་ཡང་ མང་རབས་

འཕྲོད་ཡོད་པ་ཀྱི་གྲིས་གཟིགས་ས་ཡིན་མ་ལས་ སེམས་ཆགས་སྣང་སྤྱོད་གསུམ་རིས་ཀྱི་
 དབང་དུ་མ་བཅང་བར་ གཡོ་མེད་དང་བདེན་གྱི་རིགས་པས་དཔྱད་པ་མཛད་གནང་བེད་
 ལུ་ཞི་དང་། དེ་ལས་གཞན་ བྱང་པ་སངས་རྒྱལ་པའི་ཚོས་འབད་མི་ཅིག་ཡིན་རུང་
 དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་དོན་ཚུལ་མཐུན་སྡེ་ཉམས་སུ་མ་ལེན་པ་ཅིན་ ཉོན་མོངས་པ་སྤངས་
 པའི་ཡོན་ཏན་དང་ ཚོགས་གཉིས་རྫོགས་པའི་ཡོན་ཏན་ཚུ་རྒྱད་ལུ་སྦྱེ་མི་བཏུ་བ། དཔེར་
 བ་ བྱང་པ་གྲིས་སྐྱེན་མ་བཟུང་བར་ སྐྱེན་གྱི་སྤྱུག་ལུ་འཇུག་ཏེ་སྡོད་རུང་ བྱང་ལུ་ཕན་མི་
 ཐོགས་པ་དང་འདྲ་ རྒྱུ་མཚན་དེ་ལུ་བརྟེན། སེམས་ཅན་ཡོངས་ཀྱི་སེམས་ཁམས་ཀྱི་ནད་
 བཅོས་པའི་ཐབས་ལམ་ལྟར་པར་ ཅན་དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་སྐྱེན་དེ་ མི་མང་ཡོངས་ཀྱིས་
 ཆགས་སྣང་སྤྱོད་གསུམ་རིས་ཀྱི་དབང་ལུ་མ་སོང་པར་ཚུལ་མཐུན་སྡེ་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ཅིན་
 འཇོམ་གྱིང་ཞི་བདེའི་རྩ་བ་ཡང་ སྤྱིང་སྤྱིང་སྡེ་བཅུ་གས་ཚུ་གསལ་ངེས་བདེན་ཡིན། རང་
 གི་སེམས་ལུ་ཡོད་པའི་ཉོན་མོངས་པའི་ནད་དེ་ཚུ་ཞི་ནི་ལུ་ དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་སྐྱེན་དེ་གིས་
 ཕན་ཐོགས་ནི་མ་གཏོགས་ དཔལ་འབྱོར་དང་ ཚོན་རིག་ འཕྲུལ་སྤྱོད་སོགས་ག་
 ཅིག་གིས་ཡང་ སེམས་ཀྱི་ནད་འདོད་ཆགས་ཞེ་སྣང་འདི་ཚུ་གོང་འཕེལ་འབྱོར་མ་
 གཏོགས་ བཅོས་པའི་ཐབས་མེད་ སེམས་ཀྱི་ནད་འདོད་ཆགས་ཞེ་སྣང་གཏི་མུག་འདི་
 ཚུ་མ་བཅོས་པ་ཅིན་ དེང་སང་འཇོམ་གྱིང་རྒྱལ་ཁམས་ནང་ དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་
 ཀྱི་འགྲུང་བ་དང་བསྐྱེད་ སེམས་ཀྱི་ནད་འདོད་ཆགས་ཞེ་སྣང་ཚུ་ཡང་གོང་འཕེལ་སོང་སྟེ་

སྦྱོབས་འཕྲོར་ཅན་གྱི་རྒྱལ་ཁམས་ཚུ་གིས་ སེམས་ཅན་ལུ་ཕན་པའི་ཐབས་ལམ་ཡང་
 བསམ་གྱི་མི་བྱབ་བརྩམས་ཏེ་ འཛམ་གླིང་གི་མི་མང་གེར་ལྷ་ཡུལ་ལུ་རྟོད་རྟོད་པ་བབུམ་
 གྱི་བདེ་སྦྱིད་ལུ་བཀོད་དེ་ཡོད་རུང་ གཞོད་པ་བཀའ་ཞིའི་ཐབས་ལམ་ཡང་ འཛམ་གླིང་
 ཅན་གི་སེམས་ཅན་གེར་ ཏུས་གཅིག་ལུ་བརྟུག་ཚུ་གས་པའི་རུས་ལྷགས་ཅན་གྱི་མཚོན་
 ཚ་ ས་འོག་ ས་སྟེང་ ས་བླ་གེར་ནང་བཀའ་སྟེ་ སེམས་ཅན་ཡོངས་ཀྱི་གཅེས་ཤིང་
 འཕང་པའི་ཚེ་དང་སྟོག་དེ་ཚུ་ དཔེར་ན་ རླུང་མ་ནང་བཞག་པའི་ཀར་མི་བབུམ་སྟེ་
 ཡུན་རིང་མི་གནས་པ་ནམ་བརྟུག་འོང་ག་མི་ཤེས་པའི་འཚུབ་འགྱུར་ཚེ་བའི་དུས་ཚོད་
 འདི་ལུ་ ཕན་པའི་ཐབས་རོ་མ་རང་ འཛམ་གླིང་གི་མང་ཡོངས་ཀྱི་སེམས་ཁམས་ཀྱི་
 ཅན་བཅོས་པའི་ཐབས་ལམ་བྱུང་པར་ཅན་དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་སྦྱོན་དེ་ལས་ ཐབས་ལམ་
 གཞན་གཞི་ཡང་མེད་པའི་ཤེས་དགོ་སྟེ་ རྒྱ་མཚན་དེ་ལུ་བརྟེན་ མི་གཡོ་མེད་དང་བདེན་
 ལྷག་བསམ་ཅན་ཅིག་ཡིན་མ་ཅིན་ ང་བཅས་འབྲུག་པའི་ལམ་ལྷགས་སྟོལ་དང་ཚོས་
 ལྷགས་འདི་ འཛམ་གླིང་རྒྱལ་ཁམས་གེར་ལུ་ཕན་ཕྱོགས་ཅན་ཅིག་ཡིན་མི་དེས་ཤེས་
 ཡང་སྟོམ་སྦྱིས་འོང་བེར་ལུ་ཞིན། དེ་སྟེན་དེ་གིས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་ནང་དར་ཡོད་
 པའི་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཚོས་ལྷགས་དེ་ ཅུ་མེད་གཏང་ཞིའི་འཆར་གཞི་རྩོམ་མི་དེ་
 དང་ འབྲུག་པའི་མི་ རང་གི་ཚོས་ལྷགས་ཀྱི་ཁུངས་མ་ཤེས་རུང་ རང་གི་ཚོས་

ལུགས་ལུ་སྐྱོན་བརྗོད་འབད་དེ་ གཞན་གྱི་ཚེས་ལུགས་ནང་ལུ་འཇུལ་མི་དེ་ཚུ་ཡང་
རང་ལུགས་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཚེས་གི་ལུངས་དུམ་བྱ་ཅིག་རང་མ་ཤེས་པར་ཚུད་
ཚུད་པ་ཨིན་པ་ཅིན་ རང་གི་སེམས་ལུ་རང་གིས་ངོ་མི་ཚ་ག་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན་ལགས།

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།



འཇིག་རྟེན་འདྲེན་པའི་གཙོ་བོ་ཚེ་དཔག་མེད། །རྟུ་མིན་འཆི་བ་མ་ལུས་འཛོམས་མཛད་པའི། །
མགོན་མེད་སྤྲལ་བསྐྱེད་ལྷུང་པ་རྣམས་ཀྱི་སྐྱབས། །སངས་རྒྱལ་ཚེ་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །

ལ། སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་དོ་བོ་སངས་རྒྱལ་ཡིན་མིའི་དོ་སྙོལ་ནི།

ནང་པ་སངས་རྒྱལ་པའི་ཚོས་ དེ་ཡང་ ང་བཅས་རའི་སྟོན་པ་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱལ་
སྐྱུགས་རྗེ་ཅན་དེ་གིས་ སྐྱུགས་བརྗེ་བ་ཆེན་པོའི་སྐོ་ལས་ འགོ་བ་སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་
ཡོད་པའི་སྐྱུག་བསྐལ་དང་ སྐྱུག་བསྐལ་གྱི་རྒྱ་ཉོན་མོངས་པ་དེ་ཚུ་གེར་སྤངས་ཏེ་མཐར་
སྐྱུག་གི་འབྲས་བུ་ཐོབ་ཚུགས་པའི་ཐབས་ལམ་ཁྱད་པར་ ཅན་ཟབ་པ་དང་རྒྱ་ཆེ་བའི་དམ་
པའི་ཚོས་དེ་ འཇིག་རྟེན་གསུམ་གྱི་ལྷ་དང་མི་མཐུ་པོ་ཆེ་ག་གིས་ཡང་ རང་སྟོབས་ཀྱིས་
ཤེས་མ་ཚུགས་པའི་དོན་ཁྱད་པར་ ཅན་ཅིག་ཡིན། སངས་རྒྱལ་གྱིས་ཟབ་པ་དང་རྒྱ་ཆེ་
བའི་དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་དོན་ཁྱད་པར་ ཅན་དེ་ཚུ་གསུངས་ཏེ་ སེམས་ཅན་གེར་གནས་
སྐྱབས་དང་ མཐར་སྐྱུག་གི་བདེ་བ་ལུ་བཀོད་ཚུལ་ཡང་ དཔེར་ན་ བ་མ་བྱམས་བརྗེ་
ཅན་གིས་ རང་གི་བུ་ཚུ་རྒྱ་ལུ་ ཟས་གོས་སོགས་ཀྱི་གོ་རིམ་བསྐྱིག་སྟེ་འཚོ་སྤོང་
འབད་ཞིམ་ད་ ལྷོགས་གྲུབ་ཅན་དང་རང་མགོ་རང་འདྲོང་བཟོ་བདོལ་བ་བྱུམ་སྟེ་ སངས་
རྒྱལ་གྱིས་ སེམས་ཅན་རང་རང་སོ་སོའི་དབང་པོ་རྣོ་བརྟུལ་དང་ལྷོགས་འགྲུབ་ཆེ་རྒྱུང་
སྟོབ་འི་རུས་པ་ཆེ་རྒྱུང་གི་ཁྱད་པར་ཚུ་ མངོན་སུམ་སྟེ་མ་ཁྱེན་ཏེ་ རང་སོའི་སྟོབ་འི་རུས་
ཚོད་དང་བསྐྱུན་པའི་ དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་རྣམ་གངས་མ་འདྲུལ་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་
གསུངས་ཏེ་ ཚོས་ཀྱི་དོན་དག་ཚུ་ སེམས་ཅན་རང་རང་སོ་སོ་གིས་ཤེས་ཚུགས་པ་བཟོ་
སྟེ་ འཁོར་བའི་སྐྱུག་བསྐལ་རྩ་ལས་རང་སྟོང་མི་དགོས་པ་བཟོ་མི་འདི་ ང་བཅས་རའི་

དོན་ཡིན་ དཔེར་ན་ ཏིལ་གྱི་འབྲུ་རེ་རེ་བཞིན་ལུ་ ཏིལ་གྱི་མར་ལུར་གྱིས་བྱུང་ཡོད་
 བདོམ་བབུམ་སྟེ་ སེམས་ཚན་རང་རང་སོ་སོའི་སེམས་ལུ་ སངས་རྒྱལ་གྱི་སྣང་པོ་དེ་
 གིས་བྱུང་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན། རྒྱ་མཚན་དེ་ལུ་བརྟེན་ སེམས་ཚན་གེར་གིས་དམ་པའི་ཚོས་
 ཚུལ་བཞིན་དུ་སྐྱབ་ཚུགས་པ་ཅེན་ སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་དེ་ གཞན་ལུ་རེ་མི་དགོ་
 པར་རང་སྟོབས་ཀྱིས་འཕྲོ་བཞི་ཡོད་པ་དེས་བདེན་ཡིན། སེམས་ཚན་ཡོངས་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་
 རོ་བོ་སངས་རྒྱལ་ཡིན་ཚུལ་དེ་ གཤེ་སྟེ་ཡོད་པ་ཡིན་ན་མཚོ་བ་ཅེན་ **རྒྱུད་སྒྲུབ་ལས།**
 རྩོགས་སངས་སྐྱ་མི་འཕྲོ་ཕྱིར་དང་། །དེ་བཞིན་ཉིད་དབྱེར་མེད་ཕྱིར་དང་། །རིགས་ཡོད་
 ཕྱིར་ན་ལུས་ཚན་ཀྱུན། །རྟག་ཏུ་སངས་རྒྱལ་སྣང་པོ་ཅན། །ཟེར་གསུངས་བདོམ་བབུམ་
 སྟེ་ སེམས་ཚན་གེར་འི་སེམས་ཀྱི་རོ་བོ་སངས་རྒྱལ་སྟེ་རང་ཡོད་པ་ཡིན་མས། ཡིན་རུང་
 ད་ལྟོ་སེམས་ཚན་དེ་ཚུ་སངས་རྒྱལ་ཡིན་པའི་གོ་མཚན་པ་ཡོད་མི་དེ་ དཔེར་ན་ འཇིག་
 རྟེན་གྱི་ཁམས་ནང་རོ་བ་ལས་སྡི་རུ་ཚུན་ ཡ་རྟག་རང་ནམ་མཁའ་ལས་ཉིན་མ་ཤར་མ་
 ཤར་ས་རང་ཡོད་རུང་ བམ་མཁའ་སྡིན་གྱིས་བསྐྱིབས་ཏེ་སྡོད་པའི་སྐབས་ ད་རེས་
 ཉིན་མ་ཤར་མ་བསྐྱབ་ཟེར་སྐབ་བདོམ་བབུམ་སྟེ་ སེམས་ཚན་རང་རང་སོ་སོའི་སེམས་ཀྱི་
 རོ་བོ་དེ་སངས་རྒྱལ་ཡིན་མ་རང་གིས་རོ་བ་ཤེས་པ་ལས་བརྟེན་ སེམས་ཚན་སངས་རྒྱལ་
 ཡིན་མ་པའི་གོ་མཚན་པར་ལུས་ལུས་པ་ཡིན་མས། དེ་ཡང་ **རྒྱུད་སྒྲུབ་ལས།** དེ་ལྟར་
 རྒྱལ་བའི་སྣང་པོ་ལོ། །རྣམ་བཞག་རྣམ་པ་བཅུ་ཞེས་བཟོད། །ཉོན་མོངས་སྐབས་ན་

གནས་པའི་ཚུལ། །དཔེ་དག་གིས་ནི་ཤེས་པར་བྱ། །སངས་རྒྱལ་པད་དན་སྤྱང་ཅི་སྤྱང་མ་
 ལ། །སྤྱན་ལ་སྤིང་པོ་མི་གཙང་ནང་ན་གསེར། །སལ་གཏེར་དང་རྒྱལ་སོགས་འབྲས་
 ཚུད་དང། །ཁོས་རྒྱལ་ནང་ན་རྒྱལ་བའི་སྐྱེད་དང་ནི། །བྱད་མེད་དན་མའི་ལྟོ་ན་མི་བདག་
 དང། །སལ་ལ་རིན་ཆེན་གསུགས་ཡོད་ཅི་ལྟ་བར། །སློ་བུར་ཉོན་མོངས་དྲི་མས་བསྐྱིབས་
 པ་ཡི། །སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་དེ་བཞིན་ཁམས་འདི་གནས། །ཟེར་གསུངས་བདོ་བརྒྱུ་
 སྟེ་ རང་གི་སེམས་ཀྱི་དོ་བོ་སངས་རྒྱལ་ཡིན་རུང་ སངས་རྒྱལ་གྱི་ཡོན་ཏན་ཚུ་ད་ལྟོ་
 མའོན་སྐུ་འདྲ་སྟོན་མ་ཚུགས་མི་དེ་ སེམས་ཀྱི་དོ་བོ་འོ་རའི་སྐྱོན་མེན་པ་ སེམས་ཅན་
 རང་རང་སོ་སོ་གིས་ ང་མེད་ལ་ང་དང་ བདག་མེད་ལ་བདག་ཏུ་འཛིན་པ་ལ་སོགས་
 པའི་ཉོན་མོངས་པའི་སྐྱོན་གྱིས་སེམས་ཀྱི་དོ་བོ་བདེ་གཤེགས་སྤིང་པོ་ལ་རང་བཞིན་སྤྱན་
 གུབ་ཏུ་ཡོད་པའི་ཡོན་ཏན་བསམ་གྱིས་མི་བྱུབ་པ་ཚུ་ མ་མཐོང་མ་སྟོན་སྐྱིབ་བཞག་པ་ཡིན་
 མས། དེ་འབད་ནི་འདི་གིས་ དང་པོ་རང་ སེམས་ཀྱི་དོ་བོ་བདེ་གཤེགས་སྤིང་པོ་དེ་
 མཐོང་མ་སྟེར་བ་བསྐྱིབས་བཞག་མི་གི་སྐྱོན་དེ་ཚུ་པར་སེལ་དགོས་པ་ཡིན་མས། སྐྱོན་
 སེལ་ཚུལ་ཡང་ **ལུང་ལས།** འགྲོ་བའི་སྤྱལ་བསྐྱེད་ལྷག་གིས་མི་སེལ་ཞིང། །ལུབ་
 རྣམས་སྤྲིག་པ་ཚུ་ཡིས་མི་བྱུབ་ལ། །ཉིད་ཀྱི་ཉོགས་པ་གཞན་ལ་སྟོ་མིན་ཏེ། །ལུབ་རྣམས་
 ཞི་བ་སྟོན་པས་གྲོལ་བར་མཛད། །ཟེར་གསུངས་བདོ་བ་བརྒྱུ་སྟེ་ ཐབས་ལམ་གཞན་

གཅིག་གིས་ཡང་སྐྱོན་དེ་ཚུ་སེལ་མི་ཚུགས་པ་ལས་ དམ་པའི་ཚོས་ཚུལ་བཞིན་ཉམས་སུ་
 ལེན་ཏེ་རང་སེལ་དགོས་པ་ཨིན་མས། ཉེན་མོངས་པའི་སྐྱོན་སེལ་ཐབས་དམ་པའི་ཚོས་
 ཉམས་སུ་ལེན་ཚུལ་གྱི་དབྱེ་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་ཡོད་རུང་ མདོར་བསྟུན་བཅིན་
 གོགས་བཟང་པོ་སླ་མ་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་མཚན་ཉིད་དང་ལྡན་མ་ཚུ་གི་ཞབས་ལུ་
 སློབ་མ་མཚན་ཉིད་དང་ལྡན་མ་ཚུ་གིས་བཅར་ཏེ་ རྒྱལ་བའི་བཀའ་དང་ རྗེས་འཇུག་
 མཁས་པའི་བརྟན་བཅོས་ལ་ཐོས་བསམ་ཚུལ་བཞིན་འབད་དེ་ ཐོ་ཚོམ་གྱི་སློབ་འདོགས་
 ལེགས་པར་ཚོད་པའི་རྗེས་སུ་ རྒྱལ་པ་ཉམས་སུ་ལེན་ཏེ་ རང་གི་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་སངས་
 རྒྱས་ཨིན་མིའི་དོན་རྟོགས་དགོས་པ་དང་། དེ་བཟུམ་གྱི་ཐོས་བསམ་འབད་མ་ཚུགས་རུང་
 རང་གི་ཚོར་བས་གྱི་ལས་གྱི་འབྲེལ་བ་བཟང་པོ་ཡོད་པའི་སླ་མ་མཚན་ཉིད་དང་ལྡན་མ་
 གཅིག་ལས་ རང་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་སངས་རྒྱས་ཨིན་མ་སློང་སློང་པའི་གདམས་ངག་ཚུ་
 ཞུས་ཏེ་ རྒྱལ་པ་ཉམས་སུ་ལེན་ཚུལ་བཞིན་འབད་མཁུ་ སླ་མའི་ཐུགས་རྗེ་བྱིན་ལྟུང་བས་དང་
 སློབ་མའི་མོས་གུས་གཅིག་ཏུ་འཇོམས་པའི་སློབ་ལས་ སེམས་ཅན་རང་རང་སོ་སེའི་
 སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་སྐྱིབ་པ་དང་བྲལ་བའི་སངས་རྒྱས་ཨིན་མིའི་དོན་ངོ་བོས་ཏེ་ དེའི་དོན་
 ཐོག་ལས་ཨ་ཙི་ཙིག་རང་གཡོ་བ་མེད་པ་ཡོངས་མེད་བསྐྱོམ་མེད་ཏུ་ཚུལ་བཞིན་ཉམས་སུ་
 ལེན་ཏེ་ སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་སངས་རྒྱས་ཨིན་མ་ དཔེར་ན་ནམ་མཁའ་གཡའ་དག་པ་ལུ་
 ཉེན་མ་ཤར་མཁུ་དང་འབྲམ་སྟེ་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་ཏུ་རྟོགས་པའི་ཡོན་ཏན་གྱི་རུས་

སངས་རྒྱུ་མཚན་གཞན་ཡང་ **མདོ་ལས་** སངས་རྒྱུས་གཞན་དུ་མི་འཚོལ་བའི་འདུ་ཤེས་
 བསྐྱེད་པར་བྱའོ་ཟེར་གསུང་བདོམ་བཟུམ་སྟེ་ **སེམས་ཅན་གཤམ་འི་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་**
 སངས་རྒྱུས་ཡིན་མཛད་སྟོན་དེ་ སངས་རྒྱུས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོག་ཚུགས་པ་བཟོ་མི་དེ་ བང་
 པ་སངས་རྒྱུས་པའི་ལྷགས་ཀྱི་དམ་པའི་ཚོས་ཚུལ་བཞིན་བསྐྱབས་པའི་གྲུབ་འབྲས་སྟོམ་
 ཤོས་ འགོ་བ་སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་ སངས་རྒྱུས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོག་འི་དབང་ཆ་འདྲ་
 མཉམ་སྟེ་ཡོད་རུང་ཡོད་པ་མ་ཤེས་པ་སྟོན་མི་ཚུ་ལུ་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་སངས་རྒྱུས་ཡིན་མཛད་
 ངོ་སྟོན་འབད་མི་འི་ཐབས་ལམ་ཁྱད་པར་ཅན་ཅིག་ཡིན་ རྒྱུ་མཚན་དེ་གིས་སྟེ་ བང་པ་
 སངས་རྒྱུས་པའི་ཚོས་ལྷགས་དེ་འཇམ་གྱིང་བང་ རྒྱུ་སྟོབས་དང་འཕྲུལ་སྟོབས་ བཅོན་
 དབང་སོགས་ཀྱི་སྟོན་ལས་འགྲན་ལྷ་འབད་དེ་ འོག་ལུ་མནན་ནི་དང་ ཕ་མེད་གཏང་
 ཚུགས་ན་མ་གཏོགས་ གཞན་གཡོ་མེད་ཅང་བདེན་དང་ དངོས་སྟོབས་རིགས་ལམ་ཀྱི་
 སྟོན་ལས་འགྲན་ལྷ་འབད་མ་ཚུགས་པ་ཐག་ཚེད་ཡིན། དེ་གི་རྒྱུ་མཚན་ཡང་ ང་བཅས་
 བང་པ་སངས་རྒྱུས་པའི་ལྷགས་ལུ་ སེམས་ཅན་རང་རང་སོ་སོ་གིས་ ལས་དང་ཉོན་

མོངས་པ་སྤོང་ནི་དང་། དག་བ་བསྐྱབ་ནིའི་ལུ་ཚུ་ཚུལ་མཐུན་འབད་ཚུགས་པ་ཅིན་
 རིགས་མཐོ་དམན་དང་། རྒྱ་སྟོབས་ཆེ་ཆུང་། གོ་གནས་སྤོམ་ཆུང་ལ་སོགས་པའི་ཁྱད་
 པར་ག་ནི་ཡང་ཕྱེ་ནི་མེད་པ་། སེམས་ཅན་གེར་གིས་། སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་དེ་ཐོབ་
 ཚོག་ཚོག་སྤེལ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་འབད་ནི་འདྲི་གིས་། བང་པ་སངས་རྒྱལ་པའི་ཚོས་ལུགས་དེ་
 ལུ་སྦྱོན་སྤྱི་ཅིས་མི་ཡོད་པ་ཅིན་། དེ་རང་རང་སོ་སོའི་སྦྱོན་ཡིན་ན་དང་། ཚོས་ལུགས་དེའི་
 སྦྱོན་ཡིན་ན་། ཆགས་སྤང་སྦྱོགས་རིས་གྱི་དབང་དུ་མ་སོང་པར་སེམས་ཤེས་རབ་གི་མིག་
 ཏོ་ལེགས་ཤོམ་སྤྱེ་སྤྱེ་བརྟག་ཞིབ་དཔྱད་ལྟ་བ་ཅིན་། རང་རང་སོ་སོའི་སེམས་ལུ་ངེས་
 ཤེས་ཐེབས་རང་བསྐྱེད་འོང་ནི་མ་གཏོགས་། སྦྱོན་སྤྱི་ཅིས་ནི་པ་ར་བཞག་། ལེགས་བཞིམ་
 ཡིན་ན་མེན་ན་མཚོ་བའི་ཐོ་ཚོམ་སྤྱི་ཅིའི་གོ་སྐབས་རང་རྩ་ལས་མེད་ཟེར་བུ་ནི། དེ་ཡང་
 མི་ལ་ལུ་གཅིག་གིས་། བང་པ་སངས་རྒྱལ་པའི་ཚོས་འབད་མི་ལ་ལུ་ཅིག་ལུ་སྦྱོན་རེ་
 མཐོང་ཡོད་མི་ཚུ་། བང་པའི་ཚོས་གྱི་སྦྱོན་སྤྱི་ཅིས་སྤོང་མི་ཡང་འདུག། དེ་བང་པའི་ཚོས་
 གྱི་སྦྱོན་མེན་པ་། ཚོས་འབད་མི་ཚུའི་རྒྱུད་ལུ་ཡོད་པའི་ཉོན་མོངས་པ་སྤང་མ་ཚུགས་པའི་
 སྦྱོན་ཡིན་མ་མཁྱེན་དགོས་པ་གལ་ཆེ་ཟེར་བུ་ནི་ཡིན། དེ་ཡང་། བང་པ་སངས་རྒྱལ་པའི་
 མི་རིགས་ལ་ལུ་ཅིག་གིས་། བང་པའི་ཚོས་སྐྱབ་ནིའི་དོན་ལུ་འགོ་སོང་གཏང་མ་ཚུགས་
 པར་ཚོས་ལུགས་གཞན་གྱི་བང་འཇུག་ཡིན་ཟེར་མི་ཡང་འདུག། དེ་ཡང་། ཚོས་
 ལུགས་གྱི་ཁྱད་སྤངས་མ་ཤེས་པའི་སྦྱོན་ཡིན་། བང་པ་སངས་རྒྱལ་པའི་ཚོས་ངོ་མ་དེ་། སེམས་

ཅན་རང་རང་སོ་སོའི་སེམས་ཀྱི་ཉོན་མོངས་པའི་སྒྲིབ་སྤང་བའི་དང་ ཡོན་ཏན་བསྐྱབ་ཞི་ཚུ་
 གཤམ་ཆེས་སྤེ་གསུངསམ་མ་གཏོགས་ རྒྱ་དངོས་པོ་གཏང་བའི་གཅིག་གཤམ་ཆེས་སྤེ་རྩ་ལས་
 རང་མ་གསུངས། ཨིན་རུང་ ཆོས་དང་འབྲེལ་བའི་ལཱ་གཤམ་ཅན་ཚུ་གི་དོན་ལཱ་རྒྱ་དངོས་
 པོ་གཏང་ཚུ་གསུངས་རུང་རང་གི་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཆོགས་རྫོགས་ཞི་ཨིན། དེ་སྤེ་བའི་དེ་གིས་རྒྱ་
 གཏང་མི་དགོ་པའི་ལེ་རྒྱུད་རྒྱུད་ཀྱི་གཅིག་ལཱ་བཟླ་སྟེ་ ཆོ་འདི་སྤྱི་གཉིས་ཀར་རང་ལཱ་
 གཞོད་པའི་རྒྱུད་སྤོམ་ཅིག་མ་འཚོ་ལ་ཟེར་ལུ་ཞི་ཨིན། རྒྱ་མཚན་དེ་གིས་སྤེ་ འཇམ་གླིང་
 བང་ཆོས་ལཱ་གསུངས་གཞན་འབད་མི་ཚུ་གིས་སྤེ་རུང་ བང་པ་སངས་རྒྱུས་པའི་ཆོས་ལཱ་གསུངས་
 དེ་ལཱ་དད་གུས་སྤོམ་མ་བསྐྱེད་རུང་ སེམས་ཅན་གཞན་གྱི་ལེ་པན་སྤོམ་འཕྲོབ་ཞི་ལཱ་
 བར་ཆད་རྒྱབ་ཞིའི་གསལ་བཤད་དང་ འོག་ཏུ་མནན་བའི་ རྩ་མེད་གཏང་བའི་ཐུགས་
 བཞེད་དེ་ཚུ་རྩ་ལས་རང་གཞན་མ་ད་ཟེར་གསོལ་མཁུ་བའི་ཨིན། གཅི་སྤེ་ཟེར་བ་ཅིན་
 སེམས་ཅན་ཡོངས་ལཱ་ ཞི་བདེ་བླ་ན་མེད་པའི་རྒྱབ་སྒྲོལ་ལཱ་མི་ནང་པ་སངས་རྒྱུས་པའི་
 ཆོས་དེ་ ཉམས་ཆག་དང་རྩ་མེད་ཡར་སོང་པ་ཅིན་ རྒྱུད་རྒྱུད་དེ་ནང་པ་སངས་རྒྱུས་པའི་
 ཆོས་ལཱ་གསུངས་འབད་མི་རྒྱུད་མ་གཅིག་ལཱ་ཕོགས་པ་མེན་པར་ རྒྱུ་འགྲོ་སེམས་ཅན་ཡོངས་
 ལཱ་ཕོགས་པ་ཨིན་ཟེར་ལུ་ཞི་ཨིན། དེ་ཡང་ འཇམ་གླིང་བང་ཆོས་ལཱ་གསུངས་གཞན་གྱི་
 ལཱ་གསུངས་ལཱ་ ཆོས་བསྐྱབས་ཏེ་ཆོས་མཐར་ཕྱིན་པའི་སྐབས་ལཱ་ཡང་ དགོན་མཚོག་དང་

ཚོས་སྐྱབ་མི་དེ་གཉིས་ཀྱི་བར་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ཙམ་ལས། ཚོས་སྐྱབ་མི་དེ་དགོན་མཚོག་གི་ཤོ་འཕང་འཐོབ་ནི་མེད་པར་ སེམས་ཚན་དེ་དུས་ནམ་རང་སླེ་རུང་སེམས་ཚན་སླེ་རང་སློང་དགོས་པ་ཡིན་མས། དེར་མ་ཚད་ ཚོས་ལུགས་གཞན་གྱིས་ རང་སེའི་དགོན་མཚོག་གི་ཡོན་ཏན་བརྗོད་པ་ད་ གཞན་པ་རོལ་པོ་ལས་ རང་རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་པའི་ལོ་རྒྱུས་དང་ གནས་སྐབས་རང་ལུ་ཕན་པའི་ཡོན་ཏན་དང་ཕན་ཐོགས་རྒྱུ་རེ་ཙམ་ལས་ འདོད་ཆགས་ཞེ་སྤང་གཏི་སྲུག་ལ་སོགས་པའི་ཉོན་མོངས་པ་སྤངས་པའི་ཡོན་ཏན་དང་ ཆགས་སྤང་སྟོགས་རིས་མེད་པའི་ཡོན་ཏན་ སེམས་ཚན་འཁོར་བའི་སྲུག་བསྐྱལ་ལས་ བསྐྱལ་རྒྱུགས་པའི་ཟབ་པ་དང་རྒྱ་ཆེ་བའི་ཁྱད་ཚོས་ཚན་གྱི་མཐར་ཐུག་གི་ཡོན་ཏན་ སོགས་གཞི་ཡང་མ་མཐོང་ཟེར་བྱ་ནི། དེ་ལུ་ལྟམ་ད་ འཇོམ་གྲིང་ནང་འགོ་བ་སེམས་ ཚན་གེར་ལུ་ ཐོབ་དབང་འབྲ་མཉམ་ཡོད་པའི་དམངས་གཙོའི་རིང་ལུགས་ངོ་མ་དེ་ བང་པ་སངས་རྒྱུས་པའི་ཚོས་ལུགས་དེ་ལུ་ཡོད་པ་རང་གཞན་གཉིས་ལུ་ཤ་ཚེ་ཚན་དང་ ཆགས་སྤང་སྟོགས་རིས་མེད་མི་རྩུ་གིས་ལེགས་བཞིམ་སླེ་ཤེས་འོང་ཟེར་བྱ་ནི་ཡིན། ཡིན་རུང་ ཚོས་ལུགས་གཞན་འབད་མི་རྩུ་འདི་པ་ར་བཞག་ ལུང་བསྟན་ཚན་གྱི་ཚོས་ལུན་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཁམས་ནང་ ལུང་བསྟན་ཚན་གྱི་མི་སེར་སླེ་སླེས། ལུང་བསྟན་ཚན་གྱི་སླ་མ་དགོ་བའི་བཤེས་གཉེན་རྩུ་ལས་ ལུང་བསྟན་ཚན་གྱི་དམ་པའི་ཚོས་བྱ་སྟེ་ཉམས་སུ་ ལེན་ནིའི་ཤོ་སྐབས་ཡང་ཡོད། ལུང་བསྟན་ཚན་གྱི་མི་དབང་མངའ་བདག་རྒྱལ་པོ་གིས་

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

བདེ་བར་སྦྱོང་བའི་དུས་ཚོད་ཁྱད་པར་ཅན་ཡང་ཐོབ་ ང་བཅས་རང་འབྲུག་པའི་མི་སེར་
གཤམ་ ཤེས་རབ་ཅན་དང་ཡོན་ཏན་ཅན་གྱི་བསོད་ནམས་གཅིག་ཁར་འཇོམས་པའི་དུས་
ཚོད་འདི་ནང་ལུ་ཡང་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྟོལ་ཁྱད་པར་ཅན་གྱི་གཞི་རྩ་དམ་པའི་ཚོས་
དེ་ཕར་བཞག་ནས་ ཚོས་ལུགས་གཞན་གྱི་ནང་འཇུག་ཏེ་ རང་གི་ལམ་ལུགས་སྟོལ་
དང་ཚོས་ལུགས་ལུ་སྦྱོན་བཅོམ་དང་སྒྲུབ་མེད་རྒྱབ་སྦྱར་འབད་མི་མང་སྤུ་མཐོང་མ་ད་ ང་
བཅས་རའི་མི་འདི་རྩུ་མཚོ་ཞི་ར་མེད་པ་ཨིན་ན་ བསོད་ནམས་རང་བྟན་པ་ཨིན་ན་
འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་དེ་མེད་པ་གཏང་ནི་སླེ་སྟོན་ལམ་བཟུབ་ཏེ་རང་འོང་འོང་པ་ཨིན་ན་མཚོ་
བའི་སེམས་ཕམ་སྟོལ་རང་བྱུང་མ་ལས་ གཞན་གྱི་སྟོན་ལུ་མ་འཇུག་ རྒྱགས་ལུ་མ་
བབས་ས་ཅི་རུང་ ཤུ་ཚའི་ཁ་ལས་གཏམ་ཉེན་མ་འཐོན་མ་རྩུགས་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན། དོན་
དགའོ་མ་རང་ ང་བཅས་འབྲུག་པའི་ལམ་ལུགས་སྟོལ་དང་རིགས་གཞུང་དེ་གཞན་གྱི་
ལམ་ལུགས་སྟོལ་ལས་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པའི་ འཇོམ་སྤྱིང་ནི་བདེའི་རྩུ་བསྦྱིང་སྦྱིང་
སླེ་བཅུགས་རྩུགས་པའི་ལམ་སྟོལ་ཁྱད་པར་ཅན་ཅིག་ཨིན་མ་ལས། རང་གི་ལམ་སྟོལ་
དང་རིག་གཞུང་དེ་རྩུ་ མར་མ་ཉམས་པར་གོང་འཕེལ་གཏང་ནིའི་འགན་ཁག་དེ་འབྲུག་
མི་སྤྱི་དང་ རྩེ་བྲག་ཁྱེད་སྟོན་གྱི་བུ་རྩུ་དང་བུ་ཚོ་རྩུ་གིས་འབག་དགོས་པ་གལ་ཆེན་
ཨིན་མ་བཅུད་མ་སོང་ཟེར་གསོལ་ཕྱ་བཟུབ་ནི་ཨིན།



རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་ཡོངས་འཛིན་སྣ་མ་དང་། །མཁའ་མཉམ་འགྲོལ་བྱམས་པའི་གཉེན་དང་མེ། །

ཐར་འདོད་རྣམས་ལ་དགོ་བའི་བཤེས་གཅིག་སྤྲ། །འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །

ག༽ མི་ཚེ་དོན་ལྡན་བྱ་ཚུལ་གྱི་སྐོར་ལ།

༡༽ དང་པོ་ དགོན་མཚོག་གསུམ་དང་ལས་རྒྱ་འབྲས་ལུ་ཡིད་ཆེས་མེད་པའི་སྐོར་སྒྲུབ་
དགོས་པ་ནི།

སྐྱབས་ལུལ་དམ་པ་དགོན་མཚོག་གསུམ་ནི་ རང་ཅག་སེམས་ཅན་གཅེས་འཁོར་བའི་
སྤྱད་བསྐྱེད་ལས་བསྐྱེད་པའི་སྐྱབས་མགོན་ལྷན་པ་མེད་པ་ཅིག་ཡིན། དེ་ཡང་ སྤྱིར་སྤྱི་
འགོ་སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་ ཉེན་མཚན་དུས་དུག་དུ་རང་གི་པ་མ་ལས་ལྷག་པའི་བྱ་གསུམ་
བརྩེ་བ་ཆེན་པོས་གཟིགས་ཏེ་ འཁོར་བའི་སྤྱད་བསྐྱེད་མཐའ་དག་ལས་སྐྱོབ་པའི་སྐྱབས་
དང་མགོན་མཚན་པ་མཚན་ས་རང་བཞུགས་མི་ཅིག་ཡིན་མ་དང་ དེའི་ནང་ལས་ རང་
ཅག་འབྲུག་རྒྱལ་ཁམས་དེ་ལུ་བྱ་གསུམ་རྗེའི་སྤྱན་གྱིས་གཟིགས་ཚུལ་ཡང་ **སངས་རྒྱལ་**
བཅོམ་ལྡན་འདས་གྱིས་ འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་ལུ་དམ་པའི་ཚོས་དར་བའི་ཞིང་
ཁམས་སྤེལ་བ་དང་བསྟན་ཞིང་བྱིན་གྱིས་བཟུང་བས་པའི་གདུལ་ཞིང་ ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེའི་སྤྱས་
ལུལ་ གསང་སྤྱད་གསང་གསང་རྗེའི་གི་སྤྱིས་ཆེན་དམ་པ་སྤྱི་དང་ བྱེ་བྲག་ཞབས་དྲུང་རིན་
པོ་ཆེ་དག་དབང་རྣམ་རྒྱལ་གྱིས་ཚོས་སྤིད་ལུགས་གཉིས་གྱི་ལམ་སྐོལ་བཅུ་གསུམ་གནང་
བའི་བྱ་གསུམ་རྗེའི་བསེལ་གྱི་བའོག་དུ་ རང་ཅག་འབྲུག་མི་རྣམས་དམ་པའི་ཚོས་མ་དར་
བའི་རྒྱལ་ཁམས་གཞན་གྱི་མི་དང་མ་འདྲ་བའི་བྱུང་ཚོས་བཟང་པོ་ཅིག་འཕྲོ་བ་ཡོད་པ་ལས་

བརྟེན། རྒྱལ་ལུ་དགོན་མཚོག་གསུམ་ལུ་ སེམས་ཕྱིན་ཅི་ལོག་གི་ལྟ་བ་དན་པའི་
 རྗེས་སུ་འབྲང་བའི་ལོག་ལྟ་སྤང་སྟེ་ རང་འཁོར་བའི་སྤྱུག་བསྐལ་ལས་འདྲེན་པའི་རྒྱལ་ལུ་
 གནས་དམ་པ་ཨིན་པའི་ཡིད་ཆེས་དང་མོས་གུས་ དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་ཡོན་ཏན་
 རང་རྒྱུད་ལུ་འཐོབ་ཐབས་དང་ སེམས་ཅན་ལུ་ཕན་ཐབས་གྱི་སློབ་སྟོན་བསྐྱེད་དགོས་པ་
 དེ་ གཞི་བ་གལ་ཆེ་བའི་དོན་གནད་ཅིག་ཨིན། དེ་བཟུམ་སྟེ་ ལས་རྒྱུ་འབྲས་ལུ་ཡིད་
 ཆེས་བསྐྱེད་དགོ་པའི་དོན་ཡང་ ལཱ་བཟང་མ་དང་དན་མ་འབད་མ་ལས་ འབྲས་བུ་སྤྱུག་
 བདེམ་དང་མ་བདེ་བའི་རྒྱུད་སྤྱུག་བྱུང་མ་ཨིན་མ་དང་བཅས་གཟེར་གྱིས་ཤེས་མ་མཐོང་ས་
 ཨིན་ དེ་ཡང་ རྒྱུ་ལཱ་བཟང་མ་དང་ ལཱ་དན་མ་འབད་མ་ལས་ འབྲས་བུ་བདེ་བ་དང་
 སྤྱུག་བསྐལ་འབྱུང་ནི་དེ་ དུས་ནམ་རང་སྟེ་རུང་འབྱུང་བཅོས་རྩ་ལས་རང་འབད་ཐབས་
 མེད་པར་ ལས་བསལས་མི་དེ་གིས་རང་སྤྱོད་དགོས་པ་ཨིན་མ་རྒྱུ་མཚན་མ་འདྲམ་རྣམས་
 པ་སྤྱོད་ཚོགས་གྱི་སློབ་ལས་ལེགས་བཞིམ་སྟེ་རང་རང་གིས་ཤེས་པ་བཟོ་སྟེ་ རྒྱུ་ལས་དགོ་བ་
 བསལས་པ་ལས་འབྲས་བུ་བདེ་བ་འབྱུང་ནི་ཡོད་པ་དང་ རྒྱུ་ལས་སྤྲིག་པ་བསལས་ལས་
 འབྲས་བུ་སྤྱུག་བསྐལ་འབྱུང་ནི་ཡོད་པའི་ཡིད་ཆེས་བསྐྱེད་དགོས་པ་དེ་གཞི་བ་གལ་ཆེ་ ར་
 བཅས་འགོ་བ་སེམས་ཅན་གཟེར་ལུ་བདེ་བ་དང་སྤྱུག་བསྐལ་མ་འདྲམ་རྣམས་པ་སྤྱོད་ཚོགས་
 ཅིག་བྱུང་ནི་ཡོད་མི་དེ་ གཞིས་ཡང་ཆེད་དུ་གིས་བཟོ་བཟོ་མེན་པར་ རང་གི་ལཱ་
 བཟང་དན་དེ་གིས་རང་བཟོ་བཟོ་མེན་ཨིན་མ་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་ སེམས་ལུ་ངེས་ཤེས་བསྐྱེད་

ཚུགས་པ་ཅིན་ ལཱ་བཟང་མ་དང་ངན་མ་འཛོལ་རང་མི་འཛོལ་ ལཱ་མ་འཛོལ་བ་ཅིན་
 རང་ལུ་སྤྲོ་བས་མ་བདེ་བའི་སྤྲོ་བ་སྤྲུལ་དེ་ཚུ་ཡང་བྱུང་རང་མི་བྱུང་ཟེར་ཞུ་ནི་ཨིན་ ད་ལྟོ་
 རང་ལུ་ ཡར་མཐོ་རིས་དང་ཐར་པ་ལུ་འགྲོ་ནི་དང་ མར་ངན་སོང་གསུམ་ལུ་འགྲོ་ནི་
 དབང་ཚད་ཚེད་ཡོད་པའི་སྐབས་ རང་གིས་རང་ལུ་ཕན་ཐབས་ག་དེ་དྲག་དྲག་བསྐྱབ་
 དགོས་པ་མ་གཏོགས་ དེ་མེན་པར་ དཀོན་མཆོག་ལུ་ལོག་ལྟ་བུ་སྦྱེད་དེ་སྐྱུར་པ་བཏབ་
 ལས་རྒྱ་འབྲས་ལྷན་དུ་བསད་དེ་སྤྲིག་པ་གསལ་བ་ཅིན་ རང་གིས་རང་ལུ་ངལ་མ་རངས་
 པར་ངན་སོང་གསུམ་ལུ་འགྲོ་ནི་ལཱ་རྩ་འགོངས་འབད་བདོམ་བཟུམ་སྟེ་ རང་གིས་རང་
 ངན་སོང་གི་སྤྲོ་བ་སྤྲུལ་ལས་ནམ་ཡང་ཐར་བ་མེད་པའི་བྱ་བ་ངན་པ་སྟོམ་རང་བསྐྱབས་
 ཚར་མ་ཨིན། དེ་ཡང་ **དཔལ་ལྷན་ལྷ་བ་གྲགས་པས།** གང་ཚེ་རང་དབང་འཇུག་ཅིང་
 མཐུན་གནས་པ། །གལ་ཏེ་འདི་བདག་འཛིན་པ་མི་བྱེད་ན། །གཡང་སར་རླུང་བས་
 གཞན་དབང་རྒྱར་རྒྱར་པ། །དེ་ལས་ཕྱིས་ནས་གང་གིས་སྟོང་བར་འཇུར། །ཟེར་གསུང་
 བདོམ་བཟུམ་སྟེ་ ད་ལྟོ་རང་ལུ་རང་དབང་ཡོད་པའི་སྐབས་ ཚེ་འདི་ཕྱི་གཉིས་ཀ་ལུ་ཕན་
 པའི་གོ་སྐབས་བཟང་མ་ཚུ་གིར་རྒྱུད་ཚོས་གཏང་ཏེ་ བཀའ་ཚིག་ཐར་བ་དགའ་བའི་ངན་
 སོང་གི་གནས་སུ་ལྷུང་སོང་བ་ཅིན་ དཔེར་ན་ མི་སྟོབས་ལྷགས་ཡོད་མི་གཅིག་
 ལྷགས་ཐག་གིས་བསྐྱེད་སྟེ་བྱུག་ནང་ལས་མར་བཀོ་གཏང་ད་བ་ཅིན་ དེ་ནང་ལས་སྦྱོན་

མེད་པར་ཐར་ཚུགས་ནི་དེ་ བརྒྱ་ཆ་ལས་གཅིག་ཡང་འཐོབ་པར་ལྷ་ལག་ཡོད་ཟེར་
 གསུང་མ་ཡིན་མས་ རྒྱ་མཚན་དེ་ལུ་བརྟེན་ ང་བཅས་ར་ཚོས་ལྡན་རྒྱལ་ཁམས་ནང་
 སྐྱེས་མི་སྐྱེ་བ་པོ་མོ་ཡོངས་ཀྱིས་ སྐབས་ཡུལ་དགོན་མཚོག་གསུམ་དང་ ལས་རྒྱ་འབྲས་
 ལུ་ དད་གུས་དང་ཡིད་ཆེས་མེད་པའི་བསམ་ངན་ལོག་ལྟ་དེ་སྤང་དགོཔ་གལ་ཆེ་ཟེར་ཞུ་
 བྱི་ཡིན།

༢། གནོད་སྐྱོབ་པ་ རང་རེའི་རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་རྩ་བ་གསུམ་ལུ་གཙུག་མེད་པའི་སློབ་སྦྱོར་
 དགོས་པ་ནི།

སྐབས་ཡུལ་དམ་པ་དགོན་མཚོག་གསུམ་དང་ མི་དབང་མངའ་བདག་རྒྱལ་པོ་ འབྲུག་
 རྒྱལ་ཁམས་བཅས་གསུམ་པོ་ནི་འབྲུག་མི་ཡོངས་ཀྱི་ཆེ་འདི་ཕྱི་གནོད་ཀྱི་སྐབས་གནས་སྤོང་
 བ་མེད་པ་ཡིན་ དེ་ཡང་ རང་ཅག་འབྲུག་མི་གོར་སྤེལ་བུང་ ཟེའི་ འབྲུང་ནི་ རྩོན་ནི་
 ཡོན་ཏན་ གཏམ་སྟན་གྲགས་དང་ཐོབ་གོས་སོགས་ བདེ་སྦྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་སྟེ་
 སྤོད་ཚུགས་མི་དེ་ རྩ་བ་གསུམ་ཀྱི་བཀའ་ངོན་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ཡིན། དེ་འབད་ནི་དེ་གིས་
 ང་བཅས་འབྲུག་མི་རེ་རེ་བཞིན་གྱིས་ རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་རྩ་བ་གསུམ་པོ་འབྲུར་མེད་རྩ་
 བརྟན་བཞག་ཐབས་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་ཀྱི་ལྷ་བ་གོང་འཕེལ་
 གཏང་ཐབས་ལུ་ དད་དམ་འབྲུར་མེད་ཀྱི་ཐོག་ལས་ རང་བཞིན་གྱི་འགན་ཁུར་འབག་

སྟེ ཡུལ་ཕྱིད་ལྷོ་ཞི་སེམས་ལུ་བཞག་དགོས་པ་འདི་གཞི་བ་གལ་ཆེན་ཨིན་མ་ཤེས་དགོ་
 དེང་སང་དུས་དབང་གིས་མི་ལ་ལུ་ཅིག་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཙུ་བ་གསུམ་ལུ་ ཤ་ཞེན་མེད་ཅིང་
 ཐ་དང་དམ་ཚིག་བརྟེན་མ་ཤེས་པར་ ཙུ་བ་གསུམ་ལུ་སྐྱར་འདེབས་དང་ངན་བརྗོད་ ཟ་
 བྱིའི་ཁན་ཅན་ལུ་གཏང་ སློལ་གཞན་ལུ་གཏང་ རྩུས་སྤྱི་ནང་བརྗོད་ གཡོ་སྦྱོང་དང་ངན་
 ལྟོད་ཀྱིས་གཞུང་དང་སྐྱེར་ལུ་དབུ་སྐྱོར་བརྒྱབ་ རྒྱ་དངོས་རྒྱུང་ཀྱ་རེ་འཕྲོ་བ་ཞིའི་ཆེད་དུ་
 རྒྱལ་ཁབ་འགོ་མཇུག་སློག་ཞིའི་བྱ་བ་ངན་པ་ཚོམ་ རང་གི་རྒྱལ་ཁམས་ལུ་ཤ་ཞེན་ཅན་གྱི་
 མི་ལུ་ཆ་འཛོག་མེད་ རྩུས་ངན་གཡོ་སྦྱོང་ཅན་གྱི་སྤྱི་མི་ལུ་སློ་ཡུལ་གཏང་ བཀའ་ངོན་
 ཅན་གྱི་གོང་མ་དང་གཞུང་ལུ་ རང་འདོད་རྒྱུང་ཀྱ་རེ་མ་བསྐྱབ་རུང་ བཀའ་ངོན་བརྗོད་
 དེ་དག་ལྟར་བརྟེན་བསོགས་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཞི་བདེའི་ལམ་ལུ་གསུམ་མར་ཉམས་པར་བྱེད་
 པའི་ལུ་ངན་མ་རང་བཞིན་གྱིས་དར་འོངས་པའི་དུས་ཚོད་འདི་ལུ་ ང་བཅས་རའི་སེམས་
 ལུ་བཞག་དགོས་པ་རོ་མ་དེ་རང་ རང་ཅག་ཚོས་ལྡན་རྒྱལ་ཁབ་ལུ་སྦྱེས་ཏེ་ ཚོས་རྒྱལ་
 བྱང་རྒྱབ་སེམས་དཔས་བདེ་བར་སྦྱོང་ཞིང་ བཟང་པོའི་ལམ་སྟོན་ དགོ་བའི་བཤེས་
 གཞན་གྱིས་རྗེས་སུ་བཟུང་སྟེ་ སན་པ་དང་གཞོན་པ་རོ་ཤེས་པའི་འབྲུག་མི་སྤྱི་དང་ བྱེ་
 བྲག་གཞོན་པོ་མོ་རྣམས་ཀྱིས་ སྤྱི་ནང་གི་ཤེས་ཡོན་ལོ་མང་པོ་དགའ་ཚོགས་ཀྱིས་
 བསྐྱབ་པའི་འབྲས་བུ་ སྤྱིར་སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་སན་ཐོགས་ཞིའི་ཐབས་ལམ་བསྐྱིག་

དགོས་པ་དང་ སྤེལ་གཏང་དེའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་གསུམ་ལུ་ སྤྱི་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་ལོ་ལྟར་
 དགོས་པ་དེ་གཞི་བཀའ་ཆེ། དེ་མེན་པ་གོང་ལུ་བཤད་མི་སྐྱོན་ཚུའི་དབང་དུ་སོང་ན་
 དལ་འབྲེལ་གྱི་མི་ལུས་རིན་པོ་ཆེ་དེ་ སྤྱོད་ལོག་བཏང་སྟེ་ མི་ལུས་བྱུར་པོ་ཆེ་ ཆོ་འདི་མྱི་
 གཉིས་མེད་ རང་གཞན་གཉིས་ལུང་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྤྱོད་ཚུང་དང་ཞབས་འདེན་དུ་འགྱུར་
 ཏེ་ ཐོབ་པ་དགའ་བའི་མི་ལུས་དེ་དོན་མེད་དུ་ཟད་པ་ཨིན་མ་ལས་ ད་ལྟོ་ལས་བསམ་སྒོ་
 འགོ་མཐུག་མ་འཛོལ་བར་གཏང་སྟེ་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་གསུམ་ལུ་དད་དམ་འགྱུར་མེད་
 ཀྱི་ཐོག་ལས་མི་ཆོ་དོན་ལུན་ལུ་བཀོད་དགོས་པ་གལ་ཅན་ཨིན་ནོ།

**༣༽ གསུམ་པ་ སམ་དང་སློབ་དཔོན་ལུལ་དམ་པ་ཚུ་ལུ་གུས་བཀུར་མེད་པའི་སློ་
 སྤང་དགོས་པ་ནི།**

རང་གི་ལུས་ཉེན་སྲུང་པའི་སམ་ནི་ རང་གི་བུ་ཚུ་ལུ་བཅེ་གཏུང་ཆེ་ཞིང་ བུ་ཚུའི་འདོད་
 པ་བསྐྱབ་ནི་ལུ་རང་གི་སློབ་ཀྱང་སློབ་གཏང་ཚུ་གསལ་ཨིན་མ་ལས་བཀའ་འདེན་སློབ་རང་
 ཆེ་ རང་ལུ་ཡོན་ཏན་སྟོན་མི་སྤྱོད་དང་སློབ་དཔོན་ ལུལ་དམ་པ་རྣམས་ནི་ སྤྱིར་
 སེམས་ཅན་ཡོངས་ལུ་ གནས་སྐབས་སུ་བུ་གཅིག་ལུ་སམ་བྱམས་སྤྱོད་ཆེ་བ་དང་འབྲ་
 བའི་བཅེ་གཏུང་དང་ མཐར་ཐུག་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ལུ་བཀོད་ནིའི་སྤྱི་གསལ་བཞེད་

ལྷན་མེད་པ་ཡོད་པ་ལས་ སེམས་ཅན་གོར་ལུ་མ་འདྲིས་པའི་མཛེའ་བཤེས་དང་ མ་
 བཅོལ་བའི་ཕ་མ་ཉིད་དུ་སྦྱར་པ་ཡིན་པས་ སྦྱིབ་དང་ཆོར་བས་ཐམས་ཅད་དུ་བཀའ་དྲིན་
 ཆེ་ དེ་སློན་ཉི་དེ་གིས་ཕ་མ་ནི་ཕན་གཏགས་པའི་ཞིང་ ལྷན་དང་སྦྱོབ་དཔོན་ཚུ་ནི་ཕན་
 གཏགས་པའི་ཞིང་དང་ ཡོན་ཏན་གྱི་ཞིང་གཉིས་ཆར་ཡིན་མ་ལས་ དེ་ནི་ཅན་དེ་རྣམས་
 ལུ་ དེ་ནི་ཅན་ཡིན་མ་སེམས་ལུ་བྱུ་ཏེ་ ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱིས་ཞབས་ཀྱི་སྦྱོལ་ས་
 ལེགས་པའི་བསྐྱབ་བྱ་གནང་མི་ཚུ་སེམས་ཁར་བཞག་སྟེ་ ལག་ལེན་ཚུལ་མཐུན་འཐབ་
 བེ་ ཡུག་འཆོལ་ནི་དང་ཞེས་ཞུ་བེ་ ལུས་ངག་གིས་ཞབས་ཏོག་ཞུ་བེ་ ཞོར་དང་ལོངས་
 སྦྱོང་གིས་ཞབས་ཏོག་ཞུ་བེ་སོགས་ ལུས་ཤེས་དྲིན་བཟོའི་སྦྱོལ་ས་ ལེགས་ཤོམ་འབད་
 བཞེན་ཤེས་པ་ཅིན་ ཆོའདི་དང་སྦྱིམ་སྦྱིབ་དང་ཆོར་བས་ཀྱུན་ལུ་ཕན་པའི་དོན་གོར་
 བསྐྱབས་ཆར་མ་ཡིན་མ་ལས་ མི་ཆེ་དོན་ཡོད་པ་སྟེ་འགྲོལ་ཡིན། དེ་མིན་པ་ཕ་མ་དང་
 སྦྱོབ་དཔོན་ཚུ་ལུ་ གྱིས་ཞབས་མེད་པའི་མ་རབས་ཀྱི་སྦྱོང་བཞུགས་ཀྱིས་བརྟུང་བཅེག་
 སྟེ་ ངག་གིས་རྩུན་ཆོག་དང་བྱུང་གསོད་སྦྱར་འདེབས་ཆོག་རྩུབ་ངན་བཅོལ་སྦྱོར་ཆོགས་སྟེ་
 ཡིད་ཀྱིས་བརྟན་བསམས་ གཞོད་སེམས་ ལོག་ལྟ་སོགས་ཀྱི་སྦྱོལ་ས་ལུ་ལག་ཉེན་པོ་དེ་ཚུ་
 ལུ་བཅེན་ཏེ་སྦྱིག་པ་གསལ་པ་ཅིན་ སྦྱིག་པ་གཞན་ལས་སྦྱོམ་ར་ལྷིམ་ཡིན་ནི་དེ་གིས་
 བསྐྱལ་པ་ལས་བསྐྱལ་པའི་བར་དུ་ ངན་སོང་ལུ་སྦྱིམ་ཏེ་སྦྱིག་བསྐྱལ་སྦྱོང་དགོས་པ་ཡིན།

ངན་སོང་གི་སྤྱལ་བསྐྱེད་སྤོང་དགོས་པ་མི་དེ་ཡང་ གཞན་གྱིས་དབང་བཙོང་གི་ཐོག་ལས་
བྱུང་བྱུང་མ་མེད་པ་ རང་གིས་རང་ལུ་ཤ་མ་ཚའི་ལྷ་འབད་མ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་བྱུང་མ་ཡིན་
པས་ ཡུལ་གཉེན་པོ་དེ་ཚུ་ཚུལ་བཞིན་བསྟེན་ཤེས་པ་ཅིན་ མི་ཚོ་དོན་མེད་སྟེ་འགྲོ་མི་
ལས་ཚུར་ལོག་ཚུགས་པ་ཟེར་བྱ་ནི་ཡིན།

༤། བཞི་པ་ ཆང་དང་སྟོལ་ཇུས་སོགས་གྱི་རིགས་སྤང་དགོས་པ་ནི།

མི་ཚོ་དོན་མེད་སྟེ་ཟད་པའི་རྒྱུ་རོ་མ་གཅིག་རང་ ཆང་དང་སྟོལ་ཇུས་སོགས་ལུ་བག་མེད་པ་
སྟེ་ལོངས་སྟོང་ནི་དེ་ཡིན་མ་ལས་ ང་བཅས་གཅེར་གྱིས་ཆང་དང་སྟོལ་ཇུས་སོགས་སྤང་
དགོས་པ་འདི་གལ་ཆེན་ཡིན། དེ་ཡང་ ཆང་དང་སྟོལ་ཇུས་སོགས་ལུ་ལོངས་སྟོང་པའི་
སྟོན་རྣམ་མཁུ་ལྟ་སྟེ་ལྟེ་བྱ་ནི་ཡིན།

དང་པོ་ ཆང་དང་སྟོལ་ཇུས་སོགས་ལུ་ལོངས་སྟོང་པ་ཅིན་ཡོན་ཏན་སྤང་ནིའི་བར་ཆད་སྟོན་
ཤོས་ཡིན་མ་ནི།

ཡོན་ཏན་ནི་མི་ཚོ་འདིའི་སྲོག་བཟུམ་ཅིག་ཡིན་ ཡོན་ཏན་ཡོད་པ་ཅིན་རང་གཞན་
གཉིས་ཀའི་དོན་གཞི་ཡང་སྤྱོད་ཚུགས་ ཡོན་ཏན་མེད་པ་ཅིན་རང་གཞན་གཉིས་ལུ་ཕན་
པའི་ཆེ་འདི་དང་ཕྱི་མའི་དོན་གཞི་ཡང་སྤྱོད་མི་ཚུགས་ དེ་འབད་ནི་དེ་གིས་ཆང་དང་སྟོལ་
ཇུས་ལུ་ལོངས་སྟོང་པ་ཅིན་ཕྱི་ནང་གི་ཤེས་ཡོན་གཅི་ཡང་སྤང་སྟེ་མཐར་མ་ཕྱིན་པར་

འཇོམ་བྱ་གྲིང་ནས་སྟོང་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན། དེ་འབད་ནི་དེ་གིས་ཆང་དང་སྦྱོ་ཇས་སྦྱོད་དཔ་
སོགས་རང་ལུ་གཞོན་པ་ཡིན་མ་ཤེས་ཏེ་སྤང་དགོས་པ་གལ་ཆེ།

**གཉིས་པ་ ཆང་དང་སྦྱོ་ཇས་ལུ་ལོངས་སྦྱོད་པ་ཅིན་ཡོན་ཏན་ཡོད་ཀྱང་མི་གཞན་གྱིས་ཆ་
འཇོག་མེད་པ་ཡིན་མ་ནི།**

ཕྱི་ནང་གི་ཤེས་ཡོན་སྟོན་གཤེས་ལོན་ལུ་ཆང་དང་སྦྱོ་ཇས་ལུ་ལོངས་སྦྱོད་མི་ཅིག་ཡིན་
པ་ཅིན་ ཡོན་ཏན་དེ་གིས་རང་གཞན་ལུ་ཕན་ཐོགས་ནི་དང་ གཞུང་ལུ་ཞབས་ཏོག་ཞུ་ནི་
ཐོབ་གོས་ ཕ་མ་དང་སྤུན་ཆ་ ཡུལ་གོང་མ་ཚུ་བྱུགས་དགེས་ནི་ཕར་བཞག་ ཡོན་ཏན་
ཚིག་གཅིག་རང་མི་ཤེས་པའི་ མི་གིས་ཀྱང་རང་ལུ་ཆ་འཇོག་མེད་པའི་གཞི་ལུ་འགྲོམ་
ཡིན། དེ་ཡང་ཆང་དང་སྦྱོ་ཇས་དེ་གིས་བཟོམ་ཡིན་མ་ཤེས་དགོས་གལ་ཆེམ་མ་གཏོགས་
ཡོན་ཏན་ཅན་གྱི་མི་གིས་ ཡོན་ཏན་གཞི་ཡང་མེད་མི་ལས་ཀྱང་ཐབས་ཆགས་པ་འབད་
མི་དེ་ མིའི་གདོང་ཁར་ངོ་ཚ་བའི་གཞི་ལས་ ཡོན་ཏན་དེ་གིས་རང་ལུ་ཕན་ཐོགས་ནི་དང་
གཞན་ལུ་ངོ་མ་ནི་གཅི་འདུག་ག་བསམ་སྦྱོ་ལེགས་བཞིན་མ་གཏང་སྟེ་མི་ཚེ་དོན་མེད་སྟེ་
ཟད་པའི་རྒྱ་ཆང་དང་སྦྱོ་ཇས་སྤང་གནང་།

གསུམ་པ་ ཚང་དང་སྒྲོ་རྩམ་ལུ་ལོངས་སྤྱོད་པ་ཅིན་པ་མ་དང་སྒྲོ་བ་དཔོན་ལུ་ལྟམ་དམ་པ་
སོགས་སྤྱགས་པ་མ་ནིའི་རྒྱུ་རྗེ་མ་ཡིན་མ་ནི།

དེ་ཡང་ བ་མ་ནི་བུ་ཚུ་ལུ་བཅེ་བ་ཆེན་པོ་དེ་གིས་ བ་མ་ལུ་རྒྱུ་ལོར་གྱི་ཆེ་ཆུང་ཡོད་རུང་ བུ་
ཚུ་ལུ་འགོ་སོང་ཅོག་རང་ཐད་པ་སླེ་གཏང་སྟེ་ བུ་ཚུ་ལས་རེ་བ་སྒྲོ་མ་ཅིག་བསྐྱེད་ཡོད་པ་
དང་ ཡོན་ཏན་སྟོན་པའི་སྒྲོ་བ་དཔོན་ཚུ་གིས་ཡང་ སྒྲོ་བ་ལྷག་ཚུ་གིས་པན་ཐོག་སྒྲོ་མ་འོང་
ནིའི་རེ་བ་བསྐྱེད་པ་ཡིན་རུང་ སྒྲོ་བ་ལྷག་དེ་གིས་ པན་པའི་བསྐྱབ་བུ་ལུ་མ་ཉན་ ཆ་
རོགས་ངན་པའི་ཁ་ལུ་ཉན་ཏེ་ ཚང་དང་སྒྲོ་རྩམ་ལུ་བག་མེད་པ་སླེ་ལོངས་སྤྱོད་དེ་ གཞན་
ལུ་པན་ཐོགས་ནི་པར་བཞག་ རང་གི་མི་ཆེ་ལོ་(༥༠-༧༠) རྒྱབ་ནི་ཡང་(༢༠-
༣༠)ལུ་ཟད་ནས་པ་མ་དང་སྒྲོ་བ་དཔོན་ཚུ་ཡང་ཡིད་པམ་གྱི་གཞི་ལུ་བཀོད་མི་དེ་ཡང་
ཚང་དང་སྒྲོ་རྩམ་ལུ་ལོངས་སྤྱོད་མི་དེ་ལུ་སྤྱགས་པ་ཡིན་མ་ཉེས་ཏེ་ བ་གཞོན་ཀུན་གྱིས་ཆང་
དང་སྒྲོ་རྩམ་དེ་ཅིས་ནས་ཀྱང་སྤང་གནང་ཟེར་ལུ་ནི་ཡིན།

བཞི་པ་ ཚང་དང་སྒྲོ་རྩམ་ལུ་ལོངས་སྤྱོད་པ་ཅིན་རྒྱུ་ལོར་ཆུང་རྩོམ་གཏོང་བའི་རྒྱུ་རྗེ་མ་
ཡིན་མ་ནི།

དེ་ཡང་ རྒྱུ་ལོར་ལོངས་སྤྱོད་ནི་ ལྷ་ནིའི་མིག་ཏོ་དང་འབྲ་ རྒྱུ་ལོར་མེད་ན་འཇམ་གྱིང་
གསྟེ་ལུ་ཡང་རང་མགོ་རང་འབྲོང་སྟེ་སྤོད་མི་ཚུ་གས་ དེ་སྟེ་ནི་འདི་གིས་ཚང་དང་སྒྲོ་རྩམ་

ལུ་ལོངས་སྦྱོད་མི་དེས་ཉིན་རིམ་བཞིན་རྒྱུ་ལོར་རྒྱུ་ལོར་ལྷན་ལྷན་གཏང་ནི་མ་གཏོགས་ འོང་
ལུངས་གཞི་ཡང་བཟོ་མི་ཚུགས་ དེ་ཡང་ན་གཞོན་བུ་ཚུ་བཟུམ་ཅིག་ཡིན་པ་ཅིན་ ཨ་པ་
ལས་རྒྱུ་འབག་ ཨའི་ལས་ལེན་འབག་ དེ་ཡང་མ་ཐོབ་ན་གཞན་ལས་ཨའུ་རྒྱུ་ཉི་དང་
འཐབ་འཇིང་འབད་ནི་ལ་སོགས་པའི་སྦྱོད་རྒྱུ་དང་བཅོན་ནང་རྒྱུ་ཉི་སོགས་ཉེན་ལ་ཆེའི་
ལུ་གེ་རང་ ཆང་དང་སྦྱོ་རྩམ་ལུ་བག་མེད་དུ་སྦྱོད་པ་ལས་བྱུང་མ་ཡིན་མ་ཤེས་ཏེ་ རང་
རིན་རང་ལུ་ཆེ་བའི་གོས་བཏབ་སྟེ་ འཇམ་གྱིང་མིའི་ནང་ན་ ག་བ་སྦྱོ་བའི་གོས་དེ་མ་
ལེན་པར་ཡ་རབས་གྱི་ལུ་ལུ་བཅོམ་ཏེ་ མི་ཆེ་དོན་ཡོད་པ་སྟེ་མཇུག་གནང་བེད་ལུ་ཉི་ཡིན།

**ལུ་པ་ ཆང་དང་སྦྱོ་རྩམ་ལུ་ལོངས་སྦྱོད་པ་ཅིན་འཐབ་རྩྭ་མང་བ་དང་ཡར་སྐྱོད་མེད་པའི་
རྒྱུ་རྩམ་ཡིན་མ་ནི།**

དེ་ཡང་ འཇིག་རྟེན་པའི་དཔྱེ་གཏམ་ལུ་ཡང་ ཆེ་ད་རེས་དགོས་པ་བུ་གཞི་ ཆེ་སྦྱིམ་
དགོས་པ་དམ་ཆོས་ཟེར་སྐབ་བདོམ་བཟུམ་སྟེ་ བཟའ་ཆང་མ་སྐྱུན་ལམ་གྱི་སོག་ལས་ བུ་
གཞི་ལུ་ཡོན་ཏན་ཡར་འཕེལ་དང་ བཟང་པོའི་ལམ་ལུ་བཅུགས་ཏེ་ པ་མ་དང་བུ་ཚུ་གེ་
ར་ཆེ་སྟོད་ཆེ་སྦྱོད་གཉིས་ཆར་ལུ་ དགའ་སྦྱིད་དང་ལུན་མ་སྟེ་སྟོད་ནི་དེ་ མི་ལུས་ཐོབ་
པའི་སྣང་པོ་ངོ་མ་ཅིག་ཡིན་རུང་ ཆང་དང་སྦྱོ་རྩམ་ལུ་ལོངས་སྦྱོད་མི་དེ་ཚུ་གིས་ ཆེ་འདི་
སྦྱི་གཉིས་གྱི་མཚོ་བསམ་པར་བཞག་ ཉིན་མ་ད་རེས་དང་ནངས་པའི་བསམ་སྦྱོར་རང་

ལེགས་བཞིམ་མི་གཏང་བར་ ཚང་དང་སྒྲོ་རྗེས་ལུ་ལོངས་སྤྱོད་དེ་ བག་མེད་གྱི་ངང་ལུ་
སྤྱོད་པའི་རྒྱུན་ངན་པ་དེ་གིས་ བཟའ་ཚང་ནང་ན་ཉེན་མ་གཅིག་གི་ནང་འཁོད་རང་འཐབ་
འཛིང་དང་འཕྲུགས་ལོང་མང་ཞིང་ རང་ཡར་སྐྱེད་མེད་ལ་མི་གཞན་གྱིས་མར་སྤྱད་ཅིང་
བཟའ་ཚང་ཡ་བལ་དུ་འགྲོ་ནི་དང་ བུ་ཚུ་ཚུ་ལུ་ཡང་ཡོན་ཏན་སྤོབ་སྤོང་གི་བར་ཚད་དང་
འགོ་སོང་གི་དཀའ་ངལ་ལུ་བརྟེན་ཡོན་ཏན་མཐར་མ་ཕྱིན་པ་ མགོ་སྤྱོད་སྤྱེ་ལུས་ནི་ལ་
སོགས་པའི་ཕུང་གཞི་ངོ་མ་དེ་ ཚང་དང་སྒྲོ་རྗེས་བག་མེད་པ་སྤྱོད་པ་ལུ་བརྟེན་བྱུང་བ་
ཨིན་མ་ཤེས་ཏེ་ རང་ཉིད་མི་ཚེ་འདི་ལུ་ཚོས་པ་རྣམ་དག་གི་གསུམ་ལུ་མ་རྒྱུད་རུང་ འཇིག་
རྟེན་པ་སྤྱོད་ཤོས་གྱི་གྲུལ་ཁར་མ་ལུས་པ་ཅིག་འབད་ནི་དེ་ མི་ཚེ་དོན་ལྡན་གྱི་ནང་ལས་གལ་
ཚེ་ཤོས་ཅིག་ཨིན་མ་ཐུགས་ལུ་བཞག་སྟེ་ལག་ལེན་འཐབ་གནང་བེར་ཁྱ་ནི་ཨིན།

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།



མི་རྟོག་དོན་རྗེ་ཐབས་གྱི་ཡེ་ཤེས་ལས། །དམིགས་མེད་ཤེས་རབ་ཡུམ་གྱི་ངང་དུ་གཏོགས། །
ཐུགས་རྗེ་བྱེད་ལྷན་སྦྲེལ་ཚོགས་ཅིང་ཡང་སྟོན། །དོན་རྗེ་སེམས་དཔའི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཚོལ། །

ང། འཁོར་འདས་གཉིས་ཀྱི་སྐྱོན་ལོན་ཤེས་ཕྱིར་བར་དོའི་རྣམ་བཞག་བསྟན་པ་ལ།

༡། དང་པོ་བར་དོ་བཞིའི་ངོ་སྟོན་མདོར་བསྟུས་ནི།

དེ་ཡང་ བར་དོའི་རྣམ་གངས་བཞག་ཚུལ་མ་འདྲམ་མང་རུང་ སྐབས་འདིར་རྣམ་གངས་བཞི་སྟེ་བཞག་སྟེ་ལྷོ་ལོ་ལོ། དེ་ཡང་ སྐྱེ་གནས་བར་དོ་ འཆི་ཁར་བར་དོ་ ཆོས་ཉིད་བར་དོ་ སྲིད་པ་བར་དོ་དང་བཞི་ཡོད། དང་པོ་ བར་དོ་བཞིའི་ངོ་སྟོན་མདོར་བསྟུས་ཏེ་ལྷོ་བཅེན་ སྐྱེ་གནས་བར་དོ་ཟེར་མི་འདི་ རང་ཉིད་ཨའི་གི་ལོག་པ་ལས་སྐྱེས་ནས་ མ་གྱི་ཚུན་གྱི་བར་དེ་ལུ་སྐྱབ་ཡིན། གཉིས་པ་འཆི་ཁར་བར་དོ་ཟེར་མི་འདི་ ཆོ་འདི་ལུ་སྟོན་ནིའི་རང་དབང་རྫོགས་ཏེ་ སྲོག་གི་དབང་པོ་འགག་ སྐྱེ་དབུགས་ཆད་ནང་དབུགས་མ་ཆད་ སེམས་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ལུས་ཀྱི་སྐོ་དགུ་གང་རུང་ལས་ཕྱིར་མ་འཕོན་པར་ བང་ན་གནས་པའི་བར་དེ་ལུ་སྐྱབ་ཡིན། གསུམ་པ་ཆོས་ཉིད་བར་དོ་ཟེར་མི་འདི་ སེམས་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ ཕུང་པོ་རྗེས་པའི་སྐོ་དགུ་གང་རུང་ལས་ཕྱིར་འཕོན་ཏེ་བར་སྲིད་གྱི་འབྲུལ་སྐྱང་མ་ལང་ཚུན་གྱི་བར་དེ་ལུ་སྐྱབ་ཡིན། བཞི་པ་སྲིད་པ་བར་དོ་ཟེར་མི་འདི་ བར་སྲིད་གྱི་ལུས་ཀྱུ་བ་ཚར་ནས་སྐྱེ་བ་སྐྱེ་མའི་ལུས་མ་ལེན་ཚུན་གྱི་བར་དེ་ལུ་སྐྱབ་ཡིན།

༢། གནིས་པ་ བར་དོ་བཞིའི་རྣམ་བཞག་རྒྱས་བཤད་ལ།

༡། དང་པོ་ སྐྱེ་གནས་བར་དོའི་འཆར་ཚུལ་དོ་སྦྱོང་ཞེ།

ང་བཅས་རང་ ཚོར་བས་ཉེ་མ་ཚོགས་སློམ་བསམས་ཉེ་ ཚོར་དེར་དམ་པའི་ཚོས་རྣམ་
 དག་སྐྱབ་མི་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་འཆར་ཚུལ་ནི་ སྤང་གྲགས་རིག་གསུམ་ཐམས་ཅད་ལྟ་
 སྲགས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རོལ་པར་ཤར་བའམ་ འབྲུལ་བྲལ་སེམས་ཀྱི་རང་དོ་ཡེངས་མེད་སྦྱོང་
 ཡོད་མི་རྣམས་ནི་ དེ་ཡི་མཐུ་ལས་མཐར་ཤིའི་སྐབས་ལུ་ཡང་ ཉམས་ལེན་དེའི་རང་
 ལས་འཁོར་འདས་རང་གྲོལ་གྱི་དོན་རྟོགས་ཉེ་གྲོལ་འགྲོ་མེད་ གང་ཟག་དབང་པོ་རབ་
 རྣམས་དང་ འབྲིང་རྣམས་ཀྱི་སྐྱེ་གནས་བར་དོའི་འཆར་ཚུལ་དང་གྲོལ་ཚུལ་ཡིན། གང་
 ཟག་དབང་པོ་ཐམ་དམ་པའི་ཚོས་རྣམ་དག་བསྐྱབ་མ་ཁུས་པ་རྣམས་ནི་ ཡའི་གི་ཁོག་པ་
 ལས་སྐྱེས་ནས་ མ་ཤི་ཚུན་གྱི་བར་ན་ བག་ཆགས་ངན་གོམས་དང་འབྲུལ་སྤང་སྤྲོ་
 ཚོགས་ཀྱིས་སེམས་དགྲུགས་ཉེ་ མི་བདེན་པ་ལུ་བདེན་མ་སྟེ་འཇིན་ མི་རྟག་པ་ལུ་རྟག་པ་
 སྟེ་འཇིན་ སྤྱུག་བསྐྱལ་ལུ་བདེ་བ་སྟེ་འཇིན་ བདག་མེད་ལུ་བདག་ཡོད་པ་སྟེ་འཇིན་ཉེ་
 དག་འདུལ་ནི་ གཉེན་སྦྱོང་ནི་ ང་ཚོ་དྲ་ ཆགས་སྤང་ མ་ཟེན་ མ་ཚོག་ལོར་ཡོངས་
 སྦྱོང་གསལ་ག་ནི་དང་སྤང་ནི་ལ་སོགས་དོན་མེད་འབྲུལ་ཞེན་གྱི་བྱ་བ་གིས་ མི་ཚད་སྦྱོང་
 ཟད་དུ་བཏང་སྟེ་འབྲུལ་སྤང་གི་ངང་ལུ་ཤི་མི་འདི་ ཚོར་བས་ཉེ་མ་ཚོགས་སློམ་མ་

བསགས་མི་དང་ ཚེ་འདིར་དམ་པའི་ཚོས་རྣམ་དག་བསྐྱབ་མ་ཚུགས་མི་ཚུ་གི་སྐྱེ་གནས་
བར་དོའི་སྤང་ཚུལ་ཡིན།

གདམས་ངག་བསྐོམ་ཚུལ་ནི། དང་པོ་རང་ སྤྲོ་མ་མཚན་ཉིད་དང་ལྡན་མི་གཅིག་འཚོལ་
ཏེ་ མཉེས་པ་གསུམ་གྱི་སྐོམ་ཚུལ་བཞིན་བསྐྱེན་ཞེན་མ་ད་ སངས་རྒྱལ་གྱི་བསྐྱེན་
པའི་གཞི་མ་སྐོམ་གསུམ་ལེགས་བཞིན་སྤྱི་ལུ་སྤྱི་མ་ཉམས་པར་བསྐྱང་ མདོ་སྐྱེགས་གྱི་
གཞུང་ལུགས་སྤྱི་ལ་ཐོས་བསམ་དང་ ཞུད་པར་ཅུ་བའི་སྤྲོ་མ་འཛིན་བས་དྲུང་ནས་གདམས་
ངག་གི་ཞུན་མཐའ་ལེགས་པར་བཅད་དེ་ དབེན་པའི་རི་ཁྲོད་ལུ་ཚེ་འདིའི་ཞེན་ཆགས་
སྤངས་ཏེ་ ཡུག་ཚེན་ ཚོས་དུག་ ཞེགས་ཚོད་ ཐོད་བཟུལ་ལ་སོགས་པའི་གདམས་
ངག་ཟབ་མོའི་དོན་བསྐོམས་ནས་ རབ་སྤང་སྤིད་དག་པ་རབ་འབྱམས་སམ་ སྤང་སྤིད་
སྐྱེ་གསུམ་གྱི་རོལ་པ་ལུ་འཆར་ཚུགས་པའི་དོན་ལུ་བཙོན་དགོས་པ་དང་ ཐམ་ཡང་
འཇུལ་བྲལ་གཏུག་མ་སེམས་གྱི་གནས་ལུགས་རང་རོ་རང་ཤེས་གྱི་རྒྱུན་ཡེངས་མེད་
བསྐོམ་མེད་ཏུ་ཉུག་པར་སྐྱོད་ལུས་ན་ བར་དོ་གཞན་ཚུ་གི་གདམས་ངག་གི་གནད་འགག་
ཡང་ འདི་ནང་ཚང་མ་ཡིན་ དེ་མེན་པ་ སྐྱེ་གནས་བར་དོ་རང་དབང་ཡོད་པའི་དུས་སུ་
ཚོས་རྣམ་དག་མ་བསྐྱབ་པར་དོན་མེད་འཇུལ་སྤང་ལུ་མི་ཚེ་བསྐྱེལ་སྤྲོད་པ་ཅིན་ འཆི་བ་
ལུ་བྱུག་པའི་དུས་སུ་འགྲོད་པ་སྐྱེས་རུང་ཕྱིས་ཚམ་ཡིན་ ཞུན་རིན་པོ་ཆེས་ འོང་ཡོད་པོ་
ཚོ་འཆི་ཁར་སྤྲད་སྤྲད་བྱེད། ཨ་རེ་འགྲོད་དེ་བག་ཅམ་ཕྱིས་པ་འདྲ། །ཟེར་གསུང་བདོམ་

བཟུམ་སྟེ ད་རེས་རང་དབང་ཡོད་པའི་དུས་ལུ་ ཤེས་ད་འཛོད་པ་སྐྱེས་མི་དགོས་པ་ཅིག
འབད་ནི་དེ་ སྐྱེ་གནས་བར་དོ་ལམ་དུ་ལྷེར་ཚུལ་གྱི་གདམས་ངག་དོ་མ་ཡིན་ཟེར་བུ་ནི།

ཁ། གཉིས་པ་ འཆི་ཁབར་དོའི་འཆར་ཚུལ་དོ་སྟོན་ནི།

དེ་ཡང་ རང་ཉིད་ཆོ་འདི་ལུ་སྟོན་ནིའི་བྱས་པ་རྫོགས་ཏེ་ཤི་ནི་ལུ་ཐུག་པའི་ཆོ་ རགས་
པའི་ཐིམ་རིམ་དང་ སྤ་བའི་ཐིམ་རིམ་སོགས་རིམ་པར་ཤར་ཏེ་ཤེས་ཡིན་ དེ་ལས་
དང་པོ་རགས་པའི་ཐིམ་རིམ་ མིག་ལ་སོགས་པའི་ནང་གི་དབང་པོ་ལྟ་རིམ་པ་བཞིན་
འགགས་ལས་ གཞུགས་ལ་སོགས་པའི་སྤོང་ལ་གྱི་ལུལ་ལྟ་ཡང་རིམ་བཞིན་འགགས་སྟེ་
མིག་གིས་གཞུགས་མི་མཐོང་ ལྷ་པ་གིས་དྲིམ་མི་ཆོར་ རྣམ་ཅོག་གིས་སྐད་མི་གོ་ ལུ་
གིས་བོམ་མི་ཆོར་ ལུས་ཀྱིས་རེག་བྱ་ཉམས་སུ་མི་སྲོང་བ་སོགས་སྤང་བ་ཐིམ་འཛོལ་
དང་། རགས་པའི་ཐིམ་རིམ་གཞན་ཡང་ ས་ཚུ་ལུ་ཐིམ་པའི་རྟགས་ལུ་ ལུས་སའི་ནང་
ལུ་ཐིམ་འཛོལ་བདོམ་བཟུམ་ ཚུ་མེ་ལུ་ཐིམ་པའི་རྟགས་ལུ་ ཁ་དང་ལྟ་པ་སྐྱམ་ནི་ མེ་རླུང་
ལུ་ཐིམ་པའི་རྟགས་ལུ་ ལུས་ཀྱི་དོད་ཡལ་ནི་ རླུང་རྣམ་ཤེས་ལུ་ཐིམ་པའི་རྟགས་ལུ་
ནང་གི་རླུང་སྤི་འཛོལ་མི་འདི་རླུང་འདུ་མི་རྩུགས་པ་འོང་ནི་དང་ དབུགས་ཐུང་ཀུ་སྟེ་
བརྟེགས་འོང་མ་ཡིན། དེ་སྐབས་སྤིག་སྤིབ་ཅན་ཚུ་ལུ་སྟོག་གཙོད་ཀྱི་གཤེད་མས་བསྐོར་

རྒྱལ་འོང་བ་སོགས་གནད་གཅོད་ཀྱི་སྤྱུག་བསྐྱེད་མཐོང་བ་དང་ དགོ་བ་རྣམ་དག་བསྐྱེད་བསྐྱེད་
 མི་ཚུ་ལུ་སྤྱོད་མ་དང་ ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་ཡིས་ཞིང་ཁམས་ལུ་ལྷ་འགྲོ་བའི་སྤྱང་བ་སོགས་བྱུང་མ་
 དང་ཅིག་ཁར་སྤྱི་དབུགས་ཆད་འགྲོ་ཤ་ཡིན། དེ་ལས་སྤྱོད་པའི་ཐིམ་རིམ་སྤྱང་མཆེད་ཐོབ་
 གསུམ་བྱུང་ཚུ་ལ་ནི་ སྤྱི་དབུགས་ཆད་ བྱུང་དབུགས་མ་འཐོན་པའི་བར་གྱི་སྤྱི་དབུགས་
 དང་པོ་ལུ་ སྤྱང་བ་མཆེད་པ་ལུ་ཐིམ་ད་ ཞེ་སྤྱང་ལས་ལྷུང་པའི་རྣམ་རྟོག་སོ་གསུམ་
 འགག་ སྤྱི་དབུགས་གཉིས་པ་ལུ་མཆེད་པ་ཉེར་ཐོབ་ལུ་ཐིམ་ད་ འདོད་ཆགས་ལས་
 ལྷུང་པའི་རྣམ་རྟོག་བཞི་བར་འགག་ སྤྱི་དབུགས་གསུམ་པ་ལུ་ཉེར་ཐོབ་འོད་གསལ་ལུ་
 ཐིམ་ད་ གཉི་ལྷག་ལས་ལྷུང་པའི་རྣམ་རྟོག་བདུན་འགག་ དེ་སྤྱི་དབུགས་རང་གི་སྤྱི་པོར་པ་
 ལས་ཐོབ་པའི་ཁམས་དཀར་ཆ་དང་ ལྷོ་བར་མ་ལས་ཐོབ་པའི་ཁམས་དཀར་ཆ་གཉིས་
 སྤྱིང་ཀ་ལུ་གཅིག་ཁར་འཛོམས་པའི་བར་ན་སེམས་རྣམ་པར་ཤེས་པ་འབྲུམ་ཏེ་སྤྱོད་པའི་
 སྤྱི་དབུགས་ སྤྱི་དབུགས་སོགས་ཀྱི་གདམས་ངག་གནད་བསྐྱེད་བསྐྱེད་མི་སྤྱི་དབུགས་ཆེན་
 དམ་པ་རྣམས་ལུ་བདེ་སྤོང་ལྷན་སྤྱོད་ཀྱི་དོན་ནམ་ཀ་དག་ཚོས་སྤྱི་དབུགས་པ་ཇི་ལྟ་བ་
 བཞིན་ཤར་འོང་ནི་དང་ སྤྱི་པོ་ཐ་མལ་པ་རྣམས་བྱམ་མེད་དུ་བརྒྱུལ་འགྲོ་ཤ་ཡིན་མཁམས།
 དེ་ཡང་སྤྱི་དབུགས་བཞི་པ་རྣམས་ཤེས་འོད་གསལ་ལུ་ཐིམ་ད་ སྤྱི་དབུགས་པའི་རྣམ་མཁམས་
 གལ་འདུག་པ་ལུ་ཉེ་མའི་འོད་ཀྱིས་ཁྱབ་པ་བརྒྱུམ་གྱི་གཞིའི་འོད་གསལ་མ་དེ་ཉིད་
 བསྐྱེད་སྤྱོད་ཀྱི་འོད་གསལ་བུ་དེ་ཡིས་གཉིས་མེད་མཉམ་པ་ཆེན་པོར་འོད་ཤེས་ཤིང་

འོད་གསལ་མ་བུ་རོ་གཅིག་ཏུ་འདྲེས་ནས་ འོད་གསལ་དེའི་ངང་དུ་ བསམ་གཏམ་གྱི་
ཞག་བདུན་ཕྱག་སོགས་གནས་ནས་ ཀ་དག་གདོད་མའི་དབྱིངས་སུ་སངས་རྒྱལ་པའམ་
ཡང་ན་ སྤར་འོད་གསལ་དེའི་ངང་ལས་བྱུང་འཇུག་དོན་མེད་འཆང་ཆེན་པོའི་སྤར་བཞེངས་
ཏེ་ རིག་པ་སྦྱོབ་ནས་འཕྲོ་ལོ་འཕྲོ་མི་དེ་ནི་ དབང་རྣམས་སྤངས་པ་ཅན་སངས་རྒྱལ་གྱི་ས་
ཟེར་རྒྱལ་བ་དོན་མེད་འཆང་གི་གོ་འཕང་ཐོབ་ཡིན་ ཉམས་ལེན་མེད་པའི་སྦྱོབ་ཐ་མལ་པ་
རྣམས་ནི་ ཀ་དག་གདོད་མའི་འོད་གསལ་ངོ་མ་ཤེས་པས་དྲན་མེད་དུ་བརྒྱལ་ཏེ་ སྤར་
རྣམ་ཤེས་ལུས་ཀྱི་སྒོ་དགུ་གང་རུང་ལས་ཕྱིར་འཕྲོ་ལོ་འཕྲོ་ལེན།

གདམས་ངག་སྒྲོམ་རྒྱལ་ནི། རང་ཉིད་ཤིལ་ཡིན་མ་ཐག་ཆོད་པའི་ཚེ་ ད་རེས་འཆི་བ་འདི་
ལུ་བརྟེན་ནས་ བཀའ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་འཆི་བ་
འོད་གསལ་ཚོས་ཀྱི་སྦྱུའི་དོན་མངོན་དུ་བྱས་ཏེ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་
ནས་ སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་བྱའོ་སྦྱོར་པའི་སེམས་བསྐྱེད་དང་མ་བྲལ་བའི་ངང་
ནས་ ཕྱག་རྒྱུ་གས་སོགས་ཀྱི་གདམས་པའི་གནད་རིག་སྟོང་ཚོས་སྦྱུའི་དགོངས་པ་ཡེངས་
མེད་བསྒྲོམ་མེད་དུ་སྦྱོང་སྟེ་ ཐེམ་རིམ་རྣམས་ཀྱང་རིག་པའི་རང་མདངས་སུ་ཁྱེར་ནས་
གཞིའི་འོད་གསལ་མངོན་དུ་གྱུར་ལུས་ན་ གདམས་པའི་གནད་དེ་ལས་བྱབ་པ་མེད་ཅིང་
དེ་བཟུམ་གྱི་ཉམས་ལེན་གྱི་གདེངས་མེད་རུང་ འཆི་ལར་སྤོང་དང་ མཆོད་གོགས་དམ

ཚིག་གཙང་བའི་དོ་སྤོང་དང་ འཕོ་བའི་གདམས་ངག་ལ་བརྟེན་པ་རྣམས་ཀྱང་ཐབས་ཟབ་
ཤོས་ཡིན་ནོ།

ག། གསུམ་པ་ ཚོས་ཉིད་བར་དོའི་འཆར་ཚུལ་དོ་སྤོང་ནི།

གོང་ལུ་བཤད་མི་འོད་གསལ་ཚོས་ཀྱི་སྐྱུ་ལུ་གོལ་མ་ཚུགས་པ་ཅིན་ དེ་ལས་ནང་དབུགས་
ཆད་འགྲོལ་ཡིན་ བང་དབུགས་ཆད་པའི་རྟོགས་ལུ་ཁག་མ་འབྲམ་གཉིས་བྱུང་ནི་ཡོད།
དེ་ཡང་ ཚོས་ཀྱི་སྐྱུ་ལུ་གོལ་མ་ཚུགས་པའི་རྟོགས་སུ་ ཁམས་དམར་ཆ་སྐྱ་བུག་གཡས་
ལས་ཁྲག་དང་ཚུ་སེར་བབུམ་སྤེལ་འཕྲོན་ནི་དང་ ཁམས་དཀར་ཆ་གསང་ལམ་ནས་
ཕྱིར་འཕྲོན་འགྲོལ་ཡིན་ ཚོས་ཀྱི་སྐྱུ་ལུ་གོལ་མི་ཚུ་ ཁམས་དཀར་ཆ་སྐྱི་བོར་རམ་སྐྱ་
བུག་གཡོན་ལས་ཕྱིར་འཕྲོན་ནི་དང་ ཁམས་དམར་ཆ་གསང་ལམ་ནས་ཕྱིར་འཕྲོན་པའི་
ཁྱད་པར་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་དང་དུས་མཚུངས་སེམས་རྣམ་པར་ཤེས་པ་མིག་སོགས་སྒོ་
དགུ་གང་རུང་ལས་ཕྱིར་འཕྲོན་ཚེར་ཕྱ་ཅིག་རང་ ཚོས་ཉིད་བར་དོའི་སྣང་བ་ཚུ་ཤར་ཕྱ་
ཡིན་ དེས་ན་ཁམས་དཀར་དམར་གཉིས་སྤྲིང་འོག་གི་སྒོར་མ་འཕྲོན་ཚུན་ཕུང་པོ་བསྐྱེག་
སྤྱང་སོགས་མི་རུང་བར་གསུངས་ཡོད། དེ་ཡང་འཆི་ཁར་བར་དོར་འོད་གསལ་མ་བུ་དོ་
མ་འཕྲོད་པས་དྲན་མེད་ལུ་བརྒྱལ་འགྲོ་མི་དེ་ སངས་མ་ཅི་རང་འཇིགས་སྐྱུག་གི་སྣང་བ་
ཅིག་སྐྱེལ་དང་མཉམ་ཅིག་ ཚོས་ཉིད་བར་དོའི་སྣང་བ་ཚུ་རིམ་དང་ཅིག་ཅར་དུ་ཤར་ཕྱ་

ཡིན། དེ་ཡང་ བར་སྲིད་པའི་ལུས་ལེན་ཚར་རུང་འཇིགས་སྐྱུག་འབྲུལ་སྤང་མ་ཤར་
 བས་ རང་ཤིལ་ཡིན་མ་མེས་ བཟའ་ཚང་དང་ཉེ་དུ་རྩེ་རྩེ་ལྷེལ་འཐབ་ བཞེས་སྒོ་
 གི་སྐལ་ལྷ་བཅད་ ལུང་མ་མགུ་གི་གོ་ལ་ལུད་པ་ལས་བཟུང་ རང་གིས་ཁོང་མཐོང་རུང་
 ཁོང་གིས་རང་མ་མཐོང་ ཁོང་གིས་རང་ལུ་བོ་བཀོ་རུང་ རང་གིས་ཁོང་ལུ་བོ་བམ་གོ་ལྷ་
 ལས་ སེམས་མ་དགའ་བ་ཐང་ཆད་དེ་ལུས་པའི་དུས་དེ་ནང་ སྤྱོད་ཟེར་གསུམ་གྱི་
 སྤང་བ་ཤར་ཉེ་འཇིགས་སྐྱུག་དངངས་གསུམ་འོང་མ་ལས་འགོ་བཟུང་ རྒྱལ་བ་ཞི་ལྷོ་ལྷ་
 ཚོགས་གྱི་སྤང་ཆ་ཤར་བའི་སྐབས་ རང་སྤང་ཡིན་མ་ཤེས་ཚུགས་ན་གྲོལ་འགྲོ་ཞི་དང་
 རོ་ཤེས་མ་ཚུགས་ན་ འདྲོག་སྟེ་དམ་མེད་ལུ་བརྒྱལ་བ་སོགས་གྱི་སྤྱུག་བསྐལ་སྤོང་སྟེ་ ཞི་
 ལྷོ་ལྷ་ཚོགས་གྱི་སྤང་བ་ཚུ་ཤར་ཚར་ཚར་གྱི་བར་ལུ་ཚོས་ཉིད་བར་དོ་ཟེར་སྤྲོ་བ་ཡིན།
 ཚོས་ཉིད་བར་དོ་འེ་སྐབས་ལུ་ཤར་བའི་སྤྱོད་ཟེར་གསུམ་གྱི་དོ་སྤོད་ཞི། ཚོས་ཉིད་བར་
 དོ་འེ་སྐབས་ལུ་ གཙོ་བོ་ཅིག་སྤྱོད་ཟེར་གསུམ་གྱི་སྤང་བ་སྤར་འཇིག་ཉེན་ན་རྩ་ལས་
 མཐོང་མ་སྤོང་མ་དང་གོ་མ་སྤོང་མ་བཞིག་ཤར་འོང་མ་ལས་བརྟེན་ དེ་གི་རང་བཞིན་གཙེ་
 ཡིན་ན་མ་ཤེས་པར་སེམས་ལུ་འཇིགས་སྐྱུག་དངངས་གསུམ་སྤྱི་ཉེ་འོ་བརྒྱལ་བུང་མ་
 ཡིན་མས་ དེ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཟེར་གསུམ་གྱི་སྤང་བར་ཤར་ཐང་འདི་ཡང་བར་དོ་ལུ་འབྲུམས་
 ཡོད་པའི་ བར་སྲིད་འདི་གི་མགོ་ཉི་ལ་ལུ་ གཙེ་དེ་དུང་འཕྲོས་འཕྲོས་ གསལ་ལས་

ལམ་ བཀྲག་མཚར་རྟོག་རྟོ་འབད་མིའི་ཐིག་ལེ་ཐིག་ལུན་གྱིས་བརྒྱན་པའི་འོད་གྱི་དགྱིལ་
 འཁོར་སྤྱབས་ཡོད་པའི་ནང་ན་ལས་ ཉི་མའི་དགྱིལ་འཁོར་ འབྲུམ་སྤྲལ་སྤྲལ་གཅིག་
 ལུ་ཤར་ཕ་བཟུམ་གྱི་འོད་ཟེར་མཐོང་མ་མ་ཟེན་ འོད་ཟེར་དེ་གི་ནང་ལས་མར་ རྣམ་ཅོ་
 དང་དོན་ཉིང་ཡང་བཀག་སར་སྐྱེ་གི་སྤྱོད་ འབྲུག་སྤོང་དུས་གཅིག་ལུ་ལྷིང་ཕ་བཟུམ་གྱི་
 ལུར་སྤྱོད་གཅི་དེ་ཆེ་བའི་སྤྱོད་ལུ་གོ་ཕ་ལས་ དེ་བཟུམ་གྱི་སྤྱོད་འོད་ཟེར་གསུམ་འདི་ ཉི་
 མ་འཛིག་རྟོན་ལམས་ལུ་ མཐོང་མ་སྤོང་ གོ་མ་སྤོང་བ་ལུ་བརྟེན་ བར་སྤིད་གྱི་སེམས་
 ཅན་འདི་རང་བཞིན་མེད་པར་སེམས་ལུ་འཛིགས་སྤྲལ་དངངས་གསུམ་སྤྱེལ་ཨིན། དེ་གི་
 རོ་སྤོད་ཅིག་ལུ་བ་ཅིན། བར་དོའི་སྤྱབས་ལུ་བྱུང་བའི་སྤྱོད་འོད་ཟེར་གསུམ་འདི་ གཅི་
 ལས་བྱུང་མ་ཨིན་ན་མཐོང་བ་ཅིན་ བར་དོ་གི་སེམས་ཅན་འདི་ ཆེ་སྤྱོད་སྤྱལ་བའི་གྱི་
 ལུས་རྟོན་ཐོར་ ད་ལྟོ་ལས་ཉོན་གྱི་རྣམ་རྟོག་རགས་པ་མ་ཤར་ཕ་ལུ་བརྟེན་ ཆོས་ཉིད་གྱི་
 གནས་ལུགས་དང་ཐག་ཉེ་བའི་བདེ་མཚོན་ལུ་ རང་གི་ཆོས་ཉིད་དག་པའི་སྤྱང་བ་དང་
 རང་མདངས་རང་སྤྱོད་གསུམ་ རང་ལུ་རང་ཤར་སྤོང་མ་གསུངས་ཡོད་པ་ལས་ སྤོན་
 ལམ་འདི་ཡང་བཏབ་གནང་དགོ། གྱེ་མ་ བདག་ལ་ཆོས་ཉིད་བར་དོ་འཆར་དུས་
 འདིར། །ཀྱུན་ལ་དངངས་སྤྲལ་འཛིགས་སྤྱང་སྤྱངས་བྱས་ནས། །ཁང་ཤར་རང་སྤྱང་
 རིག་པར་རོ་ཤེས་བྱ། །བར་དོའི་སྤྱང་རྒྱལ་ཡིན་པར་ཤེས་པ་བྱ། །དོན་ཆེན་འགག་ལ་
 ཐུག་པའི་དུས་ཚོད་འདིར། །རང་སྤྱང་ཞི་ལྟོའི་ཆོགས་ལ་འཛིགས་མི་བྱ། །ཟེར་དག་ནས་

བརྗོད་ཅིང་སྟོན་ལམ་བཏབ་པ་ཙམ་གྱིས་ སྐྱེ་འོད་ཟེར་གསུམ་རང་སྤྲང་ཨིནམ་ལོ་འཕྲོད་
 དེ་གྲོལ་ཚུགས་པའི་གནད་འགག་ཡོད་པ་ཨིན། དེ་གིས་ཚོས་ཉིད་བར་དོའི་བརྟུང་དོན་
 མདོར་བསྐྱུས་ཞུས་ཚར་པ་ཨིན། ན་ ཚོས་ཉིད་བར་དོའི་སྐབས་འདི་ལུ་ འཕྲང་རིམ་པ་
 བརྟུ་གཉིས་ཡོད་པའི་ནང་ལས་ ཞི་ལྷ་རྒྱལ་བ་རིགས་ལྷ་སོ་སོར་འཆར་བའི་འཕྲང་རིམ་
 པ་ལྡད་ ཡང་བསྐྱར་ཞི་ལྷ་རྒྱལ་བ་རིགས་ལྷ་སྐབས་ཅིག་སྟེ་ཤར་པ་དང་ཅིག་ལར་ ཡེ་
 ཤེས་བཞི་སྦྱར་གྱི་འོད་ཟེར་འཆར་བའི་འཕྲང་གཅིག ཞི་ལྷ་རིག་འཛིན་ལྷའི་ལྷ་ཚོགས་
 འཆར་བའི་འཕྲང་གཅིག །ཞུག་འབྲང་ཁྲོ་བའི་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་འཆར་བའི་འཕྲང་ལྷ་
 བཅས་ འཕྲང་ཡོངས་བསྐྱོམས་བརྟུ་གཉིས་ཡོད་པ་ཨིན། དེ་ཡང་ འཕྲང་ཟེར་བའི་དོན་
 སྤར་ས་བཅོར་ས་རྩ་ལས་མེད་པའི་འཛིགས་སྐྱག་ཡོད་པའི་ལམ་འགག་དོག་ཏུ་ག་བཟུམ་
 ཅིག་ལུ་སྤྲུབ་ཨིན། དེ་ཡང་ ཚོས་ཉིད་བར་དོའི་སྐབས་འདི་ལུ་ཡང་ རང་སྤྲང་ཞི་ཁྲོའི་
 ལྷ་ཚོགས་སྟེ་ཚོན་ལེ་ རང་ལུ་ཤར་འོངས་པའི་སྐབས་རང་སྤྲང་ཨིནམ་མ་ཤེས་པ་ སྤྱི་གི་
 སྐྱེའི་གཟི་བརྗོད་དང་ཁྲོ་ཚུལ་གྱི་རྣམ་འགྲུར་ སྐྱུ་གཟུགས་གྱི་བོང་ཚོད་ ཆ་ལུགས་ཚུ་
 མཇལ་པ་ཙམ་གྱིས་འཛིགས་སྤྲང་རང་ལུགས་གྱིས་སྐྱེ་འོངམ་ད་ གཟུར་ས་རྩ་ལས་རང་
 མེད་པའི་གནད་ཅིག་འབད་ནི་འདི་གིས་ འཕྲང་ཟེར་སྤྲུབ་ཨིན། དེ་ཡང་ འཕྲང་རིམ་
 པ་བརྟུ་གཉིས་ལས་ འཕྲང་དང་པོའི་སྐབས་ལུ་ཤར་བའི་བཅོམ་ལྷན་འདས་རྣམ་པར་

ལྷང་མཛད་ཀྱི་ངོ་སྤྲོད་ནི། དེ་ཡང་ གནམ་ས་གཉིས་ཀྱི་བར་ལུ། བར་དོའི་སེམས་ཅན་
 འདི་གིས་མཐོང་ཚད་གཅིག་པ་གར་ འོད་དང་སྐྱའི་རང་བཞིན་ནམ་མཁའི་གྲོང་ཆ་མཉམ་
 ཁ་དོག་ཉོན་མ་སྟེ་ཤར་ཏེ་ཡོད་པ་ད་ དེའི་སྐབས་ལུ་དབུས་སྤྱོད་མ་ཐིག་ལེ་བཟུལ་བའི་ཞིང་
 ཁམས་ལས་ འོངས་སྐྱའི་ཆས་བཅུ་གསུམ་གྱིས་བརྒྱན་ཡོད་པའི་སངས་རྒྱུས་རྣམ་པར་
 ལྷང་མཛད་དེ་ སང་གེ་གིས་བཏེག་པའི་ལྷི་ཁར་བཞུགས། ལྷག་ལུ་འཁོར་ལེ་ཕྱི་བ་བརྒྱད་
 ཡོད་མི་ཅིག་བསྐྱམས་ ཡུམ་ནམ་མཁའ་དབྱིངས་སྤྱོད་མ་དང་ཞལ་སྦྱར་ཏེ་ བར་སྲིད་པ་
 དེ་གིས་མཇལ་ས་ཡོད་པའི་ནམ་མཁའི་མཐོངས་སུ་བྱོན། བཙོམ་ལྡན་འདས་རྣམ་པར་
 ལྷང་མཛད་ཡབ་ཡུམ་དེ་གཉིས་ཀྱི་བྱ་གསུམ་ཀ་ལས་ བར་སྲིད་འདི་ཡར་ཞིང་ཁམས་ལུ་
 དང་ནི་གི་ཆེད་དུ་ རྣམ་ཤེས་ཀྱི་སྤྱང་པོ་གནས་སུ་དག་པའི་ཚོས་དབྱིངས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་འོད་
 ཁ་དོག་ཉོན་མ་གསལ་ཏོག་ཏོ་ དུངས་འཕྲོས་འཕྲོས་བཟྱག་མཚར་ཏོག་ཏོ་ཐིག་ལེ་ཐིག་
 ལུ་གྱིས་བརྒྱན་ཡོད་མི་གཅིག་བར་སྲིད་པ་འདི་གི་གདོང་ཁ་ལུ་མི་གཏོ་གིས་རང་ལྷ་མི་
 ཚུགས་པའི་གཟི་བཟིན་དང་ལྡན་སྟེ་བྱུག་པ་འོངས་ཨིན་མས། ད་རུང་འོད་དེ་དང་
 གཅིག་ཁ་ལུ་ མ་དག་འཕྲོ་བ་ལྷའི་གནས་སུ་གཏང་ནི་གི་འོད་དཀར་པོ་བཟྱག་མེད་པ་
 གཅིག་ཡང་འཆར་འོངས་ལས་ བར་སྲིད་པ་འདི་གི་སེམས་ལུ་ངེས་དགོ་པ་ཁག་ཆེ་ཤོས་
 ཅིག་འདི་ཨིན། རྒྱལ་བ་རྣམ་པར་སྐྱང་མཛད་ཡབ་ཡུམ་ཀྱི་བྱ་གསུམ་ཀ་ལས་ འཕྲོས་པའི་
 འོད་ཉོན་མ་བཟྱག་མཚར་ཏོག་ཏོ་ཡོད་མི་འདི་ལུ་ འཛིགས་སྐྱེག་དང་སྤང་སྤོམ་བསྐྱེད་

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

པར་ ང་རང་བར་དོ་འཇིགས་པའི་འཕྲང་ལས་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་ལུ་ངང་ནི་གི་གདོང་
བསུ་སྟེ་འོངམ་ཨིན་མཚོ་སྟེ་དགའ་བ་དང་མོས་གུས་བསྐྱེད་ དེ་དང་གཅིག་ཁར་ཤར་
འོངས་པའི་འོད་དཀར་པོ་བཟུག་མེད་པ་དེ་ མ་དག་ལྟའི་གནས་སུ་གཏང་ནིའི་ཉོན་
མོངས་པ་གཏི་མུག་གི་ལས་དྲག་པོ་བསགས་པའི་བག་ཆགས་ཀྱིས་གདོང་བསུ་འོངས་པའི་
ལམ་ཨིན་མས་མཚོ་སྟེ་ དེ་ལྟ་ཞེན་ཆགས་སྤང་དགོ། དེ་དང་གཅིག་ཁར་ བཅོམ་ལྡན་
འདས་རྣམ་པར་སྤང་མཛད་ལུ་འདུན་པ་དྲག་པོའི་སྒོ་ལས་སྒོན་ལམ་འདི་ཡང་བཏབ་
དགོས་པ་ཨིན། ཀྱེ་མཎྟ་ གཏི་མུག་དྲག་པོས་འཁོར་བར་འབྱུངས་པའི་ཚེ། ཚེས་
དབྱིངས་ཡེས་ཤེས་གསལ་བའི་འོད་ལམ་ལ། བཅོམ་ལྡན་རྣམ་པར་སྤང་མཛད་ལམ་སྤ་
ངོངས། །ཡུམ་མཚོག་དབྱིངས་སུ་གམ་ཡིས་རྒྱབ་ནས་སྦྱོར། །བར་དོ་འཇིགས་པའི་
འཕྲང་ལས་བསྐྱལ་དུ་གསོལ། །ཡང་དག་ཚོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ས་རུ་སྦྱོལ། །ཟེར་
སྒོན་ལམ་དེ་སྟེ་བཏབ་ཅམ་གྱིས་གོང་གི་འོད་ཟེར་བཟུག་མཚར་ཉོག་ཏེ་ཡོད་མི་འདི་
མུགས་རྗེའི་འོད་ཟེར་ཨིན་མ་ངོ་ཤེས་ཏེ་ མོས་གུས་བསྐྱེད་པ་ལུ་བརྟེན། གཤེན་མ་འདི་
བཅོམ་ལྡན་འདས་རྣམ་པར་སྤང་མཛད་ཀྱི་མུགས་ཀར་འཇའ་འོད་ཀྱི་གུར་ཁང་ནང་ཐེམ་
སྟེ་ འོངས་སྦྱོད་ཚོགས་པའི་སྐལ་ལུ་སངས་རྒྱས་རྒྱུགས་པ་ཨིན། དེ་བཟུམ་སྟེ་འཕྲང་
གཏིས་པ་ལུ་མི་བསྐྱོད་ཡབ་ཡུམ་མམ་དོར་སེམས་ཡབ་ཡུམ། འཕྲང་གསུམ་པ་ལུ་རིན་

འབྲུང་ཡབ་ཡུམ། འཕྲང་བཞི་པ་ལུ་སྤྲང་མཐའ་ཡབ་ཡུམ། འཕྲང་ལྲ་པ་ལུ་དོན་གྲུབ་
 ཡབ་ཡུམ་བཅས་འཆར་རྒྱུ་དང་། སངས་རྒྱུས་དེ་རྒྱ་གྲུགས་ཀ་ལས་འཆར་བའི་
 རྒྱགས་རྗེའི་འོད་ཟེར་ལུ་མོས་གྲུས་བསྐྱེད་དགོས་པ་དང་ དེ་དང་མཉམ་དུ་ཤར་བའི་མ་
 དག་འཁོར་བའི་འོད་ཟེར་ལུ་ ཞེན་འཇིན་སྤང་དགོས་པ་རྒྱ་གོང་ལུ་བཤད་བདོམ་བཟུམ་
 གྱེ་ སེམས་ཁར་བཀལ་རྒྱགས་པ་ཅིན་འོངས་སྤྱོད་རྗེས་པའི་སྐྱེ་ལུ་སངས་རྒྱུས་
 རྒྱགས་པ་ཉེ་མ་དང་འབྲམ་ཡིན། འཕྲང་དུག་པ་ལུ་ ཞི་བའི་ལྷ་ཚོགས་རྒྱལ་བ་རིགས་ལྷ་
 རྒྱ་སྟབས་ཅིག་ཁར་ཤར་མ་ད་ཅིག་ཁར་ཡེ་ཤེས་བཞི་སྦྱོར་གྱི་འོད་སྤྲོ་བ་ཀྱི་མཚར་ཉོག་ཉོ་
 ཡོད་མི་ལག་དུག་དང་མཉམ་ཅིག་ བཀྱག་མེད་པའི་འགྲོ་བ་རིགས་དུག་གི་འོད་སྤྲོ་ལག་
 དུག་མཉམ་ཅིག་འཆར་འོང་མ་ཡིན། འོད་སྤྲོ་ལག་མ་འབྲམ་གཉིས་པོ་དེ་ལས་ ཡེ་ཤེས་
 གྱི་འོད་ལུ་དད་གྲུས་བསྐྱེད་ནི་དང་ འཁོར་བ་རིགས་དུག་གི་འོད་ལུ་ཞེན་ཆགས་སྤང་
 དགོས་པ་རྒྱ་ གོང་ལུ་རྒྱལ་བ་རྣམ་པར་སྤང་མཛད་གྱི་སྐྱབས་ལུ་བཤད་པ་དང་འབྲམ་ཡིན།
 འཕྲང་བདུན་པ་ལུ་རིག་འཇིན་ལྡེའི་ལྷ་ཚོགས་འཆར་རྒྱུ་གྱི་རོ་སྦྱོར་ནི། དེ་ལས་ ག་ནི་
 བ་གཟི་བརྗིད་ཆེ་བའི་རིག་འཇིན་ལྡེའི་ལྷ་ཚོགས་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྒྱ་གིས་ཡང་
 གཤེན་མ་འདི་ བར་དོ་འཇིགས་པའི་འཕྲང་ལས་བྱང་ནི་གི་ཆེད་དུ་བསྐྱེད་ལུ་ཕྱོན་ནི་ཡོད་
 དེ་ཡང་ དག་པ་མཁའ་སྦྱོར་ཞིང་ཁམས་གྱི་དགྱིལ་འཁོར་སྐྱུག་ལུ་རྣམ་པར་སྦྱིན་པའི་
 རིག་འཇིན། དགྱིལ་འཁོར་དེའི་ཤར་ལུ་ས་ལ་གནས་པའི་རིག་འཇིན། དགྱིལ་འཁོར་

དེའི་ལྟོ་ལུ་ཚེ་ལ་དབང་བའི་རིག་འཛིན། དྲུལ་འཁོར་དེའི་རུབ་ལུ་ཕྱག་རྒྱ་ཚེན་པོའི་
 རིག་འཛིན། དྲུལ་འཁོར་དེའི་བྱང་ལུ་ལྷུན་གྱིས་གྲུབ་པའི་རིག་འཛིན་སྟེ་རིག་འཛིན་
 ལྲུལ་འདི་ཚུ་ཡིན། དེ་ལས་ རིག་འཛིན་ལྷ་ཚོགས་གཙོ་བོ་ལྟེ་ཐུགས་ཀ་ལས་བག
 ཚགས་དབྱིངས་སུ་དག་པའི་ ལྷུན་ཅིག་སྦྱེས་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་འོད་ཁ་དོག་ལྡུལ་ ཚོན་
 སྤྱད་སྦྱིལ་སྦྱིལ་པ་བཟུང་གི་བཀྲག་མདངས་ཚེ་རྟོག་ཏེ་ཅིག་ གཤེན་མ་འདི་གི་བྱང་
 འཁོགས་ཀྱི་ཐང་ལུ་ མིག་ཏེ་གིས་ཡང་བལྟ་མ་ཚུགས་པ་ཅམ་དུ་ཤར་འོང་མ་དང་ཅིག་
 ཁར་ལུ་ རུད་འགྲོའི་འོད་ལམ་བཀྲག་མེད་པ་གཅིག་ཡང་འཆར་ནི་ཡོད་ དེའི་སྐབས་ཡེ་
 ཤེས་ཀྱི་འོད་ལུ་དགའ་སྟོན་དང་མོས་གྲུས་བསྐྱེད་ཐངས་དང་འཁོར་བའི་འོད་ལུ་མི་དགའ་བ་
 དང་སྤང་བློ་བསྐྱེད་ཐངས་ཚུ་ གོང་ལུ་བཤད་མི་ཚུ་དང་ཅོག་རང་འཐད་པ་ཡིན། དེ་ལས་
 གཉིས་པ་ འཕྲང་བརྒྱད་པ་ལས་འགོ་བཟུང་འཕྲང་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་བར་ རྟག་འབྲུང་ལྷོ་
 པོའི་ལྷ་ཚོགས་ཤིན་ཏུ་འཛིགས་སུ་རུང་བ་ ལྷོ་ཀ་ག་འཛིགས་པ་ཟིང་ཟིང་ཚུ་ཤར་པ་ཡིན།
 ཡིན་རུང་ལྷ་ཚོགས་དེ་ཚུ་གོ་དོ་བོ་འདི་ གོང་གི་རྒྱལ་བ་རིག་ལུ་ཚུ་རང་གནས་སྦྱར་ཏེ་
 ལྷོ་བོའི་སྦྱར་བཞེངས་མ་ཡིན། དེ་ལས་དང་པོ་ ལྷོ་བོ་ལྷ་ལྟེ་མཚན་གངས་ནི་ རྣམ་
 སྤང་གནས་སྦྱར་དཔལ་ཚེན་བུར་ཉེ་རུ་ཀ་ མི་བསྐྱེད་གནས་སྦྱར་ལྷག་འབྲུང་བརྗོད་ཏེ་རུ་
 ཀ་ རིན་འབྲུང་གནས་སྦྱར་ལྷག་འབྲུང་རུ་ཉེ་རུ་ཀ་ སྤང་མཐའ་གནས་སྦྱར་ལྷག་

འབྲུང་པ་རྒྱ་ཉེ་རུ་ཀ་ རོན་སྐྱུབ་གནས་སྐྱུར་ཁྲག་འབྲུང་ཀམ་ཉེ་རུ་ཀ་ཚུ་ཡིན། རྩོམ་འཁོར་གྱི་
 ཚེགས་ལྡེ་ཚུ་ལས་ རྩོམ་གཅིག་གི་དོ་སྤོང་སེམས་ལུ་དེས་མཆི་བ་ཅིན་ སྐྱུ་མདོ་ག་
 ཟུག་མཚན་ཚུ་མ་འདྲཱ་ཅམ་ཅིག་མ་གཏོགས་ རྩོམ་འཁོར་བཞིན་གཅིག་འབད་ནི་འདི་
 གིས་ རྩོམ་གཞན་ཚུ་ཡང་ དེ་གིས་རིགས་བསྐྱེ་སྤྱོད་གོ་ཚུགས་ཟེང་ལུ་ནི། དང་པ་རང་
 ཞི་བའི་ལྷ་ཚོགས་ཚུ་ རྩོམ་འཁོར་གྱི་དོ་སྤོང་གནས་སྐྱུར་དགོས་པ་པའི་ཁྲུངས་འདི་
 ཡང་ གོང་ལུ་འཕྲང་རིམ་པ་བདུན་ཡན་ཆད་ལུ་ ཞི་བའི་ལྷ་ཚོགས་ཀྱིས་བསྐྱུ་བ་བྱོན་
 རུང་ དག་པའི་ཞིང་ཁམས་ལུ་ཁ་དྲང་མ་ཚུགས་མི་འདི་ གཤམ་པོ་གི་སེམས་རྒྱུད་སྤྱི་ག་
 པ་གིས་ན་འཐན་ཞུན་ཐེབས་མཆི་བ་ལུ་བརྟེན་ཡིན་མས་ དེ་སྤོང་འདི་གིས་ བར་སྤོང་
 ཁོ་རང་གི་ལས་སྐྱུང་འཁྲུལ་པའི་སྐྱུང་བར་གས་པ་ཤར་ཉེ་ དོ་སྤོང་ཞི་བའི་ལྷ་ཚོགས་ཡིན་
 རུང་ རྣམ་པ་རྩོམ་འཁོར་འཛིགས་སུ་རུང་བ་སྤྱི་མཐོང་ནི་དང་ ཡང་ཅིན་ བསྐྱུལ་བྱ་སེམས་
 ཅན་གྱི་རང་བཞིན་སྤྱི་ག་སྤྱི་བ་ཆེ་བར་བརྟེན་ སྐྱོལ་བྱེད་ཀྱི་གཉེན་པོའི་རང་བཞིན་ཡང་
 དམ་ངམ་ལྷགས་ཀྱིས་རྩོམ་འཁོར་ལུ་གནས་སྐྱུར་མ་བཟུམ་ཅིག་ཡིན། དེ་ལས་
 དཔལ་ཆེན་བུཊ་ཉེ་རུ་ཀ་ཟེང་མི་འདི་ སྐྱུ་མདོ་ག་སྐྱུག་ནག་ དབུ་གསུམ་ ཟུག་དབུག་
 ཞབས་བཞི་བསྐྱུད་དེ་ཡོད་པ་དང་ ཞལ་གསུམ་ཡོད་ས་ལས་ དབུས་ཀྱི་ཞལ་ཁོད་ག་
 དཀར་པོ་ གཡས་ཞལ་རྟོན་མ་ གཡོན་ཞལ་དམར་པོ་ སྐྱུ་གཟུགས་ཁ་ལས་ འོད་རུང་
 དཔག་ཏུ་མེད་པ་འབར་ ཞལ་རེ་རེ་ལུ་སྐྱུན་གསུམ་གསུམ་ཡོད་པ་ སྐྱུན་དགུ་འཛིགས་

པའི་སྤང་མིག་སྒྲོམ་སྟེ་རྒྱུང་སྟེ་གཞིགས་ མྱིན་མ་སྟོག་འཕྲུག་བདོམ་བཟུམ་སྟེ་ཡོད་པ་
 གྲེན་ལུ་གཞེངས་ མཆེ་བ་ཟངས་ཡག་ཏུ་གཅིགས་ ཞལ་ལས་ཨ་ལ་ལ་དང་ ཉ་ཉ་ཟེར་
 བའི་གད་རྒྱུང་སྒྲོག་ཅིང་ རྒྱུ་ཟེར་བའི་སྤྲ་དང་རྐྱད་ལྷགས་ཆེད་གས་ཀྱི་སྤྲ་གས་ དབུ་
 སྤྲ་ཁདོག་དམར་མེར་གྲེན་ལུ་གཞེངས་ཞིན་ན་ མེ་རིས་དམར་འུར་འུར་སྟེ་འབར་
 དབུ་ལུ་ཉིམ་དང་ཟུམ་ སྤྲུལ་གནག་དང་ཐོད་སྐམ་ལུ་གིས་བརྒྱན་ ལྷག་དུག་ཡོད་པ་
 ལས་ གཡས་ཁ་ཐུག་ལུ་ལྷག་གསུམ་ གཡོན་ཁ་ཐུག་ལུ་ལྷག་གསུམ་སྟེ་བཅེགས་ཡོད་
 མི་འདི་གི་ གཡས་ཀྱི་ལྷག་གོང་མ་འདི་ལུ་ལྷག་མཚན་འཁོར་ལོ་ བར་མ་འདི་ལུ་ལྷག་
 མཚན་དག་སྟེ་ ཐ་མ་འདི་ལུ་ལྷག་མཚན་རལ་གི་བསྐྱམས་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ལས་གཡོན་
 ཀྱི་ལྷག་གོང་མ་འདི་ལུ་ལྷག་མཚན་དེལ་བུ་ བར་མ་འདི་ལུ་ལྷག་མཚན་མཐོང་གཤོལ་
 ཐ་མ་འདི་ལུ་ལྷག་མཚན་བརྗེ་བསྐྱམས་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ལས་ཡུམ་བུ་རྩྭ་གོ་ཉི་ཤུ་རི་མ་
 ཟེར་མི་འདི་གིས་ ཡབ་ཀྱི་སྤྲུ་ལུ་འཕྲུད་ ཡུམ་ཀྱི་ལྷག་གཡས་པ་གིས་ ཡབ་ཀྱི་མཁྱིན་པ་
 ལས་སྒྲིབ་ ལྷག་གཡོན་མ་གྱིས་ལྷག་གིས་བཀའ་སྟེ་ཡོད་པའི་དུང་དམར་ཡབ་ཀྱི་ཞལ་ལུ་
 ལུལ་ དེ་ལས་ ཡབ་ཀྱི་ཞལ་ལས་ རྐྱན་སྤྲུ་བཏོགས་པའི་ལྷག་ཚོམ་དང་རྐྱད་ལྷགས་ག
 ཅི་དེ་ཆེ་བའི་འུར་སྤྲ་འཕྲུག་ལྷིར་མ་བཟུམ་སྟེ་ལྷིར་ སྤྲུ་གཞུགས་ཁ་གི་བསྐྱུས་དྲགས་
 ཡོད་པའི་དོ་རྩེ་འབར་བའི་སྤྲུ་གསེབ་ལས་ ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེ་བསྐལ་པ་འཇིག་རུམ་ད་གི་མེ

དཔུང་བརྩམ་སྟེ་འབར་ བྱ་ཁྱུང་གིས་ཡར་བཏེགས་པའི་བཞུགས་ལྷིའི་གདན་གྱི་
 ཞབས་གཉིས་བརྒྱུང་བསྐྱམ་གྱིས་བཞུགས་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་བརྩམ་གྱི་སྐྱུ་ཁྲོ་བོའི་རྣམ་པ་
 ཚུ་ གདོན་བགོགས་བྱུང་བའི་རིགས་ཚུ་གིས་ རྒྱུང་རིང་ས་ལས་མཐོང་མ་ཙམ་གྱིས་ཁ་
 ལས་ཁྲག་སྐྱུགས་ དོན་ཉིང་འཕོན་འགྲོ་ཚུགས་པའི་འཇིགས་སུ་རུང་བ་ཙན་གྱི་རང་
 བཞིན་སྟེ་ཡོད་པ་ཡིན། ལྷ་སྐྱུ་ཁྲོ་བོའི་རྒྱལ་པོ་འདི་ཚུ་སྤྱིའི་རྣམ་པ་ག་དེ་སྟེ་ཡོད་ས་ཅིག་རུང་
 རང་གི་ངོ་བོ་འདི་ ལྷོགས་གཞན་གཏེ་ལས་ཡང་བྱོན་བྱོན་མེན་པ་ བར་སྲིད་པ་རང་གི་
 གྲུང་པའི་ནང་ལས་འཕོན་ཏེ་ སྤྱི་ཁར་རང་གི་མངོན་སུམ་ལུ་མཐོང་མ་སྟེ་བྱོན་མ་མ་
 གཏོགས་དོན་ལུ་རང་དང་ངོ་བོ་གཅིག་རང་ཡིན་ རྒྱུ་མཚན་དེ་ལུ་བརྟེན་ སྤྱི་ཁར་ཁྲོ་བོའི་
 རྣམ་པ་འཇིགས་པ་བེད་བེད་དང་ འདྲོགས་སི་སི་ག་དེ་སྟེ་ཡོད་རུང་འཇིགས་སྐྱུག་གི་སྤྱང་
 བམ་བསྐྱེད་པར་ རང་རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ལྷ་སྐྱུ་ཡིན་མ་ཤེས་དགོ། དེ་སྟེ་ཤེས་པ་ཅིན་
 རང་དང་ཁྲོ་བོའི་ལྷ་ཚོགས་ཆ་ཁྲབ་རང་ལས་ལོགས་སུ་མེད་པའི་རང་བཞིན་ངོ་འཕྲོད་པ་
 ལས་ གཤེན་མ་འདི་ དག་པ་མཁའ་སྤྱོད་ཀྱི་ཞིང་ལུ་ ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་པའི་སྐྱུར་
 སངས་རྒྱུས་ཚུགས་པ་ཡིན། དེ་བརྩམ་སྟེ་ རིགས་ལྷ་གནས་སྐྱུར་གྱི་ཁྲོ་བོའི་ལྷ་ཚོགས་
 ལྷག་མ་གཞན་བཞི་དང་ གནས་ཀྱི་ཁྲོ་མོ་བརྒྱུད་ ལུལ་གྱི་ཕྱ་མན་བརྒྱུད་ ལྷོགས་
 བཞིའི་རྣལ་འབྱོར་མ་ཉི་ཤུ་ཙམ་བཞི་ སྐོ་མ་བཞི་ དབང་ལྷུག་ཉི་ཤུ་ཙམ་བརྒྱུད་ལ་སོགས་
 པའི་ལྷ་ཚོགས་ཆ་ཁྲབ་ཡང་རྣམ་པ་ཆ་ལུགས་ག་དེ་སྟེ་ཤེས་འོང་རུང་ དེ་ཚུ་ལུ་འཇིགས་

སྐྱག་མ་སྐྱེ་བར་ རང་གི་རིག་པའི་སྐྱུ་ཡིན་མ་སྐྱེ་ངོ་ཤེས་པ་ཅིན་ དག་པ་མཁའ་སྟོན་གྱི་
ཞིང་ཁམས་ལུ་འོངས་སྟོན་རྫོགས་པའི་སྐྱུར་སངས་རྒྱལ་པ་ལུ་ཐེ་ཚོམ་མེད་ཟེར་བྱ་ནི་ཡིན།
ཞི་འོའི་ལྷ་ཚོགས་དེ་ཚུ་གི་སྐྱུ་གཟུགས་ཀྱི་སྒྲོམ་རྒྱུང་འདི་ སྐྱུ་གཟུགས་སྒྲོམ་ཤོས་ཚུ་ནམ་
མཁའ་བབུམ་སྐྱེ་ཚད་བབུང་དུ་མེད་པ་དང་ སྐྱུ་གཟུགས་བར་བ་སྐྱོར་མ་ཚུ་རི་རྒྱལ་ལྷུན་པོ་
བབུམ་རེ་ སྐྱུ་གཟུགས་རྒྱུང་ཤོས་ཚུ་ཡང་ རང་གཟུགས་བཅོ་བརྒྱད་བརྟེན་གས་
བརྟེན་པ་བབུམ་ཡོད་པ་ཡིན་མས། ཞི་འོའི་ལྷ་ཚོགས་དེ་ཚུ་ཤར་མ་ད་རང་སྐྱུང་ཡིན་མ་
མ་ཤེས་པར་ དངངས་སྐྱག་འཇིགས་སྐྱང་སྐྱེ་བ་ཅིན་ འོག་སྟེ་རང་སྐྱུ་གཟུགས་ཀྱི་ཁ་
སྐྱོང་སྐྱེ་འགྲོ་སྟེ་འཁོར་བ་མཐའ་མེད་དུ་འབྱུངས་ཡིན།

གདམས་ངག་བསྐྱོམ་རྒྱུལ་ནི། ལུག་རྫོགས་ལ་སོགས་པའི་གདམས་ངག་གི་གནད་རྣམས་
ཁ་ཅོམ་ཚིག་ཅོམ་དུ་མ་ལུས་པ་ཇི་བཞིན་རྫོགས་པའི་གདེང་དང་ལྡན་དགོས་པ་དང་ ལུག་
པར་དུ་རྫོགས་ཚེན་ཐོད་བཀལ་གྱི་གདམས་ངག་གི་གནད་རྣམས་ཇི་བཞིན་རྫོགས་པའི་
གདེང་ཡོད་དགོས་པ་ནི་ ཚོས་ཉེད་བར་དོའི་སྐྱུ་འོད་ཟེར་གསུམ་དང་ ཞི་འོའི་ལྷ་ཚོགས་ཀྱི་
སྐྱུང་བ་ཡེ་ཤེས་བཞི་སྐྱོར་གྱི་སྐྱུང་བ་ཚུ་ རང་སྐྱུང་དུ་ངོ་ཤེས་ཏེ་གོལ་བའི་ཐབས་ཟབ་ཤོས་
གཅིག་ཡིན། དེ་སྟེ་ནི་འདི་གིས་ ད་ལྟོ་རང་དབང་ཡོད་པའི་དུས་སུ་ གདམས་ངག་དཔེ་
ཐོག་ཏུ་མ་ལུས་པར་ སེམས་ཐོག་ཏུ་དོ་རུས་གཏུགས་ཏེ་བསྐྱོམས་པས་འཁོར་འདས་

དབྱེར་མེད་གྱི་དོན་རྟོགས་པ་འཇམ་ ཀ་དག་ཚོས་སྐྱེའི་དགོངས་པ་ཇི་བཞིན་མངོན་དུ་གྱུར་
ཏེ་ ལོངས་སྐྱོབ་འགག་མེད་གྱི་ཚལ་སྤོང་ནས་ ལྷན་སྲིད་ཐམས་ཅད་ལྟ་སྐྱེར་སྲིད་དགོས་པ་
ནི་ ཚོས་ཉིད་བར་དོར་གྲོལ་ཐབས་གྱི་གནད་དོན་ངོ་མ་ཅིག་ཡིན།

ང་། བཞི་པ་ སྲིད་པ་བར་དོའི་འཆར་ཚུལ་ངོ་སྤྲོད་ནི།

ཚོས་ཉིད་བར་དོ་ལུ་ སྐྱོལ་དེ་ཟེར་དང་ ཞི་ལོ་ལྟ་ཚོགས་གྱི་སྣང་བ་ལུ་སྐྱག་སྟེ་བཞེད་དུ་
བརྒྱལ་ དེ་ལས་སངས་མ་ད་ སྲིད་པ་བར་དོའི་ཡིད་ལུས་དབང་པོ་ཀྱུན་ཚང་བ་སྣ་མ་ལྟ་
བུ་གཅིག་གོང་གིས་སྐྱེས་ནས་འོངམ་ཡིན། དེ་ཡང་ བར་སྲིད་གྱི་སེམས་ཅན་འདི་གིས་
རང་བཞིན་གཤེས་ཅིག་ཡོད་པ་ཡིན་ན་མཉོ་བ་ཅིན་ མངོན་པར་མངོད་ལས་ སྲོན་བྱུང་
སྲིད་པའི་ཤ་ཚུགས་ཅན། །དབང་པོ་ཀྱུན་ཚང་ཐོགས་མེད་རྒྱ། །ལས་གྱི་རྩ་འཕུལ་ལྷགས་
དང་ལྷན། །ཟེར་གསུངས་ཡོད་པ་བརྩམ་སྟེ་ བར་སྲིད་གྱི་སེམས་ཅན་འདི་སྐྱེས་ལེན་མ་ད་
ཏེ་མ་གཏེ་སྐྱེས་ལེན་ས་གི་ལྟ་དང་མི་སོགས་གྱི་སྲིད་པའི་སྐྱེ་བ་འདིའི་ཤ་ཚུགས་ཅོག་
འཐད་པའི་ཡིད་ལུས་ཟེར་ བར་སྲིད་སེམས་ཅན་གྱི་གཟུགས་དེ་ བསྐྱལ་པ་བཟང་པོའི་
སྐབས་གྱི་མིའི་ལུས་བརྩམ་ཅིག་སྟེ་མཚན་དཔེ་ཨ་ཙི་ཙི་ཅིག་ཡོད་པ་དང་ འོད་དུམ་ཏུག་
ཅིག་ཡོད་པ་ཡིན་མས། བར་སྲིད་དེ་གི་འདོག་ཡང་གཟུགས་ཁམས་གྱི་བར་སྲིད་ཚུ་ ལ་
དོག་དཀར་པོ་དང་ འོད་ལྟ་དང་མིའི་བར་སྲིད་འདི་ཚུ་ གསེར་གྱི་འདོག་བརྩམ་ཅིག།

ཏུད་འགྲོ་གི་བར་སྲིད་ ཏུད་པ་གི་བཀྲག་བཟུམ་ ཡི་དྲུགས་ཀྱི་བར་སྲིད་ ལྷའི་མདོག་
 བཟུམ་ དམུལ་བའི་བར་སྲིད་ཀྱི་ཁདོག་ ཤིང་གི་སྤོང་དུམ་མེས་འཆིག་འཕྲོ་བཟུམ་ཅིག་
 ཡིན། གཟུགས་མེད་ཀྱི་ཁམས་ལུ་གཟུགས་མེད་པ་ལུ་བརྟེན་ བར་སྲིད་ཀྱི་ཁདོག་ཡང་
 མེད་པ་སྟེ་བཞག་པ་ཡིན། དེ་ལས་བར་སྲིད་ཀྱི་གཟུགས་ཀྱི་བོང་ཚོད་དང་ གོ་ལ་ཡོད་མེད་
 ཀྱི་ཁྱད་པར་ཡང་ གཟུགས་ཁམས་ཀྱི་བར་སྲིད་ཚུ་ རོ་ཚ་ཆེ་བ་ལུ་བརྟེན་ གཟུགས་བོང་
 ཚོད་རྫོགས་ཡོད་པའི་ཁར་ གོ་ལ་དང་བཅས་པ་སྟེ་གྲུབ་ཡོད་པ་ད་ འདོད་པའི་ལྷ་དང་
 མིའི་བར་སྲིད་ཚུ་རོ་ཚ་ཚུང་བ་ལུ་བརྟེན་ ཨ་ལུ་ལོ་ལྷ་དང་དུག་ལང་ལང་མ་བཟུམ་ཅིག་གོ་
 ལ་མེད་པར་སྦྱེ་མོར་སྦྱེ་གྲུབ་ཡོད་པ་ཡིན། བར་སྲིད་འདིའི་མཐོང་ཚུལ་གྱི་སྐོར་ ཁོང་
 རང་གཏེ་ལུ་སྦྱེ་ནི་འབད་ས་གི་ སྲིད་པའི་གཟུགས་ཅན་ཡོད་ཚད་མཐོང་ཚུགས་ནི་དང་
 བར་དོ་ལུ་ཁོང་རང་དང་རིགས་མཐུན་པའི་བར་སྲིད་ཚུ་ གཅིག་གིས་གཅིག་མཐོང་
 ཚུགས་ དེ་ལས་ གཞན་གྱིས་ཁོང་མཐོང་ཚུགས་གཟེར་བ་ཅིན་ ལྷའི་མིག་ནུམ་དག་
 སྐོམ་པའི་བསྐོམས་བྱུང་གི་མདོན་ཤེས་ཡོད་མི་ཚུ་གིས་མཐོང་ཚུ་ནི་མ་གཏོགས་ ཤིན་ཏུ་
 དྲང་བའི་ལུས་སྟེ་ནི་འདི་གིས་ སྦྱིས་ཐོབ་ཀྱི་མིག་གིས་མཐོང་མི་ཚུ་གས། དེ་ལས་ བར་
 སྲིད་ཀྱི་སེམས་ཅན་འདི་ ཏེ་མ་མིག་ཏོ་ཞར་མ་ རྣམ་ཚེ་བྱ་རྟུགས་ ལྟོགས་པ་ཡིན་
 རུང་ བར་སྲིད་ཀྱི་ལུས་ལེན་ཞིན་ལས་ མིག་ཏོ་གིས་གཟུགས་མཐོང་ རྣམ་ཚེ་གིས་

ལྷ་གོ་ ལྷེམ་གྱུ་བདེ་ཏོག་ཏོ་སླེ་ དབང་པོ་ལུ་སྤྱོན་མེད་པར་གསལ་ཏོག་ཏོ་འོང་ནི་དང་
 བར་སྲིད་ཚུ་ལུ་ ལས་གྱི་རུས་ལྷགས་ཡོད་པ་ལས་ སྤྱིན་རྐབས་ག་ཅི་དེ་ཆེ་བའི་རྒྱ་གར་དོ་
 རྗེ་གདན་དང་ ལས་གྱི་མཐུ་ཆེ་དྲག་ མའི་མངལ་འདི་གཉིས་མ་གཏོགས་ གཞན་ཁང་
 རྒྱུ་ ས་དོ་ རི་བྲག་ རི་རབ་ དོ་རྗེ་ལ་སོགས་པ་ག་ཅི་དེ་སྤྱ་གྲ་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་ཚུ་
 ལུ་ཡང་ ཐོགས་ཆགས་མེད་པར་འགོ་བྱགས་བརྟོལ་འགྲོ་ཚུགས་པའི་རུས་པ་ཡོད་པ་དང་
 ད་རུང་ བར་སྲིད་དེ་ལུ་ཡོན་ཏན་དང་ཉིང་དེ་འཛིན་ལས་བྱུང་བའི་རྩ་འཕྲུལ་མེན་པ་
 ལས་གྱི་བྱགས་ལས་བྱུང་བའི་རྩ་འཕྲུལ་ལས་དང་མཐུན་པ་ རྐང་ཅིག་མ་གཅིག་ལུ་གྲིང་
 བཞི་རི་རབ་དང་བཅས་པ་ཚུ་ཡང་འཁོར་ཚུགས་པ་མ་ཟད་ རང་འགྲོ་དགོ་མཚོ་སའི་
 གཡུས་འདི་ སེམས་ཁར་དྲན་མ་ཅམ་གྱིས་ཉོད་ཚུགས་པའི་རུས་བྱགས་དང་ རྩ་འཕྲུལ་
 མ་འདྲམ་སྒྲ་ཚོགས་མ་དྲན་ན་མ་གཏོགས་ དྲན་ཚད་གཅིག་པ་སྤོན་མ་ཚུགས་པ་ཟེར་མ་ག་
 བེ་ཡང་མེད་པ་སྤོན་ཚུགས་པའི་རུས་མཐུ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ལས་ བར་སྲིད་གྱི་སེམས་
 ཅན་ཚུ་གི་ ཁ་ཟས་ཡང་ ལྷོ་དང་ཚོད་མ་མེན་པ་ ལྷགས་དང་ལྷག་རྒྱ་ཏིང་དེ་འཛིན་གྱིས་
 སྤྱིན་གྱིས་རྐབས་པའི་ཟས་གྱི་དྲི་རྒྱུང་མ་གཅིག་ལུ་འོངས་སྤོད་པ་ཡིན། གཞན་ཡང་
 གཤེན་མ་བར་སྲིད་པ་འདི་གིས་ བར་དོ་ཡིན་མ་ཐེག་རི་འབག་རི་ཤེས་ཚུགས་པའི་རྟགས་
 དྲུག་ཡོད། དེ་ཡང་ ཀ་བ་དང་ ཕྱིག་པ་ རྒྱང་ཚུ་ལུ་ ཐོགས་ནི་མེད་པ་འགྲོ་ཚུགས་པ་
 གིས་གཅིག་ རང་གིས་སྤོའོ་བསྐྱབ་མི་གཞན་གྱིས་མ་གོ་བ་གིས་གཉིས། ཉི་ལྷ་མཐོང་ནི་

མེད་པ་གིས་གསུམ། རྒྱ་རྒྱུ་འཕྲོད་ཅི་མེད་པ་གིས་བཞི། གཟུགས་ཀྱི་གྲིབ་མ་མེད་པ་
 གིས་ལྔ། མངོན་ཤེས་ལྷ་མོ་ཡོད་པ་གིས་དྲུག་ཚུ་ཡིན། ད་རུང་ བར་སྲིད་ཀྱི་སེམས་ཅན་
 ལུ་ཉན་ཉན་མེད་པའི་རྟགས་དྲུག་ཡོད་ དེ་ཡང་ བར་སྐབས་སུ་སྲོད་སའི་གནས་ཁང་
 དུས་གཉན་དུ་ཆགས་སའི་གཞིས་ གཅིག་ཁར་སྲོད་པའི་གྲོགས་ བར་བར་གི་སེམས་
 གྱི་ལྟུལ་གྱི་སྒྲུབ་བ་ བྱ་བ་སྲོད་ལམ་ཚུ་ཉན་ཉན་མེད་པ་ཡིན་མས དེ་ལས་ བར་སྲིད་
 ཚུ་གི་ཚེ་ཚད་འདི་ ལྷ་སྐྱུ་སོགས་འགྲོ་བའི་གནས་རིས་ལུ་སྦྱེ་བའི་གི་རྒྱུན་མ་ཐོབ་ཚུན་ཚོད་
 ཚེ་གའི་ཅིག་རིང་རུང་ཞག་བདུན་བདུན་བར་ན་ འཆི་རྒྱུ་ཟེར་ཚེ་རེ་ཤི་སྟེ་སྟེ་ལེན་
 དགོས་པ་ཡིན། ཞག་བདུན་ལྷག་བདུན་ཟེར་ ཞག་བཞི་བཅུ་ཞེ་དགུ་ལང་ན་འདི་ གའི་
 འབད་རུ་སྦྱེ་བའི་རྒྱུན་ཐོབ་སྟེ་ ཚེ་འཕོས་འགྲོ་ལེན། དེ་ལས་གཞན་ཡང་ གཤེན་མ་
 བར་སྲིད་པ་ཚུ་གིས་ ཁོང་རང་ཤི་སོང་པ་ཡིན་ཤེས་ནི་གི་རྟགས་མཚན་ལྟོ་ཡོད་ དེ་ཡང་
 ཤི་ཚེར་བའི་ལུལ་ལུ་ ཆང་གིས་ར་བཟི་བཟིམ་བཟུམ་དང་ འཕོག་ལུགས་ཅན་ཅིག་སོག་
 སྟེ་བཟུ་མེད་བརྒྱལ་སོང་མ་བཟུམ་སྟེ་སྲོད་མི་འདི་ དུམ་ཚོར་མ་དེ་ཁོ་རང་གི་ཁྱིམ་དང་
 བཟའ་ཚང་ནང་མི་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་མི་ལམ་ནང་འཕྱད་པ་བཟུམ་ཅིག་མཐོང་མ་ལས།
 སར་ཉེ་འབྲེལ་ཚུ་ལུ་སློོ་སློལ་རུང་ སློ་ལེན་འཇལ་མ་བདུབ་པ་གིས་གཅིག་ བཟའ་ཚང་
 འདི་ཚུ་ རོ་འུ་སློ་ལེགས་ཁར་ཉོད་པ་ད་རུམ་མཐོང་མ་གྱིས་གཉིས་ རུ་མི་ཆ་ལུབ་ལུ་ ང་

ལྷ་ལུ་ཡོད་ རྗེ་རང་རྩུ་མ་རྩུ་ཟེར་སྐབ་རུང་ དེ་ཁོང་གིས་མ་གོ་བ་གིས་གསུམ། གཤོ་
 བ་རྒྱུང་གིས་སྒོད་པའི་དབང་མེད་ རིག་པ་རྟེན་མེད་པས་བྱ་སྒོ་རྒྱུང་གིས་འབག་པ་བཟུམ་
 སྟེ དབུགས་ཀྱི་རྟ་ལོན་ཏེ་གར་རྩུད་གུར་རྩུད་སྟེ་འགྲོ་བ་གིས་བཞི། ཟམ་དང་ ཁང་
 བཟང་ ལྷ་ཁང་ ལྷ་རྩིམ་ མཚོད་རྟེན་རྩུ་གི་རྩ་བ་ལུ་ཡུད་ཙམ་ཅིག་སྟོན་རྩུགས་རུང་
 ཡུན་རིང་མ་སྟེ་སྟོན་མ་རྩུགས་པར་ དཔའ་ལྷུ་ཙོག་པ་ཟ སེམས་འཚབ་འཚུབ་འབད་
 བ་གིས་ལྷ། རྩུན་འདི་རྩུ་དང་རྟེན་པ་དང་མཚན་མ་ག་ཅི་ལུ་དཔུད་རུང་ གསོ་མཚོ་མིན་
 པའི་རེ་ཐག་ཚོད་དེ་ཨ་ཁང་ཤི་སོང་རྟུག་ཟེར་ ཤི་སོང་པ་ཨིན་མེས་པའི་བསྐྱང་ལས།
 དང་ཤི་སོང་པ་ཐག་ཚོད་པས་ད་ལྟོ་གི་སྐྱང་བ་འདི་ཡང་བར་དོའི་སྐྱང་བ་ཨིན་མས་ཟེར་
 མཚོ་ བར་དོ་ལུ་བར་དོ་ཨིན་མ་རི་ཤེས་པ་ལས། ད་ ག་དེ་སྟེ་འབད་ཕྱང་ལྷག་ག་མཚོ་ ལྷོ་
 འཁོལ་ལྷང་ལྷང་བཏང་སྐྱུག་བསྐལ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཅིག་ལྷུང་ དཔེར་ན་ ཉ་རྩིམ་ཚོ་
 ལྷོ་མ་ནང་སྟེ་རིལ་བརྒྱབ་བདོམ་བཟུམ་གྱི་སྐྱུག་བསྐལ་བྱུང་སྟེ་འབད་ལུ་བརྒྱལ། འབད་
 མེད་ལུ་བརྒྱལ་ཕྱ་སངས་པའི་བསྐྱང་ལས་ ལས་གྱི་འབྲུལ་སྐྱང་རྩུ་ཡང་ཤུགས་ཆེ་སུ་འོང་
 སྟེ། མིག་ཏོ་ཁ་ལུ་ དཀར་སེར་དམང་ལྷང་མཐིང་ཁ་ལ་སོགས་པ་ཁ་དོག་སྐྱ་ལྷ་གི་འོད་
 ཟེར་དང་ཐིག་ལེ་ཐིག་སྐྱེན་གི་ཚོམ་བུ་ཕར་དང་རྩུར་འབྲུགས་པ་མཐིང་ དེ་བཟུམ་སྟེ་
 གནམ་ས་སྟེང་འོག་ལོག་པ་མཐིང་། ལུན་པ་གནམ་དུང་ནང་རྩུད་པ་མཐིང་ ལྷོགས་སོ་སོ་
 ལས་སྐྱད་ཤུགས་སྟོམ་སྟེ་བརྒྱབ་ས་གོ། རྒྱུང་འཚུབ་ཤུགས་ཆེ་ལྷག་ཕུར་བ་ གནམ་

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

ལྷགས་དང་སེར་མ་བབ་པ་ ལ་ཆར་དང་བུ་ཡུག་འཚུབ་མཐོང་ སེང་གོ་དང་སྟག་དང་
གཟིག་ རོམ་ དྲོད་ མི་ཚོད་ རོ་ཁྱི་ འཕར་མ་ ལ་སོགས་པའི་འཛིགས་སུ་རུང་བའི་
གཙན་གཟན་གྱིས་བདའ་འོང་མ་མཐོང་། དེ་བཟུམ་སྟེ་ གཞོད་སྦྱིན་སྦྱིན་པོ་ཁྱོ་བོའི་རྣམ་
པ་ ཁྱོ་བོ་ཁྱོ་མོས་འཛིགས་སྐྱག་མ་འདམ་སྟོན་མ་མཐོང་། འིན་ཏུ་འཛིགས་སུ་རུང་བའི་
འུར་སྐྱ་མ་འདམ་བཞི་རྣ་བར་གོ་ ག་ཅི་དེ་འདྲོག་སི་སིག་གི་ བྱག་གསུམ་གྱི་འགྲུ་ལས་
མར་ཐབ་རིལ་འཕྱོ་སགས་སྟེ་མཐོང་། ལས་ཀྱི་རྒྱུང་དམར་འཚུབ་དྲག་འིན་ཏུ་མི་བཟད་
པ་གིས་རྒྱབ་ལས་འཕུལ། འིན་ཏུ་འཛིགས་པའི་སྦྱོན་པ་གནག་དུང་གིས་གདོང་ལ་ལས་
བསུ། ལས་ཀྱི་ཤ་བཟ་སྦྱིན་པོ་མཚོན་ཆ་སྒྲ་ཚོགས་འབག་མི་ལེ་ཤུ་ཅིག་གིས་རྒྱོབ་ཅིག་
སོད་ཅིག་ལ་སོགས་པའི་སྐད་ཤུགས་ཆེ་བའི་འུར་སྐྱ་ལྡིང་རི་རི་བརྒྱབ་སྟེ་འཐེན་བདའ།
ལྷན་ཅིག་སྦྱེས་པའི་ལྷ་ཡིས་དགོ་བ་འབད་ཚད་གོར་བསགས་ཏེ་དེ་འུ་དགའ་པོ་ཟུངས་ལ་
རྒྱབ་ཅིག་སྦྱེས་པའི་འདྲེ་ཡིས་ ལྷིག་པ་འབད་ཚད་གོར་བསགས་ཏེ་དེ་འུ་གནག་པོ་
ཟུངས་ལ་རྒྱབ། དེ་གི་སྐབས་གཞིན་མ་ཁོར་དང་གནམ་མེད་ས་མེད་འདྲོག་སྦྱིད་ཐག་འདར་
ད་གིས་སྦྱིག་པ་མ་བསགས་ཟེར་སྐབ་རུང་གཞིན་རྗེ་ཚུ་གིས་མ་ཉན་པར་ལས་ཀྱི་མེ་ལོང་
ནང་ལུ་བཟླ་གོ་ཟེར་སྐབ་སྟེ་ ལས་ཀྱི་མེ་ལོང་ནང་བཟླ་མ་ད་ རང་གིས་སྦྱིག་པ་བསགས་
ཚད་ཁྲ་ལམ་ལམ་ གསལ་ལམ་ལམ་སྟེ་ཤར་མ་ལས་གཞིན་རྗེ་ཚུ་གིས་ རང་གི་སྐེ་ལུ་

ཐགས་བཏགས་འབྲིང་ཞིན་ན་ སློབ་ཏོག་ འོན་ཏེ་བཏོན་ རྒྱུ་མ་འབལ་ གྲུང་པ་ལྷུ་ས་
 བལྟག་ བླག་འབྲུང་ཤ་བ་ རུ་ཏོ་རྒྱུར་རུང་ཤི་མི་བཏུབ་ གཟུགས་དུམ་དུམ་སློབ་ཏུབ་
 རུང་ ལོག་ཨ་ཏྲག་ཏང་ལུ་ག་ཨིན་མ་སློབ་ལུས་ལོག་གྲུབ་འོང་མ་ལས་ ཡང་བསྐྱར་དེ་
 བཟུམ་གྱི་སྐྱུག་བསྐྱལ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཅིག་ཚྱོང་དགོས་བྱུང་། གཞན་ཡང་ བར་དོ་ལུ་
 རྩོམ་བཤེས་པའི་སྐྱུག་བསྐྱལ་ འགྲོམ་པའི་སྐྱུག་བསྐྱལ་ ཚ་བའི་སྐྱུག་བསྐྱལ་ གྲུང་མི་
 སྐྱུག་བསྐྱལ་ འཇིགས་སྐྱུག་གི་སྐྱུག་བསྐྱལ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཅིག་ཡོད་པ་ཨིན། དེ་བཟུམ་
 གྱི་སྐྱུག་བསྐྱལ་དང་སྐྱུང་བ་ཚུ་ ཤི་ཚང་ཅིག་པ་གིས་ཚྱོང་དགོས་ཨིན་ན་ཟེར་བ་ཅིན་ དེ་
 དགོ་སྒྲིག་མང་ཏུང་རན་ཏོག་ཏོ་སློབ་བསགས་མི་ཚུ་གིས་ཚྱོང་དགོས་ཨིན། དགོ་བ་རྒྱ་ཚེ་
 དྲག་བསགས་མི་ཚུ་ དབུགས་འཕྲོན་ཚར་མ་ཅིག་ཡང་གྱི་ཞིང་ཁམས་སུ་སྐྱེས་ཨིན།
 སྒྲིག་པ་རྒྱ་ཚེ་དྲག་བསགས་མི་ཚུ་དབུགས་འཕྲོན་ཚར་མ་ཅིག་དཔྱལ་ཁམས་ནང་ལུ་ཉོད་པ་
 ཨིན།

གདམས་ངག་བསྐྱོམ་ཚུལ་ནི། དེ་ཡང་ ཤི་མི་འདི་དམ་པའི་ཚོས་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་མི་
 ཚོས་པ་ཅིག་ཨིན་པ་ཅིན་ བར་དོ་འབྲུམས་པའི་སྐབས་ན་ དིན་ཅན་ཙ་བའི་བླ་མ་སྤྱི་བའི་
 གཙུག་ལུ་བསྐྱོམ་ཞིན་ན་བར་དོ་ལོངས་སྐྱར་འཆར་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པའི་གསོལ་མ་
 བཏུབ། རུང་འཇུག་ལོངས་སྐྱོད་རྫོགས་པའི་སྐྱར་ལྡང་བར་བྱའོ་སྐྱུང་པའི་སེམས་བསྐྱེད་
 རང་ལུས་སྐད་ཅིག་གིས་ཡི་དམ་གྱི་ལྟར་བསྐྱོམ། ཐུགས་གྱི་ས་བོན་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་

དོན་གཉིས་བྱས་པར་བསམ། སྤར་ཡང་ལྟར་གསལ་བ་ཡས་མས་ནས་འོད་དུ་བྱེ་སྤོང་
 གའི་ས་བོན་ལ་ཐིམ་ ས་བོན་དེ་ཡང་རིམ་བཞིན་རྒྱ་དུ་ལ་ཐིམ་ དེ་ཡང་ཇེ་སྤར་གྱུར་པའི་
 མཐར་མི་དམིགས་པར་བཞག། དེའི་ངང་ལས་རིག་པའི་ངོ་བོ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་འོད་
 གསལ་ལ་མཉམ་པར་བཞག་སྟེ་ཡུན་རིང་བསྐྱོན། སྤར་ཡང་ལྟ་སྤྱོད་འཇུག་གི་དོན་
 ཡང་ཡང་བསྐྱོན་པའི་མཐུ་ལས་ དག་པ་མཁའ་སྦྱོད་གྱི་ཞིང་ལུ་ ལོངས་སྦྱོད་ཚོགས་
 པའི་སྤྱར་སངས་རྒྱས་རྒྱལ་པ་ཡིན། ཤི་མི་འདི་ཚོས་མ་ཤེས་མི་ཅིག་འབད་བ་ཅིན་ ད་
 ལྟོ་བར་དོའི་སྐབས་ལུ་ སྤྱག་བསྐྱེད་དེ་བཟུམ་བུར་མི་འདི་ གཞན་གཞི་ཡང་བཟོ་བཟོམ་
 མེན་ རང་གི་ལས་ཡིན་ དང་ལྷ་རྒྱ་འབད་རུང་ ཤི་ས་ལས་འོག་རྒྱལ་པའི་ཐབས་
 མེད་ དེ་བའདི་ དཀོན་མཆོག་གསུམ་ཁྱེད་རང་མཁྱེན་ལོ་མལོ་སྟེ་ ལྷོ་དཀོན་མཆོག་ལུ་
 ལིང་གིས་བཀལ། དད་པ་དང་མོས་གུས་སྦྱོན་གྱི་སྦྱོན་ལས་སྐྱབས་དང་དཔུང་གཉེན་མཇུག་
 བེའི་གསོལ་མ་གང་ཉལ་བཏལ། དེ་བཟུམ་སྟེ་ རང་གིས་དབང་དང་ཡིད་བྱུང་ལུ་སའི་རྩ་བའི་
 ལྷམ་དང་ འཕགས་པ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ དཔལ་ཕྱག་ན་རྗེ་རྗེ་ ཡི་དམ་དཔའ་བོ་རྟ་
 མགོན་ ལྷ་མ་རིག་འཛིན་ཆེན་མོ་ མཁའ་འགྲོ་རྗེ་རྗེ་ཕག་མོ་སོགས་སྐྱབས་དང་མགོན་
 གྱི་མཐུ་སྦྱོབས་ཡོད་མི་རང་གིས་སེམས་ཁར་དུན་རྒྱལ་པ་གེར་ལུ་ སྤྱིང་ཁོང་རུས་པའི་
 གཉིང་ལས་ ང་བར་དོ་འཇིགས་པའི་འཕྲང་ལས་བཏོན་ཏེ་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་ལུ་སྐྱེལ་

དུ་གསོལ་མཚོ་བའི་གསོལ་ཕྱ་གང་འགྲུབ་པར་བྱ་བ་དེ་ལྟར་བཟང་ངན་གྱི་སྒྲིབ་བ་གཅིག་པར་
 རུང་སེམས་འཁྲིགས་སྒྲིག་གི་དབང་དུ་མ་གཏང་པར་རིག་པ་རང་ཚོར་བབྱུང་སྟེ་ཡི་
 དམ་གྱི་ལྷ་ལུ་གསོལ་ཕྱ་བཏབ་ནི་མ་ཉིད་བརྗོད་གྲུ་ལ་སོགས་པ་གཞུང་ས་སྒྲིགས་
 བཟུངས་ནི་ཚུ་ལས་སེམས་མ་ཡངས་མ་འབད་དགོ། དེ་སྟེ་འབད་ཚུ་གས་པ་ཅིན་བར་
 དོའི་སྒྲིག་བསྐྱེད་ལས་ངེས་པར་གྲོལ་ཚུ་གས་པ་ཨིན། ད་རུང་དེ་བབྱུམ་སྟེ་བར་དོའི་
 རིག་པ་ལུ་རྟེན་མེད་པ་ཡངས་ཤིང་གཡོ་བའི་རང་བཞིན་སྟེ་ནི་འདི་གིས་དགོ་བ་དང་མི་
 དགོ་བའི་སྒྲིབ་བ་གཅིག་པར་འོང་མི་འདི་སྟོབས་དང་རུས་པ་ཆེ་འགྲུབ་ནི་དེ་སྟེ་ནི་འདི་
 གིས་མི་དགོ་བའི་ལྷ་གི་མཚོ་བསམ་མ་གཏང་བ་རང་གི་དགོ་སྟོན་ཉིང་འཛིན་
 བསྟོམ་ནི་ལྷ་སྒྲིབ་སྟོམ་ནི་ལ་བྱུན་གཏང་ནི་ལ་སོགས་པ་ཡོད་པ་ཅིན་དེ་ཚུ་སེམས་ལུ་
 ཡང་ཡང་འབྲུག་དེ་བབྱུམ་གྱི་དགོ་སྟོན་མེད་རུང་དག་སྒྲིབ་དང་མོས་གུས་གྱིས་ལྷ་དང་
 ལྷ་མ་ལུ་གསོལ་ཕྱ་གང་འགྲུབ་པར་བྱ་བ་དེ་གོ། གཞན་ཡང་གཤེན་པོ་རང་གི་ལུ་ལུས་པའི་
 རྒྱ་ལོར་ཡོངས་སྟོན་ཚུ་གཤེན་པོ་ལོངས་སྟོན་རུང་སྟོན་དེ་ལུ་ཆགས་སེམས་དང་ཞེན་
 ཆགས་སྐྱེ་སྟེ་སེར་སྒྲིབ་འབད་ནི་མི་འོང། རྒྱ་ལོར་ག་དེ་ཅིག་ཡོད་རུང་དགོན་མཚོག་གསུམ་
 དང་ཅུ་གསུམ་ལྷ་ཚོགས་ཚུ་བཞེས་ཅིག་མཚོན་ནི་དང་དགོན་མཚོག་མཚོན་པའི་དོན་ལུ་
 བསྟོན་གོ། དེ་སྟེ་བསྟོན་ཚུ་གས་པ་ཅིན་བསོད་ནམས་གྱི་ཚོགས་རྒྱ་ལས་ཉེ་དེ་སྟོན་བར་དོའི་
 སྐབས་ལུ་ཡང་ཕན་པ་ཨིན། དེ་སྟེ་མེན་པ་རྒྱ་ལོར་ལུ་ཆགས་ཞེན་དང་སེར་སྒྲིབ་ཅིན་

ད་ལྟོ་བར་དོ་ལུ་ བན་པ་མེད་པའི་ཁར་ འགོ་བཡི་དུགས་ཀྱི་གནས་སུ་སྐྱེས་ཏེ་ཉིན་
 མཚན་འཁོར་ཡུག་མེད་པ་ བཀའ་སློམ་གྱི་སྤྱུག་བསྐྱེད་སྦྱོང་དགོས་པ་བྱུང་འོང་། ད་རུང་
 བར་དོའི་སྐབས་ལུ་གཤིན་མེད་དང་ ལྷ་འབྲེ་རྩ་སྤང་མགོ་ལ་སོགས་པ་མཐོང་མ་ད་
 སེམས་འཇིགས་སྐྱུག་གི་ངང་ལུ་མ་བཏང་བར་ དམ་པ་རང་ཚོར་བབྱུང་སྟེ་སྦྱོང་ཉིད་ཀྱི་
 དོན་བསློམ་དགོ། །དེ་བསློམ་མ་ཤེས་པ་ཅིན་ བྱེད་རང་འཇིགས་སྐྱུག་སྐྱེ་མཁན་གྱི་
 སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་དེ་ལུ་མ་ཡེངས་པ་བལྟ་ཞིག་ སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་ཁོར་འདུས་བྱས་དང་འདུས་
 མ་བྱས་ལ་སོགས་པ་ག་ཅིག་གི་ངོ་བོ་ལུ་ཡང་མ་གྲུབ་པའི་སྦྱོང་སང་དེ་བཅིག་ཡོད་ དེ་
 སངས་རྒྱུས་ཚོས་ཀྱི་སྐྱེའི་དགོངས་པ་ཡིན། སྦྱོང་པའི་ངོ་བོ་འཇིགས་སོ་སྐྱེམ་པའི་རིག་པ་
 གསལ་ལེ་བཅིག་ཡོད་ དེ་སངས་རྒྱུས་ལོངས་སྦྱོང་རྫོགས་སྐྱེའི་དགོངས་པ་ཡིན། སྦྱོང་
 པ་དང་གསལ་བ་གཉིས་ཡམ་བྲལ་བར་ སྦྱོང་པའི་ངོ་བོ་གསལ་བ་དང་ གསལ་བའི་ངོ་
 བོ་སྦྱོང་པ་སྟེ་ གསལ་སྦྱོང་གཉིས་སུ་མེད་པའི་རིག་པ་རྗེན་པ་ཅིག་ ད་ལྟ་རང་བཟོ་མེད་
 ཀྱི་ངང་ལུ་གནས་ཏེ་ཡོད་ དེ་སངས་རྒྱུས་ངོ་བོ་ཉིད་སྐྱེའི་དགོངས་པ་ཡིན། དེའི་རང་ཕུལ་
 མ་འགག་པ་ཅིར་ཡང་འཆར་དུ་བརྟུབ་ཅིག་ཡོད་ དེ་སངས་རྒྱུས་བྱགས་རྗེ་སྤུལ་པའི་
 སྐྱེའི་དགོངས་པ་ཡིན། དེའི་དོན་ངོ་ཤེས་ཚུགས་པ་ཅིན་ སྲིད་པ་བར་དོའི་ཉེན་འདི་ལས་
 རང་མངོན་པར་རྫོགས་པ་སངས་རྒྱུས་ཚུགས་པ་ཡིན། ད་དེ་གིས་ བར་དོའི་སེམས་ཅན་

ཚུ་ལུ་ཤར་བའི་འབྲུལ་སྒྲིབ་གི་རིགས་དང་འཇིགས་སྐྱེག་གི་སྒྲིབ་བ་སྒྲིབ་ཐབས་ཀྱི་མན་
 ངག་སྐོར་ལས་མདོ་ཙམ་ཅིག་ལུ་ཚར་མེད་ཅིག། སྲིད་པ་བར་དོ་གི་སེམས་ཙན་འདིའི་ཡིད་
 ལུས་ཡངས་ཤིང་གཡོ་བ་རྟེན་མེད་པ་འདི་ལུ་ བཟོད་མ་ཚུགས་པའི་སྐྱུག་བསྐལ་སྒྲིབ་
 ཚོགས་ཅིག་སྤོང་མ་ལས། ཡིད་ལུས་འདི་སྦྱོལ་སྦྱེ་སྦྱེ་ཤ་ཁྲག་འདུས་པའི་ལུས་ཅིག་ཐོབ་པ་
 ཅིན་མོན་སྦྱེ་ དང་པ་རང་ གཤེན་མའོ་རང་གི་ ལུས་རྟེང་མ་འདི་སེམས་ཁར་བྲན་ཏེ་
 དེ་ནང་འཇུལ་ནི་གི་དཔའ་གཙམ་ ལུས་རྟེང་མ་འདི་འཚོལ་མ་ད་ ཞག་ཡུན་ཡང་ལེ་ལུ་
 ཡར་སོང་པ་ལས། རང་གི་སྤུང་མ་དེ་བཟའ་ཚང་ཚུ་གིས་ མེ་སྤུངས་འབད་དཔ་འདྲམ་
 ཡང་ཅིན་ཚུ་ནང་བཅུགས་དཔ་འདྲམ་ ཡང་ཅིན་ས་དོང་ནང་བཅུགས་དཔ་འདྲམ་ ཡང་
 བ་གངས་ལུ་བསྐྱེལ་དཔ་འདྲམ་སྦྱེ་ ལུས་རྟེང་མ་འདི་མེད་པ་བཟོད་པ་ ཡང་ཅིན་ དེ་སྦྱེ་
 རང་བཞག་ཡོད་དེ་འབད་རུང་ བམ་བྲུ་འབད་ན་རུལ་སོང་ བམ་དགུན་འབད་ན་སྐམ་
 སོང་པ་ལས་ ག་དེ་སྦྱེ་རུང་ སུང་མ་རྟེང་མ་འདི་ནང་འཇུལ་ཐབས་མེད་པ་ལས་ སེམས་
 གཏིང་ལས་རང་མ་དགའ་བ་ བྱག་དང་། ས་དང་རྗོའི་གསེབ་ནང་ལས་ཕར་ཡང་འཇུལ་
 བེ་གི་སྒྲིབ་བ་འཁོར་འོང་མ་ལས། དུས་སྐབས་དེ་ནང་ལས་ ང་དེ་བཟུམ་མི་སྐྱུག་ལ་མི་
 ངལ་ཟེར་མོན་ ད་ལུས་གཐོབ་གུ་ཐོབ་ཅིག་འཚོལ་དགོ་སྦྱེ་ཟེར་མོན་སྦྱེ། ལུས་འཚོལ་ནི་
 གི་དོན་ལུ་ཚུ་གས་དང་ཚུ་གས་ལས་ཕར་གར་ཚུ་ད་གར་ཚུ་ད་སྦྱེ་འགྲོ་མེད་ཅིན་མས། དེའི་
 སྐབས་བྲན་པ་བརྟེན་དགོས་པ་ངོ་མ་ མགུ་ཏོ་ལྷོན་ལུ་བརྟེན་ཏེ་འགྲོ་དགོ་ ཐང་གེ་དང་

མགོ་ཐུར་ལུ་ལྟ་འགྲོ་མི་འོང། ལས་གྱི་དབང་གིས་རྒྱུང་འཛུབ་དང་ འཕྲུག་སེར་མ་
 མི་ལེ་ལུ་གིས་འདྲའ་འོང་པའི་སྤང་བ་ཤར་ཏེ་བྱོལ་འགྲོ་ཤར་ བསོད་ནམས་ཅན་ཚུ་
 བདེ་བ་དང་ལྡན་པའི་གནས་ལུ་རྟོད་པའི་ཉམས་ཤར་ བསོད་ནམས་མེད་མི་ཚུ་ སྤྲུག་
 བསྐྱེད་ཆེད་གཉེན་གཉེས་ལུ་རྟོད་པའི་སྤང་བ་བྱུང་མ་ཡིན། གཞན་ཡང་ གཤེན་མ་ཆ་ཁྲབ་
 རང་རང་སོ་སོ་གི་ལས་དང་སྟོན་ལམ་དང་ བསོད་ནམས་ལས་གྲུབ་པའི་སྤྲེལ་ལེན་ས་གི་
 གནས་ཡང་ ལྷམ་པ་མ་འདྲམ་སྤེལ་མཐོང་མ་ཡིན་མས། དཔྱེ་འབད་བཅིན་ སོ་སོ་ལུས་
 འབྲེལ་འབད་ས་མཐོང་མ་བཟུམ། བྱང་པ་སོ་སོ་རྩེད་མོ་རྩེད་ཡོད་པའི་མཚོ་བཟུམ་ ག་
 ཅི་དེ་སྟོད་དགོ་མཚོ་བའི་བྱིམ་ཉམས་དགའ་ཏོག་ཏོ་བཟུམ་ མཐའ་སྟོར་རྟོ་སོ་འབྲེལ་
 ཡོད་པའི་མཚོ་བཟུམ། མཐའ་མ་ལས་ཕར་བསྐྱང་རྩ་བའོ་ཡོད་པའི་མཚོ་བཟུམ་ ལྷོན་
 ཤིང་མཛེས་ཏོག་ཏོ་གིས་མཐའ་སྟོར་ཡོད་པའི་མཚོ་བཟུམ། རིན་པོ་ཆེ་སྤྲོ་ཚོགས་ལས་
 གྲུབ་པའི་གནས་ཡས་ཁང་བརྟེན་ས་བརྟེན་ས་བཟུམ་ བློ་བཟང་ཚལ་ཉམས་དགའ་ཏོག་ཏོ་
 བཟུམ་དང་ འགལ་མའི་འཁོར་ལོ་བསྟོར་མ་བཟུམ་གྱི་བྱུག་ཕུག་དང་ ལྷའི་བྱིམ་དང་
 ས་གནས་སང་ཕུ་སྤྲུ་སྤྲུ་བཟུམ། ཤིང་གི་སྟོང་དུམ་ རོང་ཕུ་གནས་དུང་དུང་ ལུ་ལུང་
 འཐོན་ཚར་བའི་ལུལ་བཟུམ། གནས་དུང་ནང་གི་སྤིང་ བྱིམ་གནས་པོ་ བྱིམ་དམར་པོ་
 ས་དོང་གནས་པོ། ལམ་གནས་པོ་བདའ་འགྲོ་བ་ལ་སོགས་པ་ ས་གནས་དང་མཐོང་སྤང་

མ་འདྲམ་ལེ་ཤུ་མཐོང་མ་ཡིན་མས། ད་དང་པ་ར་ བར་སྲིད་ཀྱི་སེམས་ཅན་ཚུ་གིས་
 སྐྱེས་མ་ལེན་པའི་ཉེ་མ་ ཆགས་སྤང་གཉིས་ལུ་བརྟེན་ སེམས་ཅན་ག་ཅི་བཟུམ་ཅིག་གི་
 སྐྱེས་ལེན་མ་ཡིན་ན་ཤེས་དགོང་ཡིན། དེ་ཡང་ སྐྱེ་བ་ལེན་ཐངས་རྣམ་པ་བཞི་ཡོད་པ་
 ལས་ སྐྱོང་དོག་ནང་ལས་སྐྱེ་ནི་དང་ མའི་མངལ་ལས་སྐྱེ་ནི་གཉིས་ཨའི་ཁོང་ལུ་ཆགས་
 ཐང་འདྲ། དེ་ཡང་ མི་དང་དུད་འགྲོ་སོགས་སེམས་ཅན་ག་ཅི་ཡིན་རུང་ སོ་མོ་གཉིས་
 ལུས་འབྲེལ་འབད་ས་མཐོང་ཞིན་ན། ཆགས་སྤང་གི་སྐོ་ལས་མའི་མངལ་ཟེར་སྐབ་མི་
 ཨའི་ཁོག་པར་ཨ་ལུ་ཆགས་ས་ཅིག་ཡོད་མི་ནང་འཇུལ་ཕ་ཅིན་ མི་དང་ ཏྟ་ རོར་ རོ་
 སྲི་ བྱ་ལ་སོགས་པའི་སྐྱེས་ལེན་མ་ཡིན། དེ་སྤྱི་ཆགས་སྤང་གི་སྐོ་ལས་མངལ་ལུ་ཞུགས་
 ཐངས་འདི་ཡང་། མའི་མངལ་ལུ་ཞུགས་པའི་སྐབས་ རང་སོ་ལུ་སྐྱེ་ནི་ཡིན་པ་ཅིན་
 རང་སོ་འི་སྤང་བ་ཤར་ཏེ་ཕ་ལུ་ཞེ་སྤང་སྐྱེ་ མ་ལུ་མིག་སེར་དང་ཆགས་པ་སྐྱེ་བའི་སྤང་བ་
 འོང་ རང་སོ་ལུ་སྐྱེ་ནི་སྤྱི་བ་ཅིན་ རང་སོ་འི་སྤང་བ་ཤར་ཏེ་མ་ལུ་མིག་སེར་དང་ཕྲག་དོག་
 སྐྱེ་ ཕ་ལུ་ཆགས་པ་དང་གདུང་སེམས་སྐྱེས་ཡིན། དེ་གིས་རྒྱུན་འབད་དེ་ བར་དོ་འི་
 ཤེས་པ་དེ་ ཕའི་བཤང་ལམ་ལས་ཡར་ལུ་འཇུལ་ཞིན་ན། ཕ་དང་མ་གཉིས་ཀྱི་ཐིག་ལེ་
 དཀའ་དམར་འཛོམས་པའི་སྐྱུག་ལུ་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་དགའ་བ་ཉམས་སུ་ལྷོང་སྤྱོད་བའི་རང་
 ལུ་ ཤེས་པ་འདི་འཇུག་མེད་པ་བཟུམ་སྤྱི་གནས་པ་ཡིན། དེ་ལས་ ཤེས་པ་གི་ལུས་སྐབ་
 པའི་དང་པ་ མེར་མེར་པོ་ ལཱ་ལཱ་པོ་ ལྷར་ལྷར་པོ་ རོར་ལོར་པོ་ མཁའ་མཁའ་

སོལ་སོགས་པའི་འགྲུང་བའི་གནས་སྐབས་ལུ་ བརྟེན་ལུས་ཡང་རྒྱགས་ཏེ་ཟླ་གངས་
 ཚངས་ད་ དང་པ་མི་ཡིན་མི་འདི་ མའི་མངལ་ལས་ སྤྱི་ཁར་འཕྲོན་ མིག་ཏོ་ཁ་ཕྱེ
 བའི་བསྐང་ལས་ མིའི་ལུས་རྟེན་ནམ་ ཡང་ན་རོ་ཁྱིའི་ལུས་ལེན་ཏེ་ཁྱིའི་ཚང་ནང་སྤྱག
 བསྐལ་བའམ་ སག་པའི་ཚང་ནང་དང་ སྤུལ་གྱི་ཚང་ནང་ སྤྱི་གཞོ་གི་ཚང་ནང་ ཏྲ
 རོར་ར་ལུག་ལ་སོགས་པའི་ལུས་ལེན་ཚར་ཏེ་ ལོག་ཚུར་ལོག་པའི་ཐབས་མེད་ སེམས་
 ཞིན་ཏུ་མོངས་ཞིང་གཏི་ལུག་གི་ངང་ལུ་སྤྱག་བསྐལ་ རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས་སྤྱིང་དགོ་པའི་ལུས་
 གྲུབ་འགྲོ་ཕ་ཡིན། དེ་བཟུམ་སྟེ་ དཔུལ་བ་དང་ཡི་དྲགས་གྱི་ལུས་སྤངས་ཏེ་སྤྱག་བསྐལ་
 དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཅིག་སྤྱིང་བའི་སྣོ་ལས་ཉམས་ཐག་དགོས་པ་ཡིན་མ་ལས། ང་བཅས་ད་ལྟོ་
 འཇིག་རྟེན་མི་ཡུལ་དཀར་པོ་ལུ་ ཁེད་ཉེན་ཁག་གི་གནད་འགག་ཤེས་ཏེ་སྤོད་པའི་
 བསྐང་ལས་རང་། སྐྱེ་བ་སྤྱི་མ་གནས་རིས་ངན་པ་དེ་བཟུམ་ནང་མི་སྐྱེ་ཞིའི་དོན་ལུ་རང་
 གིས་འབད་ཚུགས་ཚུགས་པའི་དགོ་བ་འབད་ སྐྱུབ་ཚུགས་ཚུགས་པའི་ཚོས་བསྐྱུབ་
 སྤང་ཚུགས་ཚུགས་པའི་སྤྲིག་པའི་ལུ་ངན་སྤངས་ གོམས་འདྲིས་བཟོ་ཚུགས་ཚུགས་པ་
 བར་དོ་ཐོས་གོལ་སོགས་ལུ་གོམས་འདྲིས་བཟོ་དགོས་པ་ལག་ཆེ། ང་བཅས་ར་ཚུ་སྤྱར་
 འཁོར་བ་སྤྱག་བསྐལ་གྱི་རྒྱ་མཚོ་ནང་སྐྱེས་ཏེ་ སྤྱག་བསྐལ་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས་སྤྱིང་མ་དགོ་
 པའི་དོན་ལུ་ འགྲོ་བ་རིགས་དུག་གི་མངལ་སྣོ་བཀག་ཐབས་དང་ གལ་སྲིད་མངལ་སྣོ་

བཀའ་མཚན་མཚན་མཚན་མཚན་ མངལ་སྐྱོ་དན་པ་བཞག་སྟེ་བཟང་པོ་གདམ་ཁ་བརྒྱབ་ཤེས་
 པའི་བསྐྱབ་བྱ་གལ་ཆེ་བྲགས་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་ལྷོ་ཞི་ཞི། དེ་ཚུ་སེམས་ལུ་རྩ་ལས་རང་མ་
 བརྗེད་པ་སྟེ་བཞག་སྟེ་ ཐུ་མི་ལམ་ནང་ལུ་ཡང་བྲན་ཚུ་གས་པའི་གོམས་ཆད་སྟོན་ལས་
 བཟོ་དགོས་པ་གལ་ཆེ་མ་ཞི། དེ་སྟེ་མངལ་སྐྱོ་བཀའ་ཐབས་དང་ མངལ་སྐྱོ་བཟང་པོ་
 གདམ་ཁ་བརྒྱབ་ཐངས་ཚུ་ལེགས་བཞིན་སྟེ་ཤེས་ཚུ་གས་ནི་གི་དོན་ལུ་ དང་པ་རང་
 དོན་གྱི་བརྟུན་སྟོན་གྱི་རྒྱ་གངས་ཅིག་རྩིས་ནི་ཞི། དེ་ཡང་ མངལ་སྐྱོ་བཀའ་ཐབས་
 འདི་ལུ་ ལག་མ་འབྲུག་ལྷུ་མ་པ་བདུན་དང་ མངལ་སྐྱོ་བཟང་པོ་གདམ་ཁ་བརྒྱབ་ནི་འདི་
 ལུ་ལག་མ་འབྲུག་ལྷུ་མ་པ་བཞི་ཡོད། དང་པོ་མངལ་སྐྱོ་བཀའ་ཐབས་ལྷུ་མ་པ་བདུན་ཡོད་
 པའི་ནང་ལས་ ཆགས་སྤང་བསྐྱོག་པའི་སྐོ་ལས་མངལ་སྐྱོ་བཀའ་ཐབས་འདི་རོ་སྟོན་ནི་
 ཞི། དེ་ཡང་ གོང་ལུ་བཤད་པ་བཟུམ་གྱི་ཆགས་སྤང་བྱུང་མི་སྐབས་དེ་འབད་མཚོ་
 བསམ་གཏང་དགོ། ཨ་ཡེ་ ང་བཟུམ་མི་སེམ་ཅན་ལས་ངན་པ་ ཆེ་རབས་བྱངས་གྱིས་
 མ་ཚོད་པའི་ཉེ་མ་ལས་ད་ལྟོ་བར་ནང་ འཁོར་བར་ཡང་ལས་ཡང་དུ་འབྱུངས་མི་འདི་
 ཡང་ རྒྱ་ཆགས་སྤང་གཉིས་ལུ་བརྟེན་འབྱུངས་འབྱུངས་ཞི། ད་རུང་ཡང་ དེ་བཟུམ་
 གྱི་ཆགས་སྤང་གི་ལུ་འབད་མ་ཅིན་ འཁོར་བ་ལུ་གས་ཐུག་ནི་མེད་པ་ཅིག་གི་ནང་ན་སྤྱི་
 བསྐྱེད་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་ཅིག་སྟོང་ནི་གི་ཉེན་ཁ་འདུག། ད་སྟེན་ཆགས་སྤང་གི་ལུ་འདི་
 རྩ་ལས་རང་མི་སྟེ་ དེ་བཟུམ་གྱི་ཆགས་སྤང་གི་ལུ་འབད་མ་ཅིན་ མན་འཇམ་མཚོ་བའི་

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞིན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

བསམ་པ་དྲག་པོ་ཅིག་སེམས་ལུ་བབུང་མ་ཙམ་གྱིས་ མངལ་སྟོོ་བཀག་ཚུགས་ཟེར་ལུ་ནི་
 ཡིན། དེ་ལས་གཉིས་པ་ མངལ་ལུ་ལྷགས་མི་བར་སྲིད་པ་ཁོ་རང་བཀག་ཐབས་གྱི་སྟོོར་
 ལས་བཤད་ནི་ཡིན། དེ་ཡང་ བར་དོའི་གདམས་ངག་ལུ་གོམས་འདྲིས་ཡོད་མི་ ལྷན་
 ཚོས་པ་ཚུ་གིས་ མའི་མངལ་ལུ་ལྷགས་ནི་འབད་ཡི་བསྐང་ལས་ ཐབ་ཐོབ་བཏང་ལྷགས་
 བེ་མེན་པ་ རང་ཉིད་ རང་གི་ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་ག་ཡིན་མི་དེའི་སྐྱར་བསྟོོམ་དགོས་པ་ཡིན་
 དེ་ཡང་ ལྷང་ལ་རང་བཞིན་མེད་པ་ཚུ་ནང་གི་ལྷན་བབུང་ཅིག་སྟེ་མལ་གྱིས་བསྟོོམ་
 དེ་ལས་ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་མཐའ་ནས་ཡལ་ཏེ་ཅིར་ཡང་མི་དམིགས་པའི་འོད་གསལ་སྟོོང་པར་
 བསྟོོམ་དགོ་ དེ་སྟེ་བསྟོོམ་ཚུགས་པ་ཅིན་ མའི་མངལ་ལུ་མི་ལྷགས་པ་ཡིན་ དེ་སྟེ་ནི་
 འདི་གིས་ རང་ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་ལུ་བསྟོོམ་ དེ་འོད་གསལ་གྱི་ངང་ལུ་བསྟེ་སྟེ་བསྟོོམ་ནི་དེ་
 ཡང་དང་ཡང་དུ་བསྟོོམ་ཚུགས་པ་ཅིན་ དེ་ནང་རང་གོལ་འགྲོམ་ཡིན། དེ་ལས་ རོ་མོ་
 ལུས་འབྲེལ་འབད་མ་མཐོང་པའི་དུས་ལུ་ དེའི་བར་ལུ་མ་ལྷགས་པར་ རིག་པ་རང་ཚོ་
 བབུང་སྟེ་སྟེ་བ་ལེན་སའི་པ་མ་གཉིས་པོ་འདི་ ལྷན་ཡབ་ཡུམ་གཉིས་སྟེ་བསྟོོམ་ནས་
 དད་གུས་བསྐྱེད་དེ་ལྷག་འཚལ་ མཚོན་པ་ཡིད་གྱིས་སྤུལ་ཏེ་མུལ་ ཚོས་ལུ་ནི་ཡིན་མཚོ་
 བའི་བསམ་སྟོོ་གཏང་མ་ཙམ་གྱིས་མངལ་སྟོོ་བཀག་ཚུགས་པ་ཡིན། ད་བཞི་པ་ པ་མ་
 གཉིས་ཡི་དམ་ཡབ་ཡུམ་ལུ་བསྟོོམ་སྟེ་མངལ་སྟོོ་བཀག་ཐབས་དེ་ཡང་ པ་མ་གཉིས་པོ་

འདི་ རང་གི་ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་ལུ་བསྐོམ་ནི་དང་ ཡང་ཅིན་འཕགས་པ་བྲུགས་རྗེ་ཚེན་པོ་
 ཡབ་ཡུམ་ལུ་བསྐོམ་ནི་ནི་ན་ མཚོན་པ་ཡིད་གྱིས་སྤྱུལ་ཏེ་སྤུལ་ ར་ལུ་དངོས་གྲུབ་ལུ་མཚོ་
 བའི་འདུན་པ་དྲགས་པ་སྐྱེད་པ་ཅིན་མངལ་སྐོ་བཀག་ཚུགས་པ་ཡིན། ལཱ་པ་ བ་མ་གཉིས་
 བདེན་མེད་སྐྱུ་མ་ལྟ་བུར་ཤེས་པའི་སྐོ་ལས་མངལ་སྐོ་བཀག་ཐབས་དེ་ཡང་ གྱེ་མདྲ་ བ་
 མ་གཉིས་དང་ཆར་ནག་རྒྱུང་འཚུ་བ་ འུར་ཆེམས་དང་འཛིགས་སྐྱུག་གི་སྤྱང་བ་ སྤྱང་
 ཞིང་སྤྱིད་པའི་དངོས་པོ་གར་གི་ངོ་བོ་དེ་ སྐྱུ་མ་མཁན་གྱིས་སྤྱུལ་སྤྱུལ་བའི་རྟ་དང་གྲང་པོ་
 ལ་སོགས་པ་བརྒྱུམ་ཅིག་ཡིན་ བདེན་པ་ག་ནེ་ཡང་མེད། ཁོ་རང་ག་དེ་སྤྱི་ཤར་བུང་
 མེད་པ་ལུ་ཡོད་པ་སྤྱི་མཐོང་མཐོང་པ་ཅིག་ཡིན་ མཐོང་སྤྱང་དེ་ཚུ་གོར་སྐྱུ་མ་ལྟ་བུ་ མིག་
 སྐྱུ་ལྟ་བུ་ གི་ཟེའི་གོང་ལྟེར་ལྟ་བུ་ འཇའ་ཚོན་ལྟ་བུ་ གཞུགས་བརྟན་ལྟ་བུ་ ལུ་ཟླ་ལྟ་
 བུ་ མི་ལམ་ལྟ་བུ་ བམ་མཁའི་སྐོག་ལྟ་བུ་ ལུ་འབུར་ལྟ་བུ་ མིག་འཕུལ་ལྟ་བུ་སྤྱི་སྤྱང་
 ལ་རང་བཞིན་མེད་པའི་ཚུལ་ཤེས་པའི་སྐོ་ལས་ འདུན་པ་ཚེ་གཅིག་ཏུ་བརྒྱང་བ་ཅིན་
 བདེན་འཛིན་གྱི་སྤྱང་བཞིག་སྟེ་ མངལ་སྐོ་བཀག་ཚུགས་པ་ཡིན། དུག་པ་འོད་གསལ་
 བསྐོམ་སྟེ་ མངལ་སྐོ་བཀག་ཐབས་དེ་ཡང་ གྱེ་མ་ དངོས་པོའི་ཚོས་ཡོད་ཚད་གོར་
 རང་གི་སེམས་ཀྱི་རྣམ་འཕྲུལ་ཡིན། སེམས་འདི་ཁོ་རང་གི་ངོ་བོ་སྐྱེ་འགག་གནས་གསུམ་
 དང་བྲལ་བའི་སྤོང་པ་ཉིད་ཡིན་མཚོན་ཞིན་ན་ སེམས་ལུ་བཟོ་བཅོས་ག་ནེ་ཡང་མ་འབད་
 བར་ དཔེར་ན་ ལུ་ནང་ལུ་སྤྱུགས་པ་བརྒྱུམ་སྟེ་ སེམས་ཁོ་རང་གིས་ཁོ་རང་དོ་ཤེས་

པའི་ཐོག་ལུ་མ་ཡེངས་པར་སྟོད་དེ་བཞག་ནས་ དེའི་རྒྱུ་སྦྱོར་རྒྱུགས་པ་ཅིན་སྐྱེ་བ་རྣམ་
 པ་བཞིའི་མངལ་སྐྱོ་གོར་བཀག་རྒྱུགས་པ་ཡིན། ད་བདུན་པ་ འགྲོ་བ་རིགས་དྲུག་གི་འོད་
 ལམ་བཀག་ཐབས་བསྟན་ནི་གི་དང་པོ་ འགྲོ་བ་རིགས་དྲུག་གི་གནས་རིས་ནང་སྐྱེ་ནིའི་
 འོད་ལམ་དྲུག་ཡང་འཆར་ནི་ཡོད་ དེ་ཡང་ ཡར་གོང་ལུ་འབྲུ་བདོམ་བཟུམ་སྟེ་ སྐྱེམ་
 ལེན་ནི་གི་ཆེད་དུ་ལུས་འཚོལ་བ་འགྲུམ་ད་ འགྲོ་བ་རིགས་དྲུག་གི་འོད་ལམ་དྲུག་འཆར་
 སར་མཐོང་མ་ཡིན་མས། འོད་ལམ་དྲུག་པོ་འདི་ ལྷའི་འོད་ལམ་དཀར་པོ་བཀྲག་གཞི་
 ཡང་མེད་པ་ ལྷ་མ་ཡིན་གྱི་འོད་ལམ་དམར་པོ་བཀྲག་མེད་པ། མིའི་འོད་ལམ་རྟོན་མ་
 བཀྲག་མེད་པ། དུད་འགྲོ་གི་འོད་ལམ་ལྗང་ཁ་བཀྲག་མེད་པ། ཡི་དྲགས་གྱི་འོད་ལམ་
 སེར་པོ་བཀྲག་མེད་པ། དམུལ་བའི་འོད་ལམ་དུད་ཁ་བཀྲག་མེད་པ་དྲུག་འཆར་མ་ཡིན།
 ད་བདུན་པ་ འགྲོ་བ་རིགས་དྲུག་གི་འོད་ལམ་བཀག་ཐབས་འདི་ཡང་ འོད་ལམ་དྲུག་པོ་
 འདི་ བཀ་དང་བཀ་རང་ཤར་འོང་རུང་ འཕགས་པ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡིན་མཚོ་བའི་
 དད་གུས་བསྐྱེད་དེ་བསྐྱོམ་ ཡང་ཅིན་ རང་གི་ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་ག་ཡིན་མི་འདིའི་སྐྱེ་སྐྱེ་
 སྐྱང་ལ་རང་བཞིན་མེད་པར་ཡུན་རིང་བསྐྱོམ། དེ་ལས་ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་སྐྱེ་མཐའ་ལས་ཡལ་
 ཉེ་ རོ་བོ་ཅིར་ཡང་མ་གྲུབ་པའི་སྟོང་གསལ་འཛིན་པ་མེད་པའི་ངང་ལུ་མཉམ་པར་བཞག་
 དེ་ལས་ཡང་ཡི་དམ་བསྐྱོམ་ ཡང་འོད་གསལ་བསྐྱོམ་ དེ་ལས་ དབྱིངས་རིག་དབྱེར་

མེད་དུ་འདྲེས་ཏེ་ འམ་མཁམ་གར་བྱབ་རིག་པས་བྱབ་ རིག་པས་གར་བྱབ་ཚེས་སྐྱེ
 ཡིས་བྱབ་ ཚེས་སྐྱེ་འགག་མེད་སྒོས་བྲལ་གྱི་ངང་ལུ་ཆམ་མེར་མཉམ་པར་བཞག་ཚུགས་
 པ་ཅིན་ རིགས་དུག་གི་འོད་ལམ་དེ་ཚུ་སྐྱབས་ཅིག་ལུ་བཀག་ཚུགས་པ་ཡིན། ད་གཉིས་
 པ་ གོང་ལུ་བཤད་པའི་མངལ་སྒོ་བཀག་ཐབས་ཚུ་གིས་མངལ་སྒོ་བཀག་མ་ཚུགས་པ་
 ཅིན་ མངལ་སྒོ་བཟང་པོ་གདམ་ཁ་བརྒྱབ་དགོས་པ་ཡིན་མ་ལས་ དང་པོ་འདྲེ་སྲིན་
 གྱིས་བར་ཆད་བརྒྱབ་སྟེ་ མངལ་སྒོ་བཟང་མ་དང་ངན་མ་འཛོལ་ཞིའི་ཉེན་ཁག་ཡོད་མི་
 ཚུ་འི་སྐོར་ལས་ལྷ་ཞི་ཡིན། དེ་ཡང་ རང་ལུ་འགྲོ་ཞིའི་སྒོ་འདོད་མེད་རུང་ རང་དབང་
 མེད་པར་ས་སྤོགས་གཞན་ཅིག་ཁར་འགྲོ་དགོས་པ་འཕྲོན་ དེ་ཁ་ཉོད་པ་ད་ ལུན་པ་
 གཞན་ཀྱང་གི་སྤྲུག་ལུ་ རླུང་འཚུབ་ལོང་ རྐྱད་ཅན་གྱི་འུར་སྐྱེ་འཕྲོན་ ཁམ་དང་ཆར་པ་
 མེར་མ་བརྒྱབ་ བུ་ཡུག་འཚུབ་ གདོང་ལས་སྲོག་གཅོད་གྱི་གཤེད་མས་འཕྲིད་འགྲོམ་
 ལས་ སེམས་ལུ་འཇིགས་སྐྱེ་སྒོ་སྒོ་སྒོ་སྒོ་སྒོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ བྱིས་དང་ བྱུག་ཕུག་ ས་
 ཕུག་ འགས་གསེབ་ མེ་ཉོག་པ་ལྷོ་ལྷོ་སེམས་པ་ཁ་བྱུམ་ཡོད་པའི་ནང་ན་ཚུད་སོང་མ་
 ལས་ དེ་ན་གཡིབ་སྔོན་ ད་རུང་གནས་དེ་དང་ཁ་བྱུམ་སོང་པ་ཅིན་ འཇིགས་སྐྱེ་གི་
 སྤྲུག་བསྐྱེལ་དང་འཕྱུད་འོང་མཚོ་བའི་ཚ་འགྲུང་ལང་སྟེ་ གནས་འདི་ལུ་ག་ཅི་དེ་ཅི་ཆགས་
 སྔོན་པ་ལས་བརྟེན་ ལེགས་ཞིམ་ག་ཞེ་ཡང་མེད་པའི་ལུས་རྟེན་ཅན་པ་ཅིག་སྤངས་ཏེ་སྤྲུག་
 བསྐྱེལ་སྐྱེ་ཚོགས་སྔོན་དགོས་པ་འཕྲོན་མ་ཡིན་མ་ལས། ད་མངལ་སྒོ་ངན་པ་དེ་བཟུམ་ནང་

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

བརྩལ་པའི་འདྲེ་སྲིན་གྱི་བར་ཆད་བསྐྱོད་པའི་གདམས་ངག་གི་སྐོར་ཞི། མངལ་སྐོར་
 འཚོལ་བ་འགྲོ་བའི་སྐབས་ འདྲེ་སྲིན་གྱི་ཚོ་འཕྲུལ་ལ་སོགས་པ་ནམ་བུ་བའི་དུས་སུ་
 རྒྱན་ཅིག་བྱ་རྒྱུ་གསུ་རང་ཉིད་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཆེ་མཚོག་ཉེ་རུ་ཀ་དང་ དཔལ་ཕྱག་
 བཞུ་རྩེ་ དཔལ་བོ་རྟམ་གྱིན་ ལྷ་མ་རིག་འཛིན་ཆེན་པོ་ ལྷོ་བོ་ཡུལ་མེད་བལ་ དཔལ་
 ཆེན་རྩེ་གཞོན་ལུ་ལ་སོགས་པ་ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་ལྷོ་བོ་གང་རུང་གཅིག་སྐྱུ་རྒྱ་ཆེ་བ་ ཕྱག་
 ཞབས་དང་ཡན་ལག་རགས་པ་ སྐྱུ་ལས་བསྐྱལ་པའི་མེད་པུང་འབར་བ་ བགོགས་
 རིགས་ཡོད་ཚད་གེར་ཐལ་བར་བསྐྱབ་གཏང་རྒྱལ་པའི་ ལྷོ་བོ་འཛིགས་སུ་རུང་བ་ཅིག་
 གི་སྐྱུར་གྲོང་གིས་བསྐྱེད་དེ་བསྐོམ་དགོ། དེའི་བྱིན་རླབས་དང་ཐུགས་རྗེ་ལུ་བརྟེན་
 མངལ་སྐོར་བཟང་པོ་གདམས་ཞི་ལུ་བར་ཆད་བརྒྱབ་མི་བགོགས་རིགས་རྒྱ་དང་ཁ་བྱལ་
 རྒྱལ་པའི་ཞི། ད་གཉིས་པ་ མངལ་སྐོར་གདམས་ཁ་བརྒྱབ་ཐབས་ལྷན་པ་བཞི་ཡོད་ས་
 ལས་ དང་པོ་འགྲོ་བ་རིགས་དུག་གི་ནང་ལས་ གཏེ་ལུ་སྐྱེས་དགའ་ག་གི་མངལ་སྐོར་
 གདམས་ཁ་བརྒྱབ་ཞི། དེ་ཡང་མིའི་འགྲོ་བ་འདི་ལུ་ སྐྱེས་མ་འདྲམ་གྱིང་བཞི་ཡོད་པ་
 ལས་ འཛོམ་གྱིང་ལས་གྱི་ས་པ་འདི་ དམ་པའི་ཚོས་དར་བའི་གནས་ཡིན་མ་ལས་
 བརྟེན་ ལྷོ་འཛོམ་སུ་གྱིང་ལུ་སྐྱེ་བའི་གཏམས་མཚན་ འོད་རྟོན་མ་བཟུག་མེད་པ་དང་ཁང་
 བཟང་ཉམས་དགའ་ཉོག་ཉོ་མཐོང་བའི་སྐབས་ དེའི་ནང་ན་འཇུལ་དགོས་པ་ཡིན། དེ་

ལས་ ལྷ་ཡུལ་ལུ་སྐྱེ་ནི་གི་རྟལ་མཚན་འོད་ལམ་དཀར་པོ་བཀྲག་མེད་པ་དང་ རིན་པོ་
ཆེ་སྣ་ཚོ་གསལ་ལས་གྲུབ་པའི་གཞལ་ཡས་ཁང་བརྟེན་གསལ་བརྟེན་གསལ་ཉམས་དག་འོ་གཏོ་
མཐོང་བའི་སྐབས་ལུ་ དེ་ནང་འཇུལ་དགོས་པ་ཡིན། གཉེས་པ་ དག་པ་མཁའ་སྐྱོད་ཀྱི་
ཞིང་ཁམས་ལུ་འཕོ་བའི་གདམས་ངག་འདི་ཡང་གཤིན་པོ་རང་གིས་སློན་ལམ་བཟང་པོ་དེ་
སྟེ་བཏབ་དགོ། དེ་ཡང་ བསྐྱལ་པ་གྲངས་ཀྱིས་མཚོན་པའི་ཉེ་མ་ལས་ ད་ལྟོ་ཚུན་
ཚོད་ཀྱི་བར་ན་རང་ཉིད་འཁོར་བ་སྤྲུག་བསྐྱལ་གྱི་རྒྱ་མཚོ་འདི་ནང་ལུ་ལུས་ཡོད་མི་འདི་
སེམས་སྤིང་ལས་རང་སྐྱོམ་སྐྱོ སངས་རྒྱལ་གྲངས་ཀྱིས་མཚོན་པ་ཅིག་སངས་རྒྱལ་ནས་
སེམས་ཅན་གྱི་འགྲོ་དོན་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཅིག་མཛད་དེ་སེམས་ཅན་གྲངས་ཀྱིས་མཚོན་པ་
ཅིག་ཡང་དག་པའི་ལམ་ལུ་བཀོད་ཚར་རུང་ ལས་ངན་པའི་སེམས་ཅན་ང་ ད་ལྟོ་ཡང་
འཁོར་བའི་སྤྲུག་བསྐྱལ་ལུ་སྐྱེ་སྐྱེ་ནི་མེད་པ་དང་ སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་འཕོབ་ནིའི་
མཚོ་བསམ་མེད་མི་འདི་ རང་གིས་རང་ལུ་བཏུ་སྟེ་སྟོ་འཁོལ་བའི་གཞི་ཡིན་མས། ད་
འབན་ འཁོར་བ་འདི་ནང་ཆགས་ཞེན་བསྐྱེད་སྟོད་ནིའི་མཚོ་བསམ་དེ་སྐྱོན་སྐྱོན་སྟེ་རང་
མཐོང་ཅིང་ སེམས་ན་འཐན་ར་བསྐྱུན་མཚི་ ད་འཁོར་བ་འདི་ནང་ལས་ འཕོན་འགྲོ་
ནི་གི་འགྲོ་ཆ་ན་འཐན་བརྒྱབ་རན་མཚི་ ད་རང་ ལུ་སྤྲུག་པ་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་
ཁམས་ནང་སངས་རྒྱལ་སྤང་བ་མཐའ་ཡས་ཀྱི་ཞབས་དྲུང་ལུ་ མེ་ཏོག་སྤྲུའི་སྐབས་ནང་
ལས་འཇུལ་ཏེ་སྐྱེ་བ་འགྲོ་ནི་ཡིན་མཚོ་བའི་འདུན་པ་དཀར་པོ་གཏད་དགོས་པ་དང་ སངས་

རྒྱལ་འོད་དཔག་མེད་ལུ་དད་པ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་བསྐྱེད་དགོ། དེ་བཟུམ་སྟེ་ རང་གི་
 མོས་པ་དང་བསྐྱུན་པའི་ཞིང་ཁམས་ འོག་མིན་སྤྱད་པོ་བཀོད་པ་ ཤར་སྤྱོད་མཛོད་
 པར་དགའ་བ་ རྫོགས་པོ་ཏེ་ལ་ བྱང་སྤྱོད་ལུ་ལོ་ཅན་ རྫོགས་པ་དཔལ་རི་བུ་འོད་
 དགའ་ལྡན་ལ་སོགས་པའི་ཞིང་ཁམས་ཚུ་ནང་སྐྱེ་ཞིའི་འདུན་པ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་མ་ཡེངས་
 པར་གཏད་པ་ཅིན་ཞིང་ཁམས་དེ་ཚུ་ནང་ སྐྱེ་ཚུགས་པ་ཟེར་གསུངས་ཏེ་ཡོད། དེ་ལས་
 གསུམ་པ་མ་དག་འཁོར་བའི་གནས་རིས་གཏེ་སྐྱེ་རུང་ བསོད་ནམས་ཅན་ཅིག་ལུ་སྐྱེ་
 ཚུགས་པའི་གདམས་ངག་འདི་ གྱེ་མ་ དང་ འགྲོ་བ་རིགས་དུག་གི་སེམས་ཅན་གེར་
 ལུ་ཕན་ཐོགས་ཚུགས་པའི་དོན་འབད་ནི་གི་ཆེད་ཏུ་ འཁོར་ལོ་བསྐྱུར་བའི་རྒྱལ་པོ་དང་
 བྲམ་ཟེའི་རིགས་ཤིང་སྤྲོ་ལ་ཆེན་པོ་བཟུམ་ ཡང་ཅིན་ཆོས་ལྡན་གྱི་རྒྱལ་པོའི་སྤྲམ་ ལྷན་
 གུ་ཐོབ་སྦྱོར་གྱི་སྤྲམ་ ཆོས་བརྒྱུད་དྲི་མ་མེད་པའི་འཕྲོར་པ་ཅན་གྱི་རིགས་ ས་མ་ཆོས་
 ལུ་དད་པ་ཅན་རྒྱ་ལོར་ཡོད་པའི་རིགས་ཚུ་ལས་སྐྱེ་བ་ལེན་ཏེ་ བསྐྱུན་པ་དང་སེམས་ཅན་
 གྱི་དོན་འབད་ཚུགས་པའི་ སྐྱེས་བུ་དམ་པ་བསོད་ནམས་ཅན་ཅིག་གི་ལུས་ཅིག་ཡིན་ཅི་
 མིན་ཅིག་ལན་དགོས་པ་གལ་ཆེ་བས་མཐོ་བའི་འདུན་པ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་གཏད་ཞིན་ན་ མའི་
 མངལ་ནང་ལུ་འཇུག་དགོས་པ་ཡིན། མའི་མངལ་དེ་ཡང་ ལྷའི་གནལ་ཡས་ཁང་ལུ་
 བྱིན་གྱིས་བཟླབ་ རྫོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་སྤྲམ་དང་བཅས་པ་ཚུ་དང་ ཡིད་མ་གྱི་ལྷ་

འཕགས་པ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཚུ་ལས་དབང་དང་བྱིན་རླབས་ལུ་ནི་ཡིན་མཛོ་བའི་མོས་
 ལྷན་བསྐྱེད་དེ་མངལ་དུ་འཇུག་བཅེན་ ཡིན་ཅི་མིན་ཅིག་རང་བསོད་ནམས་ཅན་གྱི་
 རིགས་ལུ་ངེས་པར་སྐྱེ་ཚུགས་པ་ཡིན། བཞི་པ་ཚོས་མ་ཤེས་པའི་མི་ཚུ་གིས་ མངལ་སྐོ་
 གདམས་ཁ་བརྒྱབ་ཚུལ་འདི་ རང་གིས་ མངལ་སྐོ་ཡང་གདམས་མ་ཤེས་ ཆགས་སྤང་
 ཡང་སྤང་མ་ཚུགས་པ་ཅིན་མངལ་སྐོ་འཚོལ་བའི་སྐབས་ལུ་ སྤང་བ་འདྲ་མི་འདྲ་ག་ཅི་
 ཤར་འོང་རུང་ དཀོན་མཚོ་ག་གསུམ་ལུ་ སློ་ཡིང་གིས་བཀལ་ཏེ་ རྒྱབས་ཡུལ་དཀོན་
 མཚོ་ག་གསུམ་དང་འཕགས་པ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ ང་ལས་ངན་པའི་སེམས་ཅན་མགོན་
 རྒྱབས་དཔུང་ག་ཉེན་མེད་པ་ བར་དོ་འཇིགས་པའི་འཕྲང་ལུ་འོ་བརྒྱབ་སྤོད་མི་ །རང་
 གི་མིང་སྐོས་༽ ཟེར་མིང་ བར་དོ་འཇིགས་པའི་འཕྲང་ལས་བསྐྱབ་ཏུ་གསོལ་ ཞེས་
 རྒྱབས་འགོ་དང་མ་ཉི་བཟངས་ཏེ་འཕགས་པ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ལུ་གསོལ་ཕྱ་བཏབ་དགོ་
 དེ་ལས་ཕར་ཚུར་འགྱུ་ཕྱ་ད་ མགོ་ཏོ་སར་མ་བཅུགས་པ་ གྲེན་ལུ་བསྐྱབ་འགྱུ་དགོ་ དེ་
 བཟུམ་སྟེ་ འོད་ལམ་ཉོན་མེད་དང་ དཀར་པོ་འགྲིམ་འགྱུ་དགོ་ རིན་པོ་ཆེའི་ཁང་བཟང་
 དང་ རྐྱེད་མོས་ཚལ་དུ་འཇུག་བཅེན་ ངན་སོང་ལུ་མི་སྐྱེ་བ་མཚོ་རིས་དང་མིའི་སྐྱེ་ཕ་
 ཅིག་ག་དེ་འབད་རུང་ཐོབ་ཚུགས་པ་ཡིན། མཇུག་རང་ག་དོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་ཚུ་ལུ་ག་
 དེ་སྟེ་སྐྱེ་ཕ་ཡིན་ན་དང་ དེ་ནང་མ་སྐྱེ་ནི་གི་བསྐྱེ་ག་ཐབས་ཀྱི་སྐོར་ནི། ཡི་དུགས་ལ་
 སོགས་པའི་ག་དོན་གྱི་རིགས་ལ་ལུ་ཅིག་ བར་དོ་དེ་ནང་རང་ སེམས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

འཇུག་ཏེ་ བར་དོ་གི་ཡིད་ལུས་དེ་རང་ མཁའ་ལ་རྒྱ་བའི་ཡི་དྲུགས་འདྲེ་སྲིན་གྱི་རིགས་
མ་འདྲུལ་རྩུ་འཕྲུལ་ན་མ་པ་སྣ་ཚོ་གསལ་སྟོན་ཚུགས་པ་ལུ་འཇུག་འགྲོལ་དང་། བགོགས་
རིགས་སྟོང་ཕྱག་བརྒྱ་དུ་ལ་སོགས་པ་ཚུ་ཡང་ཡིད་ལུས་དེ་ཁར་འདུ་ཤེས་འཇུག་ཏེ་
བགོགས་གྱི་རིགས་ལུ་འཇུག་འགྲོལ་ཨིན་མས། གདོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་དེ་ཚུ་ལུ་མ་སྦྱེ་
ཞི་གི་བསྐྱོག་ཐབས་ཡང་ བར་དོའི་སྐབས་ བར་སྲིད་གྱི་སེམས་ཅན་དེ་ཉེ་མ་ལས་རིག་
པ་དགུ་འཇུག་གྱིས་གསལ་ཤ་དང་ ཟག་བཅས་གྱི་མངོན་ཤེས་ཕྱ་ཚོ་ཡང་ཡོད་པ་ལས་
མངོན་ཤེས་གྱིས་བལྟ་ཤ་ད་ གདོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་ལུ་འཇུག་འགྲོལ་སྦྱེ་བ་ཅིན་ སྟོང་
ཉིད་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་དོན་དྲན་ཚུགས་པ་འབད་དགོ། དེ་དྲན་མ་ཚུགས་པ་ཅིན་ ཐམས་
ཅད་འཁྲུལ་སྣང་ཨིན་པའི་སྦྱུ་མ་ལྟ་བུའི་རྩལ་སྦྱོང་འབད་དགོ། དེ་ཡང་འབད་མ་ཚུགས་
པ་ཅིན་ གཅི་ལུ་ཡང་ཆགས་སེམས་མ་སྦྱེད་པར་ ཡིད་མ་འཕགས་པ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་
ལ་སོགས་པ་ཚུ་བསྐྱོམ་ཚུགས་པ་ཅིན་ གདོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་ལུ་སྦྱེ་བ་ལེན་ནི་ཚུ་མར་
བསྐྱོག་ཚུགས་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན། བར་སྲིད་གྱི་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་ལུ་ཚོས་བཤད་དང་དགོ་
རྩ་སྦྱབ་པ་ཅིན་ བན་ཡོན་ཆེ་བའི་སྐོར་མདོར་བསྐྱུས་ཅིག་ལུ་ནི། བར་སྲིད་གྱི་སེམས་
ཅན་ལུ་ ཟག་བཅས་གྱི་མངོན་ཤེས་ཕྱ་ཚོ་ཡོད་པ་ལས་ གཞན་གྱིས་ཁོ་ལུ་ཆ་རོགས་གཅི་
འབད་མི་འདི་གིས་ ཁོ་ལུ་ཕན་ཐོགས་པ་བར་སྲིད་པ་ཁོ་རང་གིས་ཉ་གོ་བ་གིས་གཅིག།

བར་སྲིད་གྱི་སེམས་ཅན་དེ་དབང་པོ་སྐྱོན་མེད་པ་ལུ་བརྟེན་ གཞན་གྱི་གཅི་སྐྱབ་གོ་ ག་
 ཅི་ཡོད་པ་མཐོང་ཚུགས་པ་གིས་གཉིས་ ཏུས་རྟག་བུ་འཇིགས་སྐྱབ་གི་ངང་ལུ་ཡོད་པ་ལས་
 ག་ཅི་འབད་མ་དུག་ག་མཚོ་བའི་དྲན་པ་མ་ཡེངས་པ་ཡོད་པ་ལས་ མི་གཞན་གྱིས་ག་ཅི་
 སྐྱབ་ཉན་འོང་བ་གིས་གསུམ་ རྣམ་ཤེས་གྱི་རྟེན་གདོས་བཅས་ཤལ་ལྷག་གི་ལུས་མེད་པ་
 ལས་ མཚོ་བསམ་གར་གཏང་སར་ཐད་ཀར་ཉོད་དེ་ཁ་ལོ་སྐྱུར་མ་འཇམ་ནི་གིས་བཞི་
 ཉེ་མ་སྐྱབས་པ་ཨིན་ཅུང་བར་དོའི་སྐབས་ལུ་ ལས་གྱི་དབང་གིས་ རིག་པ་གསལ་བ་གྲ་
 ལུ་སོང་སྟེ་ ག་ཅི་སྟོན་བྱིན་མ་སྐྱོམ་ཤེས་པ་གིས་ལུ་ ངན་སོང་ལུ་སྐྱེ་ནི་གི་ལུས་མཚན་
 ཤལ་མཛད་ དེ་ནང་མ་སྐྱེ་ནི་གི་དོན་ལུ་ རྒྱལ་ལུ་ཡོད་པའི་བཟའ་ཚང་ཚུ་གིས་ དགོ་བ་ག་
 ཅི་སྐྱབ་བྱིན་ཅུང་བཟུབ་སྟེ་མཚོ་བའི་རེ་བ་ཡོད་པའི་རྒྱ་མཚན་དུག་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་བརྟེན་
 ཕན་པ་ཆེ་ཟེར་ལུ་བཤགས་སོ།

ཀྱེ་རྟོ། ལྷ་ཚོགས་སྤང་བ་མི་ལམ་ལྟ་བུ་འདི། །བདེན་མེད་སྐྱུ་མ་རང་སྤང་ཉིད་ཤེས་
 པ། །གང་ལའང་འཇིན་མེད་རང་རིག་གྲོ་འདས་སྐྱོངས། །སྤྱི་གནས་བར་དོའི་ཉམས་
 ལེན་སྣང་པོ་ལགས། །ལྷུང་དུ་འཆི་ངེས་གང་གིས་ཕན་པ་དཀའ། །འཆི་བར་སྤང་བའང་
 རང་གི་རྣམ་རྟོག་ཅམ། །རྣམ་རྟོག་བཟོ་མེད་རང་རིག་གྲོ་དུ་སྐྱུར། །འཆི་ཁ་བར་དོའི་
 ཉམས་ལེན་སྣང་པོ་ལགས། །སྤང་དང་མི་སྤང་བཟང་ངན་འཇིན་པ་སེམས། །སེམས་ཉིད་
 ཚོས་སྤྱི་རང་རྩལ་ཅིར་ཡང་འཆར། །ཤར་ལ་ཞེན་རྟོག་དགག་སྐྱབ་མི་བྱ་བ། །ཚོས་ཉིད་

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

བར་དོའི་ཉམས་ལེན་སྟོང་པོ་ལགས། |འཁོར་བ་རང་སེམས་སྤང་འདས་རང་གི་
 སེམས། |བདེ་སྤྱད་འཕྲུལ་སྤང་སེམས་ལས་གཞན་མ་གྲུབ། |རང་སེམས་རང་དབང་
 རང་གིས་བསྐྱར་བ་ནི། |སྲིད་པ་བར་དོའི་ཉམས་ལེན་སྟོང་པོ་ལགས། |ཞེས་
 ཚོགས་དྲུག་སྐྱོ་ཚོགས་རང་གོལ་གྱིས་གསུངས་སོ། |ཚོས་ཀྱི་རྒྱལ་སྲིད་ཚོས་བཞིན་
 སྦྱོར་བ་ཡི། |མི་དབང་ཆབ་སྲིད་མངའ་ཐང་དགུང་ཏུ་འཕྱུར། |འབངས་རྣམས་བདེ་སྦྱོང་
 དཔལ་ལ་འོངས་སྦྱོང་ནས། |དཔལ་ལྡན་འབྲུག་པའི་བསྟན་པ་རྒྱས་ལྷུར་ཅིག། |བྱང་
 པར་སྟོ་སྟོངས་ས་ཡི་ལྷེ་བ་འདིར། |འགྲོ་དང་སྦྱོབ་པའི་ཕྱག་སྲོལ་མི་ཉམས་པར། |
 དཔལ་ལྡན་འབྲུག་པ་ངག་དབང་རྣམ་རྒྱལ་གྱི། |སྤྱད་སྦྱོང་བསྟན་པ་དར་ཞིང་རྒྱས་
 ལྷུར་ཅིག། |དཀོན་མཆོག་རྩ་གསུམ་རྒྱ་མཚོའི་ཐུགས་རྗེ་དང་། |ཚོས་ཅན་ཚོས་ཉིད་ཟབ་
 མོའི་བདེན་སྟོབས་དང་། |བདག་ཅག་ལྷག་བསམ་རྣམ་པར་དག་པའི་མཐུས། |རྗེ་ལྟར་
 སྦོན་པ་དེ་བཞིན་འགྲུབ་ལྷུར་ཅིག། |ཅེས་སྤྱི་ཚེས་ ༡༠/༡༡/༢༠༡༤ ལ་གཞུང་དགོ་འདུན་གྱི་
 ཚང་གི་ལས་ཚོགས་སློབ་དཔོན་ཡེ་ཤེས་རིན་ཆེན་གྱིས་འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་ན་གཞོན་པོ་མོ་རྣམས་ཀྱི་
 སེམས་ཁམས་ལེགས་བཅོས་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ལུ་དམིགས་ཏེ་བྲིས་པ་དགོེ།། བཀྲ་ཤིས་ཤོག། ||

CONTENTS

- A. Introduction to the essence of rejoicing at taking birth in the Dharma Kingdom of Bhutan. (Page No. 130)

- B. Introduction to the Buddha Nature in the minds of sentient beings. (Page No. 158)

- C. How to live a meaningful life (Page No. 174)

- A. Introduction to the essence of rejoicing at taking birth in the Dharma Kingdom of Bhutan:
 - 1) Origin of the dual system of spiritual and secular administration
 - 2) Significance of the dual system of spiritual and secular administration
 - 3) The special characteristics of Bhutanese culture
 - 4) Appreciating our culture and tradition.

- 5) Summary
 - 6) The origin of Bhutanese culture and tradition
- B) Introduction to the Buddha Nature in the minds of sentient beings
- C) How to live a meaningful life
- 1) Avoiding disbelief towards the Buddha, Dharma and Sangha and the infallible law of cause and effect.
 - 2) Avoiding unpatriotic attitudes and apathy towards the three Foundations of our country.
 - 3) Avoiding disrespect towards our parents and teachers
 - 4) Avoiding the consumption of and indulgence in alcohol, drugs and substance abuse.

4. Avoiding the consumption of and indulgence in alcohol, drugs and substance abuse.
- Obstruction of studies.
 - Disregard of others and being useless even if one is learned.
 - Being the cause of unhappiness for our parents and teachers.
 - Wastage of wealth and resources.
 - Being the cause of conflicts and an impediment to prosperity.

PREFACE

“FEAST FOR THE MINDS OF FORTUNATE ONES” - Youth empowerment through positive intention and action

His Eminence Leytsog Lupon Rinpoche

The central topic of this book is a deliberation on the various themes that underpins the sovereignty and ethos of Bhutan - revered as the sacred kingdom of the Buddha Dharma: our age-old culture and tradition; our unique traditions of Buddhist culture and philosophy; and the promotion of value education in accord with the changing trends in the global world.

I have written this book with the sincere intention to encourage our youth to make positive changes in their ways of thinking, and to reaffirm their conviction to serve the Three Roots or *Tsa-Wa-Sum*.

Down the ages to our present day, Bhutan's political and spiritual affairs have always co-existed in harmonious independence. This is the unique heritage bequeathed to us by the noble visions of our great leaders in the past. In time, successive monarchs have also wisely initiated various measures to develop and promote the unique synergy of our secular and spiritual traditions.

One such outstanding example of this unity is in the introduction of a unique education system that places equal importance on both Buddhist value education as well as modern education. This is an initiative that unifies Buddhist values as the basis and source of lasting happiness in perfect harmony with modern education as the basis of temporary happiness and wellbeing.

This wise initiative is borne out of the boundless wisdom that preserves the peace and wellbeing of the Three Roots as well as the sovereignty of our

kingdom. We, as Bhutanese, need to recognize the great kindness and importance of such an initiative. This will inspire us as citizens to further promote such a unique education system.

However, it is unfortunate that the education system today does not provide adequate focus on Buddhist value education, which is a time-tested vehicle to bring positive changes in the minds of students. Today, the only mode of introduction to Buddhist values and ethics in schools is through the lone Dzongkha language classes. This limited exposure to Buddhist education has deprived our youths from understanding the sacred values and principles of the Buddhist teachings.

It is a time of heightened irony when we witness a rising trend of foreigners from non-Buddhist background who have become well-versed scholars in and even authored numerous books on Buddhism

whilst our youth are increasingly getting alienated from their own values.

Thus, it is crucial to emphasize the need for Buddhist value education in schools for the sake of our youth. The opportunity to learn Buddhist value education in schools is of great meaning and significance. It will imbibe great pride in our youth as the citizens of a sacred kingdom revered as the land of the Buddha Dharma.

The most important subject in this book is a deliberation on the various methods to ensure a genuine implementation of the ruling philosophy of Gross National Happiness. As one takes urgent preventive measures to avert incurable diseases, it is of utmost importance that our youth begin to partake the medication of Buddhist value education to nurture and develop wholesome states of mind. It would be a cause of great national despair if the

mental states of our youth become incurable over time just because they are ignored in the present.

In these modern times of rapid and profound changes, there is a crucial responsibility to sustain and promote the sacred vision of our unique dual-value education system pioneered by our great monarchs. If we fail in this task, we run the real danger of failing to bring about positive changes to the state of mind of our youth. We also run the grave risk of never realizing the sacred visions of Gross National Happiness. And as a matter of grave concern, this would also result in the dilution of the sacredness of the Three Roots.

As a concerned Bhutanese, this book is written with the aspiration to promote our precious Buddhist values and instill a sense of appreciation and duty towards the Three Roots in all individuals. It is my earnest plea to all the citizens of Bhutan in general, and our youth in particular, to put into

practice the messages conveyed in this book with the full commitment of our body, speech and mind.

A. Introduction to the essence of rejoicing at taking birth in the Dharma Kingdom of Bhutan

1. Origin of the dual system of spiritual and secular administration

Bhutan is the southern Kingdom of medicinal herbs, revered as a sacred land where many auspicious prophecies were realized. It was the land prophesized by Buddha Shakyamuni to be duly tamed by Bodhisattva Chenrezi; revered as a *Be Nye* - a hidden sacred land blessed by Orgyen Guru Rinpoche; the place where Zhabdrung Ngawang Namgyal turned the wheel of the dual system of Dharma and secular affairs and also as a Kingdom blessed with the prophesized hereditary monarchs who rule the Kingdom with the four kinds of noble activities to bring peace and prosperity to the Kingdom.

Bhutan is located to the north of Bodhgaya, spiritually revered as the centre of the world¹ and southwards from Tibet, the land of snowy mountains. And as in thousands of years gone by, Bhutan is still considered as the sacred realm of the Buddha Dharma the source of all benefit and wellbeing.

Bhutan was effortlessly established as a sacred hidden land and is particularly renowned as the last practising bastion of Vajrayana Buddhism and as a Kingdom where the secret Mantrayana still flourishes.

In its earlier history, Bhutan had been blessed by the enlightened activities and sacred conduct of great Bodhisattvas such as the King Drimed Kundan, King Tsukna Norbu and so forth.

¹ According to Abhidharma

In the middle of its historical existence, in the 7th century, King Songtsen Gampo, an emanation of Chenrezi, built 108 monasteries in all nearby and far-flung lands across Tibet. Two of these monasteries were built in Bhutan and are still in existence. These are Kichu Lhakhang in Paro and Jampa Lhakhang in Bumthang. Thus, Bhutan was blessed as a realm tamed by the noble Chenrezi.

Likewise, in the 8th century, Guru Padmasambhava concealed many profound treasure-teachings in the mountains, lakes, rocks and caves within Bhutan and thus blessed the country for all times.

Furthermore, many accomplished and supreme Masters both from the Ancient School (Nyingma) and the later schools of Buddhism (Sarma) such as Zhang-dro-wai Gonpo, Phajo Drugom Zhigpo, Kunkhyen Longchen Rabjam, Terton Dorji Lingpa, Terton Pema Lingpa, Choeje Drukpa Kunlek and so forth, came to Bhutan and blessed the realm.

Nevertheless, in its earliest history, the Lamas who arrived in Bhutan in accordance with their aspirational prayers and karmic connection to sentient beings could tame only a limited numbers of beings by the Dharma. As such, the country did not have systematic institutions or codified traditions of law and religion.

In ancient times Penlops and District leaders enforced themselves upon the people as both rulers and spiritual authorities. The subjects were compelled to pay obeisance to them and subjected to much hardship and suffering through taxation and so forth.

These ancient days before the advent of Buddhism were a dark period of bleak hardships. Deceit, severe punishment, murder and abuse by force had robbed the people of their peace and security. During these times, happiness for even a day was a rarity. What need was there to speak of future lifetimes?

The scriptures states,

“The fickle tidal waves in the crocodile infested oceans may come to pass

But the enlightened activity of the Buddha to tame sentient beings at the opportune time will never lapse”.

Hence, at an opportune time, due to the accumulation of positive karmic connections from past lives, the great Zhabdrung Rinpoche, an emanation of both the noble Avalokiteshvara and Padmasambhava, arrived in Bhutan in 1616.

It had been prophesized by Mahakala, the great Dharma protector that the entire region of Bhutan would be offered to Zhabdrung Rinpoche as the field of his enlightened activity. And so, this duly came to pass. The fortunate people of Bhutan thus found their guide and protector.

The great Zhabdrung Rinpoche established the order of Dharma and instituted the secular affairs of a new nation state with the concept of *choe sri nyidan*². This ushered in an era of both access to temporal happiness for a lifetime and to the Dharma teachings that were a cause of immeasurable benefit for the people in all their subsequent lifetimes. Therein, the land came to be known as Drukyl and the people as Drukpas.

2. Significance of the dual system of spiritual and secular administration

The meaning of *choe sri nyidan* within Bhutan should be understood as the Dharma being in alignment and harmony with secular affairs, mutually benefiting and supporting one another.

²"*Choe sri nyidan*" literally means "both Dharma and temporal" and refers to the Bhutanese dual system of separate yet harmonious co-administration of both religious and political life.

This dynamic is exemplified in all the Dzongs³ within the twenty Dzongkhags⁴ around Bhutan, which serve as centers where both the civil servants and Monk Body simultaneously perform their respective duties.

With regard to the Monk Body, the goal of the clergy is to bring about benefit to the country, its people and the Buddha Dharma. Besides a monk's individual pursuit of further studies, contemplation and meditation in order to attain the state of Buddha hood, he will also engage with his fellow monks in regular ritual practice for the benefit of both the living and deceased. The clergy thus benefits and supports secular life and fulfills the meaning of the concept of 'Dharma endowed with secular affairs'.

³ Fortresses that serve as centers for both administrative and religious life in a province.

⁴ Districts as units of administration

Similarly, the concept of ‘secular affairs endowed with Dharma’ implies, in reference to all the personnel involved in secular affairs, the active inculcation of the values of loving kindness, compassion and *Jangchupsem*⁵ in order to provide for the welfare of the Kingdom’s subjects and to preserve the Buddha Dharma which is the root of the happiness and peace of the nation. This is the true meaning of ‘secular affairs endowed with the Dharma’.

In brief, the unique tradition of the dual system of Buddha Dharma and secular affairs became well rooted within Bhutan. Since its instigation this system continues to be universally respected by all the people of Bhutan as a rare gift not found elsewhere in the world.

⁵ Refers to the altruistic aspirational intention, the mind of enlightenment

In other parts of the world, it is evident that there has been tremendous progress and development in terms of technology and human resources as a result of a rise in global population. Nevertheless, under thorough analysis, it is difficult to discern (even within such well-developed nations) if there is a means or mechanism to lead an individual to a state of happiness and inner peace.

Reflecting upon this, we can rejoice in the knowledge that we have been born in this country, the land of the Buddha Dharma, solely due to our great accumulation of merit resulting from our past lives.

In the same light, we should be deeply concerned about the degeneration of our unique tradition and so we should place every effort in upholding this special tradition.

3. The special characteristics of Bhutanese citizen

The special feature of a Bhutanese citizen is that he or she is naturally endowed with devotion and faith towards the *Triple Gems*, compassion towards sentient beings, and a belief in the law of cause and effect. Such noble qualities are inherent and naturally arising within the Bhutanese psychology and spirituality that needs no reminders or instructions from others.

4. Appreciating and promoting our culture and tradition:

We might wonder how we, as Bhutanese citizens, have come to be blessed by such noble conditions and opportunities. This is solely the result of the efforts of sublime beings such as our great preceding leaders and noble ancestors. Concerned about the degeneration of Buddha Dharma and our unique culture and tradition, they strove diligently

to preserve the Buddha Dharma, and our unique culture and tradition for the wellbeing and security of the country.

In our history, Bhutan suffered numerous raids and threats from Tibet and other external enemies. Nonetheless, due to the great compassion of the Triple Gems, the power of the Dharma Protectors, and the farsighted wisdom and exertions of our successive noble leaders and ancestors, we are still blessed with an independent country that is a haven of peace and happiness.

Today, some of us might harbor the thought that we are far superior in terms of intellectual knowledge compared to our ancestors. However, we must not be complacent with our limited knowledge which is only able to dispel a few obstacles. We must not only strive towards developing our nation to resemble the more developed nations but be more enthusiastic in seeking out various means to preserve our culture and tradition and to conserve our *rigzhung* or the traditional system of learning.

On the other hand, if we neither work to bring development to the country, nor strive to preserve our culture and tradition, but remain idle only to be engaged in filling one's own belly, it would be a matter of great regret and shame on both a personal and national level. Whilst we lose our precious culture and tradition thus, what good is it to just retain the ability to merely speak?

The great Sakya Pandita stated:

*“Neither analyzing what it is and what it is not,
Nor accomplishing one's learning and intellect,
Solely interested in satiating one's hunger,
Is akin to a pig without hair.”*

Accordingly, if one does not exhibit any sign of knowledge and learning, then what could be more shameful than that?

Irrespective of race, culture and religion, it is the responsibility of all respective individuals to embrace one's race, culture and religion and strive to preserve its legacy. If one does not uphold one's cultural tradition and religious practices, they will soon degenerate.

To have to revive our precious culture and spiritual legacy by attaining knowledge from foreign sources in times to come would be a matter of utter regret and great shame for ourselves. Therefore, it is of utmost importance at of this critical juncture in time to realize the need to conserve our unique culture, traditions and spiritual practices. As a result we will be immensely grateful for having done so.

From my perspective, one of the main causes for the decline of one's culture and tradition is the increasing emphasis placed on the importance of foreign cultures and traditions. The degeneration of

our culture and tradition is solely due to the irresponsibility and apathy of ourselves as citizens. There are no other causes of this degeneration other than the cultural invasion and influence from other countries.

In a country of noble leaders and auspicious people prophesized by the great clairvoyant beings of the past, one needs to recognize clearly whether the cause of such degeneration comes from oneself or from external agents. The possible loss of our culture, tradition and our philosophy must force us to contemplate whether our identity as a Bhutanese race will exist or perish with them.

In the light of this understanding, I foresee a grave danger that the failure of our younger generation at this point in time to motivate themselves with the right understanding and correct view will result in our not being able to find even a single true Bhutanese in our country within just a few

decades. As a result, there is also a grave risk of the total disappearance of the Buddha Dharma within our country, which is the source of all happiness and peace.

5) Summary

To summarize, I would like to supplicate with my Three Doors⁶ to all Bhutanese citizens to undertake their universal responsibility and follow in the footsteps of the sublime beings of the past, our ancestors and our noble leaders to preserve the Buddha Dharma which is our culture. This must be based on our unchanging devotion and trusting faith in the Three Roots - namely the Triple Gems, King and the government, to accomplish the goals of GNH, and to achieve universal happiness and peace. We must cherish and conserve our unique culture, tradition and religion just as we preserve of our own lives and life force.

⁶ The Three Doors are Body, Speech and Mind

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། ན་གཞོན་བསམ་སྦྱར་ལེགས་བཅོས།

Shantideva said:

“I pay homage to the body of him,

In whom the sacred precious mind of enlightenment is born.

I seek refuge in that source of joy,

Who brings to happiness even those who harm him.”

6) The origin of Bhutanese culture and tradition

The unique culture and traditions of Bhutan can trace its roots to the Buddha Dharma.

What is Buddha Dharma?

The Buddha Dharma is the path that uproots the root of the suffering of samsara. The cause of suffering that continuously harms beings is ego clinging and its resultant confusions of negative emotions such as attachment, anger, bewilderment,

pride, and jealousy. Buddha Dharma employs various skillful means that can place us in the state of ultimate fruition of emancipation and omniscience.

Who taught this sublime tradition of the Buddha Dharma?

The supreme God of the Gods, the fully awakened Buddha, who has totally abandoned what needs to be abandoned, and completely realized the two kinds of realizations, taught the sublime Buddha Dharma.

The various reasons why the Buddha possessed the potential to teach diverse kinds of sublime and skillful Buddha Dharma to render both temporal and ultimate benefit to all sentient beings are:

First and foremost, that Shakyamuni Buddha cultivated the vast altruistic intention called

Bodhicitta or the mind of enlightenment in order to achieve Buddhahood.

In the middle, he accumulated the two kinds of accumulations - of merit and wisdom, for three countless eons.

And finally, with a vast and courageous mind, the Buddha engaged in the Three Qualities of the Bodhisattva:

- Not getting disheartened or discouraged.

The forbearance to accomplish the aim of liberating sentient beings from all suffering no matter how difficult the task even if it involved acts such as giving away his resources, wealth, loved ones like his own children and wife, and even to the extent of sacrificing his head, limbs, flesh, blood and so forth.

- Not becoming weary in the observance of moral ethics. The Buddha never wearied to help all nor abandoned any despite the countless multitudes of sentient beings and without regard to the duration of the quest. This motivation to help all sentient beings stood steadfast and unwavering within him even if it took eons and eons.

In this way, the Buddha Shakyamuni progressed along the Ten Grounds and Five Paths and thus attained the perfect awakening of the state of complete Buddhahood.

The Buddha thus actualized the spontaneously present qualities that are totally free from contamination and inconceivables such as the Ten Powers, Four Fearlessness, Eighteen Distinctive Qualities, Five Clairvoyant Eyes, and Six Clairvoyances. Thus, the Buddha was able to teach

all sentient beings in accordance with their diverse needs, dispositions and corresponding faculties.

In contrast, any methods that involves ego clinging, grasping to an entity of self, or any kind of self-centeredness is never the way to attain the state of Buddhahood.

When one attains the state of Buddhahood, then one is fully equiped to teach the skillful methods of Dharma that effectively benefits all kinds of sentient beings.

Thus, for the purpose of benefitting sentient beings on both the relative and ultimate level, the Buddha taught the profound Dharma that is the only source of happiness and peace.

The Buddha first taught this supreme Buddha Dharma in India. Thereafter the Buddha prophesized the following:

“My teaching will travel from India to the north and flourish from thereon northwards”.

Accordingly, the teachings of the Buddha Dharma came to Bhutan.

From my perspective, if every individual in our entire planet practices the Buddha Dharma, then regardless of any benefit or not, I firmly believe that any kind of harm will never ensue.

Furthermore, on our planet there exists no one who has not experienced negative emotions such as attachment, anger and so forth. This implies that there is nobody who will escape the resultant karmic consequences of pain and suffering.

The comprehensive methods to totally rid oneself of the causes of pain and suffering cannot be found in religious traditions other than in Buddhism. Therefore, any individual wishing to liberate oneself from pain and suffering needs to practice the Buddha Dharma.

Anyone who genuinely practices the Buddha Dharma is guaranteed to experience the special benefits of the path. The special feature of the Buddhist practice is that it equally brings benefit to all sentient beings.

There is no ground to doubt that the Buddha Dharma will not bring benefit to all beings impartially. Just as water washes both purity and impurity, the Buddha Dharma brings infallible benefits to every individual irrespective of their religious background. This is because the Buddha Dharma removes negative emotions such as hatred and attachment of all beings and thus accomplishes

the perfection of the two kinds of accumulation - merit and wisdom.

Down through the ages to this day, it is evident that many erudite and respected scholars have reposed their faith and trust in the teachings of the Buddha. And after certain practices and experiences, these individuals have also written numerous books to spread the wisdom of the Buddha Dharma to the world.

Therefore, I request all individuals not to be carried away by one's rigid concepts biased by attachment and aversion. Rather, one should analyze the Buddha Dharma thoroughly by using one's intuition.

Furthermore, the hollow claims of being a Buddhist practitioner without the corresponding practice will never manifest the qualities of having abandoned

one's negative emotions or of achieving the dual perfection of merit and wisdom.

This predicament is similar to a sick patient who fails to be cured even when surrounded by medicines because he/she has not consumed the medicines.

Therefore, the Buddha Dharma will heal the sickness of the minds of all sentient beings without any doubt if this supreme medicine is utilized and practiced genuinely, and free from the stains of bias, aversion and attachment. This will be the cause to firmly establish the fundamental ground for universal happiness and lasting peace.

It is also vital to understand that the skillful means of the Buddha Dharma can effectively pacify

all negative emotions in our minds, such as attachment, aversion, anger and so forth.

Other than the skillful methods of the Buddha Dharma, one cannot find such techniques in either modern science or in sources such as wealth and technology, no matter how advanced they may be. They can never pacify the negative emotions of our minds. Instead, they can be further conditions that proliferate our negative emotions.

The diseases of our human minds such as hatred, attachment and bewilderment can also proliferate if they are not tamed and transformed due to the compounded impacts of economic developments in this day and age.

Today, powerful and well-developed countries have invented many modern conveniences that are of immense benefit to sentient beings. These modern

advancements have seemingly embedded the human realm with the leisure enjoyed by the God realms.

Nevertheless, there are also grave drawbacks to many aspects of modern advanced technologies. Many developed countries have invented highly powerful and destructive weapon that possess the potential to destroy our entire planet and its inhabitants instantaneously.

We live in such uncertain times. Our world can be annihilated by a powerful nuclear weapon at any moment. Our life span can be compared and reduced to a shimmering butter lamp exposed to the mercy of the winds blowing from all ten directions.

At such uncertain and tumultuous times, it is extremely crucial to realize that it is only through

the medicinal path of Dharma practice that one can benefit every individual living on this planet by transforming his or her negative emotions into positive emotions.

For all of the above reasons, and when one is endowed with pure intention, honesty and sincerity, one will gain the confidence to ascertain that the culture and the spiritual traditions of Bhutan are a great source of benefit for all the nations of the world.

Bearing this in mind, it would be a matter of grave travesty if anybody would harbor the negative intention to uproot the Buddha Dharma tradition that has been flourishing for so long in Bhutan. Moreover, it would be a matter of utter shame if any Bhutanese who is ignorant of the profundity of our spiritual tradition and instead, criticizes it, subsequently, follows a foreign religion.

To summarize, we, as Bhutanese citizen are born into a country where the Buddha Dharma flourishes and where the Dharma Kings, who are emanations of Bodhisattvas, rule the country with genuine concern for the happiness of the people. We must recognize that these favorable conditions are due solely to our accumulation of great merit from our past lives. We must also recognize and rejoice in the knowledge that our present conditions present us with an invaluable opportunity to engage in altruistic activities to help and benefit all sentient beings. This understanding should leave an indelible reminder on our mind stream of our responsibility to preserve our culture and spiritual traditions, and uphold its values and principles.

It is also important however to incorporate any useful modern ideas, traditions and approaches of different nations into the development of our country. In this regard, it is crucial to integrate our ancient traditions with all these modern approaches so that the people of Bhutan will come to enjoy

both temporal prosperity and more importantly, the realization of the ultimate state of Buddha hood through the pursuit and practice of the Buddha Dharma.

Therefore, the citizens of Bhutan in general and the younger generation in particular, must come to a realization that they are the custodians of this land and that it is their individual responsibility to ensure that harmony reigns supreme by holding on to the above values and ideals.

B. Introduction to the Buddha Nature in the minds of sentient beings

Our teacher Shakyamuni Buddha, out of his great compassion towards all sentient beings, delivered the great, profound and vast teachings so that all sentient beings may overcome suffering and the causes of suffering. These teachings comprise unique techniques that even the greatest of Gods

and the most powerful of men in the three worlds are unable to comprehend.

The Buddha leads all sentient beings to the state of temporary and ultimate happiness by introducing the profound and vast Dharma teachings. This is akin to loving parents taking care of their children by providing them with food, clothing and so forth till they are able to stand on their own two feet.

In His clairvoyance, the Buddha perceived the diverse faculties, varied potentialities and mindsets of beings and thus delivered inconceivable volumes of teachings in accordance with the respective inclinations and potentialities of sentient beings.

Beyond just teaching the Dharma, the unique characteristic of the Buddha is that he also established beings in perfect realization in order to

transcend the sufferings of continuous cyclic existence via the clarity and depth of His own realization.

Besides the magnitude of his teachings the Buddha also taught on the topic of 'Tathagatagarbha' or 'the Buddha Essence'.

These teachings were taught to an audience possessing sharp mental faculties, an abundant accumulation of merit and to those who had attained purification of negativities and were endowed with a broad-minded attitude.

Therefore, it is crucial to listen with one pointed concentration, and with complete faith, devotion, appreciation and gratitude towards the Buddha while listening to the Dharma teachings on Buddha Nature.

Where does the Buddha Nature abide?

The pure essential nature of our mind has been inseparable from our being since primordial times. This essential nature of our mind resides in the minds of all sentient beings and is what we refer to as the Buddha Nature.

As stated in the Sutra of the King of Samadhi,

“The Buddha Essence pervades all sentient beings.

Buddha Essence is the nature of our minds which is the Buddha.

Just like the sesame oil pervades all sesame seeds,

Similarly, the Buddha Nature pervades the mind-streams of all sentient beings.”

Anyone who genuinely practices the Dharma will definitely attain the state of Buddha hood on one's own accord without relying upon any other agents. This is because of the inherent presence of the Buddha Nature in all beings.

The way in which the Buddha Nature exists in the minds of sentient beings is stated in the *Uttaratantra Shastra*, the Treatise on the Sublime Continuum, as follows,

*“Because the perfect Buddha’s kaya is all pervading,
Because reality is undifferentiated,
And because they possess the potential,
Sentient beings always have the Buddha Nature,”*

Although the Buddha Nature is inherently present in all sentient beings, we still cannot be qualified as Buddha in our present state of mind.

To cite a worldly example - One could state that there has been no sunlight today even on a day of good weather because clouds were present in the sky all day long. In the same manner, sentient beings will be unable to attain the state of Buddha

hood if they are unable to recognize the nature of their mind as the Buddha.

The *Uttaratantra Shastra*, the Treatise on the Sublime Continuum, again states:

Thus has the Victor's Essence been described through a tenfold presentation.

One should understand its presence within the confines of the defilements from the following examples:

Similar to a Buddha in a decaying lotus,

Honey amidst bees,

Grains in their husks,

Gold in filth,

A treasure under the ground,

Shoots and so on sprouting from a little fruit, A Buddha statue inside tattered rags,

A monarch in a poor and wretched woman's womb,

And a precious image inside a clay container,

The Nature is present within all beings, but obscured by the impurity of passing defilement.”

The reason why the Buddha qualities do not manifest in the minds of sentient being is because they cling to the illusion of a self and strongly believe in the illusionary nature of the existence of an ‘I’. This thinking thus gives rise to negative emotions that prevents one from recognizing the spontaneously arising and inherently present qualities of the Buddha which is their own Buddha Nature.

Hence, first and foremost, one needs to work in removing the adventitious stains, the negative emotions that prevents us from seeing our Buddha Nature.

The removal of these stains is stated in the scriptures as,

སྐལ་བཟང་ཡིད་ཀྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱོར་ལེགས་བཅོས།

“The suffering of sentient beings cannot be removed by the Buddha’s hand,

The Buddha cannot wash away the obscurations of beings with water,

The Buddha cannot transfer their realizations to others,

Rather, the Buddha shows the path to peace

And thus one can attain liberation,”

Therefore, it is only through the sincere practice of Buddha Dharma and by realizing its inner meaning can one remove negative emotions or mental stains from one’s mind stream. The practice of the sublime Buddha Dharma is in fact the only effective and known method of removing these negative emotions from our mind.

While the Buddha Dharma can be classified in innumerable categories, one can nonetheless practice the path in the following abbreviated way:

A disciple with noble qualities needs to seek and rely upon an authentic and qualified Master. One then undergoes a period of appropriate study and contemplation on the words of the Buddha and the treatises written by the great Panditas. As a result, doubts are dispelled until one gains an unwavering certainty within one's mind of the truth of these teachings. Thereafter, one needs to meditate on the nature of one's mind to establish the realization of one's innate Buddha Nature.

Even if one cannot follow this progressive path of attaining realization, one can still receive an introduction to the nature of one's mind as the Buddha from a qualified Master with whom one has a karmic connection. Having done so, one then practices appropriately. Eventually, by the power of the blessings of the Lama and the devotion of the disciple, one can realize the Buddha Nature within one's mind.

One must unwaveringly meditate on this state of Buddha Nature free from any distractions, and without even the notion that one is meditating. Practicing in such a manner will cause the Buddha qualities to arise within one's mind and eliminate all the negative stains on our mind stream. This is akin to the sun shining brilliantly in the clear blue sky dispelling all kinds of darkness. In this way, one perfects the Five Paths and the Ten Grounds completely, and attains the fully awakened state of Buddhahood.

The reason why the nature of our mind is referred to as the Buddha is implicit in the sutra that states,

“Meditate on the perception that does not seek the Buddha outwardly”

The method which introduces the notion that the essence of one's mind is in fact the Buddha is only found in Buddhism.

The Buddhist teachings point to the nature of our minds as the Buddha and encompassing all the inherent Buddha qualities which are said to be present in the minds of all sentient beings.

Going much beyond human rights, Buddhist accords all sentient beings with the same potential to establish themselves in the state of ultimate happiness and peace or in other words to attain full awakening also known as achieving the state of Buddha hood.

One can also decisively conclude that the teachings of the Buddha cannot be refuted through the means of logical reasoning, rational analysis, or intuition. However, there exists the real danger of the

Buddha Dharma being suppressed and uprooted by means of authoritative power and advanced technology.

The Buddhist path is thus irrefutable and can only be suppressed by domination and force. This is because the Buddhist path is solely dependent on the working of our own karma, abandoning our negative emotions and adopting positive actions and thoughts. If one follows the path appropriately, one can attain the state of Buddha hood irrespective of race, wealth, rank and position.

Therefore, I would like to request anyone who finds fault with the Buddhist path to properly analyze the source of these flaws. Are these flaws from the Buddhist path or oneself? In doing so, it is important not to be consumed by a mind biased with hatred and attachment. Rather, one can gain confidence and remove all doubts whatsoever when one looks with one's 'wisdom-eye'.

There also exist people who pick on the minor flaws of Dharma practitioners and subsequently label the whole Buddhist path as erroneous. It is important to know that the Buddhist path and the teachings have proved to be flawless over time and the faults noticeable within practitioners are the result of not having successfully abandoned various negative emotions on the path.

Negative emotions such as hatred, attachment, jealousy and so forth poison the minds of practitioners. Therefore, one should recognize that this is the flaw of the practitioners and not of the Buddha Dharma.

Furthermore, nowadays there is a rising trend of people giving up their own religious tradition to follow foreign spiritual traditions due to personal financial constraints and financial incentives offered despite being born into a Buddhist culture. This trend is due to the lack of in-depth knowledge of

the larger objectives and profundities of one's own religious tradition.

What is the genuine Buddha Dharma?

The Buddha Dharma, on a genuine level, deals with the methods to work with and get rid of our negative emotions, and substituting them with positive qualities. Distributing and accumulating material gain is never stressed in the Buddhist teachings. Nonetheless, in order to expedite the progress along the path, the practice of generosity is only recommended for the accumulation of merit, which is the seed for wisdom to arise.

One should never abandon one's spiritual tradition based on financial worries or incentives. Our spiritual tradition is our greatest treasure that renders great benefits in this and all lifetimes to come.

I would also like to supplicate the followers of other religious traditions not engage in any endeavors that will bring harm to the wellbeing and practice of other religious traditions.

In regard to the Buddhist tradition, the decline in the teachings of the Buddha will result in the degeneration of all values and principles to do with honoring and cherishing all sentient beings equally.

In essence, this means that the decline of Buddhism will be a loss to the whole of humanity and the universe and not just to Buddhists alone.

In my understanding, the Buddhist contemplative discipline is a profound path that transcends theism. With the application of the non-dual aspect of wisdom and compassion, and relative and ultimate truths, there is no split between an ordinary being and his/her objects of refuge unlike the theistic approaches.

The qualities of the Godheads of monotheistic religions are described in grandiose terms such as Victorious and All-Powerful. However, it is still very difficult to discover within them any of the qualities of having abandoned the negative emotions of hatred, attachment, ignorance and so forth. In the same light, one cannot also discover in such traditions the qualities of vast and profound means that has the potential to liberate all sentient beings from the suffering of samsara.

Any individual with intuition and the ‘wisdom-eye’ will recognize the unique features that are found only in the teachings of the Buddha Dharma that endows all sentient beings with equal fundamental rights to achieve relative and ultimate happiness. This can be said to be the truest sense of democracy, as we know it.

Therefore, I make my request together with a reminder to all our fellow citizens in general, and

to our students in particular, across all schools, colleges and institutes across the country, to reflect carefully on the above and thereby adopt what will result in the optimum results for the wellbeing of our younger generation and the security of the country.

C. How to live a meaningful life?

- i) Avoiding disbelief towards the Buddha, Dharma, Sangha and the infallible law of cause and effect**

With regard to the supreme object of refuge - the Triple Gems represent the unsurpassable protection that can render liberation for all sentient beings from the sufferings of cyclic existence. The Buddha, Dharma and Sangha provide refuge and protection continuously throughout the six sessions of day and night with great compassion.

The ways in which our country is protected by the compassion of the Triple Gems are:

Buddha Shakyamuni prophesized to the noble Chenrezig that Bhutan will be a sacred blessed land where the Dharma will flourish.

Furthermore, Bhutan is also the hidden sacred land of Guru Padmasambhava that has been blessed by many great and accomplished beings spanning both the Early and Later Translation schools.

In particular, the great Zhabdrung Rinpoche installed the dual system of governance in Bhutan. Under the compassionate guidance of this unique system, the Bhutanese people were gifted with a profound heritage which is unique and significant when compared to other country around the world.

Understanding these facts, every Bhutanese needs to avoid any type of perverted and wrong views towards the Triple Gems. Rather, one needs to possess deep faith and devotion towards the Triple Gems with the understanding that they represent the supreme source of refuge that has the full potential to liberate oneself from the sufferings of cyclic existence.

It is of utmost importance that one develops a sense of enthusiasm to acquire the noble qualities of the Triple Gems. This is the only way in which one effectively benefits all sentient beings.

Developing trust and confidence in the law of cause and effect is an evident truth. Throughout one's life one witnesses to the respective consequences of our positive and negative actions.

Good causes results in happiness and bad causes in suffering. One also needs to understand that the results of his/her action is borne solely by the doer and cannot be shared by anybody else.

It is thus important to realize with unshakable confidence that happiness is a result of virtuous actions while suffering result of non-virtuous actions.

All the suffering and the happiness that sentient beings experience are merely the outcome of their own respective actions. There are no other external agents responsible for these diverse experiences of happiness and suffering.

One will never again commit non-virtuous acts when armed with the knowledge to differentiate negative and positive actions and with the acquired confidence in the law of cause and effect.

Consequently, one will not have to experience the suffering caused by non-virtuous acts.

Right now, we are uniquely gifted with the rare opportunity to choose our future rebirths in the Higher Realms of humans and Gods or to take rebirths in the Three Lower Realms.

If we choose not to utilize our present potentialities, but conversely choose to have wrong views, denigrate the Triple Gems, condescendingly disdain the law of cause and effect, and accumulate negative actions, we will then destroy ourselves and be plunged into the Lower Realms for immeasurable eons.

The great Chandrakirti said,

“If, when living in good conditions and acting with freedom, we do not act to hold ourselves back,

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱར་ལེགས་བཅོས།

How shall we raise ourselves out in the future once we have fallen into the abyss, and lost our freedom?"

We are fully endowed with all the necessary causes and conditions to realize the true to purpose of this life and all future lives. This great opportunity, if not used to our advantage will pass us by and constitute a tragic waste. Once wasted, our helplessness will be analogous to a strong and powerful individual thrown off a cliff with his hands bound in chains. He would be helpless and unable to use his physical prowess to save himself.

Therefore, I urge all citizens, male and female, born in the land where the Buddha Dharma prevails, to avoid all harmful thoughts and intentions towards the Buddha, Dharma, and Sangha. I also urge them to avoid all kinds of perverted views towards the infallible law of cause and effect.

ii) **Avoiding apathy and a non-affectionate attitude towards the Three Roots⁷**

It is of vital importance for every citizen of Bhutan to realize that the source of all peace, happiness and security with which we are blessed, is due solely to the kindness and blessings of the Triple Gems in general, and the Three Roots in particular.

To ensure the longevity of the Three Roots, as the source of our happiness and security, and for the accomplishment of the goals of GNH, it is crucial for all individuals to refrain from any thoughts or actions that are in disharmony with the ideals of the Three Roots and GNH.

Nowadays, there appears to be some individuals who attempt to accomplish their selfish desires by being disloyal to the Three Roots. They do so in

⁷ The Three Roots in this context are; the Triple Gems, King and the Government.

sheer ignorance of the demerits of their deceptive activities.

At such a juncture in time, I would like to remind the younger generation who have undergone many years of study and training to cultivate an altruistic intention and to embark on the path to benefit all sentient beings in general and to serve the Three Roots in whichever way possible.

Imagine how devastating it would be if one does not serve the Three Roots but instead indulge in misdeeds against them? This would not only waste the precious and rare human rebirth that one is endowed with but will also bring destruction to our current and future lives. It would also bring great shame upon our country and oneself.

iii) **Avoiding disrespect towards one's parents and teacher**

Parents are the revered objects of our respect and honor. Even at the cost of their own lives, they selflessly dedicate all their effort, time, resources and so forth, to raise us and fulfill all of our wishes.

Lamas and teachers are also supreme object worthy of our highest respect and honor. They are the fountainheads of benefit to all and the source of all our noble qualities.

Recognizing their extreme kindness with reverential contemplation, we must repay our gratitude by following all their words of advice and instruction. We must also supplicate to them in all possible by offering our wealth, time and effort to them. In brief, one ought to always appropriately

སྐལ་བཟང་ཡིད་གྱི་དགའ་སྟོན། བ་གཞོན་བསམ་སྦྱར་ལེགས་བཅོས།

serve one's parents and teachers through our body, speech and mind.

This way of repaying our gratitude makes our life meaningful and we can thus accomplish the purpose of this and all our future lifetimes.

On the other hand, an ungrateful attitude towards our parents and teachers and activities that hurt and harms them is a heinous crime. This will lead one to the three lower rebirth realms where we will have to endure dreadful suffering for aeons and aeons to come.

One should realize that the unbearable forms of suffering experienced in the three lower realms are not something imposed by an external entity. Rather, they are the outcome of our own careless and ignorant deeds.

With this understanding, if one opts for the right way of honoring the supreme objects of kindness, one can revert these painful consequences and obtain all the corresponding positive benefits.

iv) Avoiding bad habits such as drinking alcohol and indulging in drug and substance abuse

One of the main causes of wasting one's precious life and rendering it meaningless is the careless indulgence in the destructive habits of drinking alcohol, taking drugs and all kinds of substance abuse. Therefore, it is extremely important to avoid such bad habits.

The five faults of indulging in drugs are as follows:

i) Obstruction of studies:

Education is the life force and foundation for living a meaningful life. If one is endowed with good education, one can accomplish the purpose of one's life and assist others as well. Without education, one cannot accomplish anything that will bring benefit in this or future lifetimes.

Hence, if one indulges in drugs and substance abuse, we will be wasting away our lives. Recognizing the negative impacts of indulging in drugs and alcohol, it is important to refrain from such negative activities.

ii) Disregard of others and being useless even if one is learned

Such behaviors will also hamper the utilization of one's education to benefit both self and others. No

matter how well educated one may be in both the academic and spiritual domains, one still is unable to serve the country or please the supreme objects if one disregards others and is useless. One will become unworthy of one's learning to such an extent that even a man of no knowledge will disparage you.

Understanding clearly these negative impacts of indulging in drugs and drinking alcohol and possessing a negative or lazy mind, it is important to refrain from such practices.

iii) Cause of unhappiness for our parents and teachers

Because of their unconditional love, care and concern for their children, parents spend all their effort and resources to provide the best of everything for them in the hope that their children will be able to stand on their own two feet one day so they may serve the Three Roots.

With regard to teachers, they impart values and education to their students with the expectation that one day they will be able to achieve their goals and serve the country. When students indulge in drugs and alcohol instead, they not only dishearten their parents and teachers but also destroy their own lives.

iv) Wastage of wealth and resources

A cause of conflict and an impediment to prosperity
Material wealth is an essential aspect of our lives just as our eyes are necessary to look upon the world. Without material wealth, it is impossible to stand on one's own feet no matter where one lives.

When one indulges in drugs and alcohol, one wastes money and resources and depletes one's sources of income. Soon, one is compelled to gradually resort to stealing money and resources from one's home and others to obtain the means to purchase drugs

and alcohol. As a result, one encounters a lot of problems such as getting imprisoned and experiencing the rejection of one's loved ones and so forth.

Understanding this, I request everyone to refrain from intentionally jumping into such a fiery pit of careless habits when one has the freedom to choose what is good and bad.

v) Causes of conflict and impediments to prosperity

As a saying goes;

“One needs children for the well being of this lifetime.

One needs the practice of Buddha Dharma for the wellbeing of future lifetimes”.

Families which are harmonious and where the children are well educated and endowed with good

values and principles will naturally enjoy prosperity, peace and happiness throughout their lifetime, and thus accomplish the purpose of their lives.

However, if anyone indulges in drugs and alcohol within the family, conflicts and fights erupt on a daily basis bringing degeneration to the entire household. This also leads to others disparaging the family which will eventually impede all progress within society. These negative practices are also the cause of divorces resulting in immense pain and suffering for the children whose studies and work are disrupted.

Understanding these numerous negative effects, it is important that boys and girls are mindful of refraining from alcohol consumption and indulging in all kinds of substance abuse.

Even if one cannot become a genuine Dharma practitioner in this lifetime, one should still bear these essential points in mind so that one does not mindlessly destroy oneself or others.

Translated by: Tshuglag Drungchen, Sonam Bumdhen

Monastic Education

Central Monastic Body

Thimphu (October 2014)

Edited by: Phuntsok Rabten

Clear Light Productions

Thimphu.

*“Wherever the Buddha’s teachings have flourished,
either in cities or countrysides,
people would gain inconceivable benefits.
The land and people would be enveloped in peace.
The sun and moon will shine clear and bright.
Wind and rain would appear accordingly,
and there will be no disasters.
Nations would be prosperous
and there would be no use for soldiers or weapons.
People would abide by morality and accord with laws.
They would be courteous and humble,
and everyone would be content without injustices.
There would be no thefts or violence.
The strong would not dominate the weak
and everyone would get their fair share.”*

*** THE BUDDHA SPEAKS OF
THE INFINITE LIFE SUTRA OF
ADORNMENT, PURITY, EQUALITY
AND ENLIGHTENMENT OF
THE MAHAYANA SCHOOL***

With bad advisors forever left behind,
From paths of evil he departs for eternity,
Soon to see the Buddha of Limitless Light
And perfect Samantabhadra's Supreme Vows.

The supreme and endless blessings
of Samantabhadra's deeds,
I now universally transfer.
May every living being, drowning and adrift,
Soon return to the Pure Land of Limitless Light!

*** The Vows of Samantabhadra ***

I vow that when my life approaches its end,
All obstructions will be swept away;
I will see Amitabha Buddha,
And be born in His Western Pure Land of
Ultimate Bliss and Peace.

When reborn in the Western Pure Land,
I will perfect and completely fulfill
Without exception these Great Vows,
To delight and benefit all beings.

*** The Vows of Samantabhadra Avatamsaka Sutra ***

書 號: TE008

詳細書名: 藏文英文合刊:

**Feast For The Fortunate Positive
Intent Action For Youth**

**“Feast For The Minds Of Fortunate
Ones” —**

**Youth empowerment through positive
intention and action**

**作 者: H.E Leytshog Lopen Yeshey Rinchen
不丹竹巴噶舉 吉美法王;**

**翻 譯: Tshuglag Drungchen,
Sonam Bumdhen,**

**出 版: Monastic Education Central Monastic
Body Thimphu (October 2014);**

編 輯: Phuntsok Rabten

對 象: 不丹及藏族青少年

**內 容: 寫給年輕人的佛法書，對凡俗眾生
轉心向佛很有幫助。**

提供單位: 不丹

Dechen Norbuling Tshongkhang

提供日期: 2016 年 1 月

DEDICATION OF MERIT

May the merit and virtue
accrued from this work
adorn Amitabha Buddha's Pure Land,
repay the four great kindnesses above,
and relieve the suffering of
those on the three paths below.
May those who see or hear of these efforts
generate Bodhi-mind,
spend their lives devoted to the Buddha Dharma,
and finally be reborn together in
the Land of Ultimate Bliss.
Homage to Amita Buddha!

NAMO AMITABHA

南無阿彌陀佛

《藏文英文合刊：Feast For The Fortunate Positive Intent Action For Youth》

財團法人佛陀教育基金會 印贈

台北市杭州南路一段五十五號十一樓

Printed and donated for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198, Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

Mobile Web: m.budaedu.org

This book is strictly for free distribution, it is not to be sold.

ཕུག་དཔེ་འདི་ཚོས་སྤྱོད་དུ་འབྲུལ་རྒྱུ་ལས། ཚོང་བསྐྱར་མི་ཚོལ་པ་དགོངས་འཇགས་ལུ།

Printed in Taiwan

4,000 copies; March 2017

TE008 - 14902

